



**Mollet contra Nasser**  
 Lila (Francia), 30. — El Primer Ministro, Guy Mollet, ha acusado esta noche al Presidente de la República egipcia, Gamal Abdel Nasser, de padecer manía de grandezas. Mollet denunció la megalomanía de Nasser en términos muy duros. "Espera conseguir el apoyo organizado —dijo— no solamente del mundo árabe, sino de todo el mundo musulmán." — (Efe).

Redacción: Danús, 2  
 Teléfonos: Redacción: 2078. Admón.: 1745.  
 AÑO XVIII : N.º 5.052  
 PRECIO: UNA PESETA  
 Suscripción mensual: 20 pesetas

# Más de 6 millones

Van a invertirse en las carreteras de Mallorca  
 NOTA FACILITADA POR EL  
 Excmo. Sr. GOBERNADOR CIVIL

El Excmo. señor Ministro de Obras Públicas, está realizando una detenida visita a todas las obras de puertos y carreteras, resolviendo sobre el propio terreno numerosos problemas de interés para la provincia.

En el corto tiempo que lleva en Mallorca, ha aprobado definitivamente los riegos asfálticos de los siguientes tramos de carretera:

Carretera de Palma al Puerto de Andraitx, por un valor de 1.642.452'09 pesetas.  
 Carretera de Inca a Lluch, con 426.738'70 pesetas.  
 Carretera de Pollensa a Lluch, con 2.565.772'18 pesetas.  
 Carretera de Pollensa al Faro de Formentor, con 499 mil 812'98 pesetas.

A demás de esto, ha podido observar la necesidad del arreglo de la travesía de Inca con dirección a Lluch, y sobre el terreno ha dado la orden de ejecutarla con la aportación del Ayuntamiento, invirtiendo el Estado en tal obra una cifra superior a 800.000 pesetas.

# Trozos de metal brillante

EN EL RIO GENIL  
 Córdoba, 30.—Los obreros que trabajan en la adquisición de arena del río Genil han recogido en el lugar denominado «La Carraca», varios trozos de metal brillante de distintos colores hallados en la parte sur de dicho río.—Cifra.

# 6 mil obreros

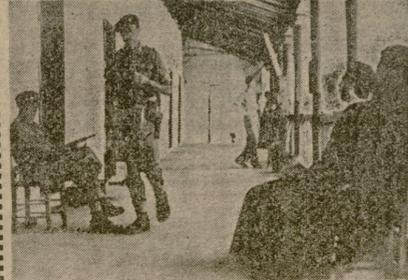
Despedidos de una fábrica de automóviles inglesa  
 Birmingham (Inglaterra), 30.—Los funcionarios sindicales que representan, a los trabajadores de la industria automovilística se han reunido en ésta para discutir la conducta que se ha de seguir después del despido el viernes, de seis mil obreros sobrantes de la Britling Motor Corporation, una de las mayores fábricas de automóviles de Gran Bretaña.

Al notificarles el despido, se ha dado a los obreros en cuestión el importe de sus salarios durante sus vacaciones de verano y de una semana más, como indemnización.

Otros millares de trabajadores del automóvil, de la empresa citada y de otras, han visto reducida su semana de trabajo a tres o cuatro días como consecuencia de la escasa demanda tanto interior como exterior.

Los funcionarios del Sindicato de Transportes y oficios varios, de Birmingham quieren se negocie la readmisión de los seis mil despedidos o se les de una indem-

# Monasterio ocupado por ingleses

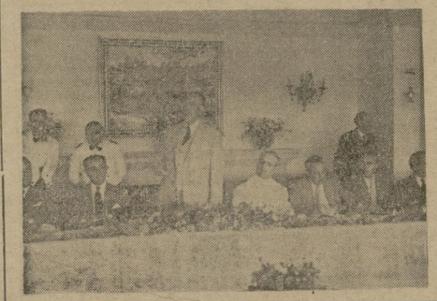


El abate del monasterio de Kykko y uno de los frailes de la comunidad, sometidos a la vigilancia de las fuerzas inglesas que persiguen a las tropas patriotas. Según se dice, el monasterio prestó ayuda a los valerosos guerrilleros de la libertad.

# La jornada de ayer del Conde de Vallellano



Durante el día de ayer el Excelentísimo señor Ministro de Obras Públicas siguió inspeccionando los puertos y carreteras de Mallorca. En una de las fotos, el Ingeniero jefe de las Obras del Puerto de Palma explica al Conde de Vallellano los trabajos que se realizan en el Dique del Oeste. En el otro grabado, el Ministro pronunciando unas palabras durante la comida que le fue ofrecida en el Hotel Formentor. — (Fotos "Juanet").



# 60 MUERTOS Y 300 HERIDOS

# Trágico balance de la sublevación polaca

Bonn, 30.—La agencia D. P. X., de la Alemania Occidental dice que las cifras no oficiales de víctimas de la revuelta anticomunista de Bosen asciende a más de sesenta muertos y de trescientos heridos.—Efe.

IMPRESION EN ROMA  
 Roma, 30.—Las últimas noticias recibidas sobre los sangrientos sucesos de Posen han producido impresión en la comunidad de polacos residentes en Roma.

A las nueve de la mañana de hoy fue oficiada una misa de funeral en la iglesia de San Estanislao, ofrecida a las víctimas de dichos sucesos.—Efe.

"11" SE CALLA  
 Estocolmo 30.—Procedente de Varsovia llegó a esta capital el Secretario General de las Naciones Unidas, Hammarskjöld, negándose a hacer comentario sobre los sucesos de Posen.—Efe.

508 DETENIDOS  
 Berlín, 30.—Los comunistas polacos han detenido a 508 dirigentes del levantamiento obrero anticomunista de Posen y puede

# MAÑANA en Tetuán

# El traspaso de poderes entre las autoridades españolas y marroquíes

Tetuán, 30.—En esta ciudad han celebrado una larga entrevista el Embajador de Marruecos en España, Abdellak Torres, y el Ministro Plenipotenciario y Delegado General de la Alta Comisaría de España en la zona norte de Marruecos, don José María Bermejo y Gómez.

La conferencia versó sobre el traspaso de poderes de la zona norte por parte de las autoridades españolas y marroquíes, que deben comenzar en Tetuán el próximo lunes.—Cifra.

LA COMISION  
 Madrid, 30.—El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana un Decreto del Ministerio de Asuntos Exteriores, por el que se nombra una delegación del Gobierno para que lleve a cabo en Tetuán la transmisión de poderes a las autoridades marroquíes.

La comisión queda constituida en la forma siguiente:  
 Presidente: D. José María Bermejo y Gómez.  
 Vocales: Por la Presidencia del Gobierno, don José Gómez Durán; por el Ministerio del Ejército, General Gumersindo Manso Fernández-Serrano; por el de Hacienda, don Mariano Sebastián y Herández; por el de Gobernación, don Lisardo Alvarez Pérez; por el de Educación Nacional, don

# SUCEDIO EN PALMA NOVA...



Cuando "Juanet" iba dispuesto a fotografiar a las bañistas más bellas de la playa de Palma Nova, renunció a su propósito, porque ante la cámara fotográfica se le interponía una verdadera multitud de pequeños nadadores, y "Juanet" retrató, casi exclusivamente, angelicas criaturas, como la de la foto. (En nuestra página de reportajes de hoy figura un interesante trabajo sobre Palma Nova.)

# Recobra la vista

Monforte de Lemos, 30.—Jose Rodríguez Rodríguez, propietario de un bar ha recobrado la vista que perdiera a causa de la impresión recibida cuando las llamas que destruían la casa 34 de la Avenida del Generalísimo, amenazaban su inmueble. Las pérdidas ocasionadas por dicho incendio se elevan a más de un millón de pesetas.—Cifra.

# ...Y SUCEDIO EN LONDRES



Nada menos que la Reina de Inglaterra se detuvo y posó ante los fotógrafos de la prensa inglesa, en amigable charla con el que creía ser el famosísimo comandante O'Leary, uno de los pocos ingleses poseedores de la Cruz Victoria. Luego resultó que el que se hacía pasar por héroe era un viejo conocido llamado Thomas Meagher, portero de un cine londinense. La broma gastada por el vejejo a la Reina Isabel ha hecho reír a medio mundo. (Lea en la octava página la interesante crónica que escribe sobre este "bromazo" nuestro corresponsal Guy Bueno.)

# Gravísima cogida de César Girón

Burgos, 30.—Gran entrada. Seis toros de Juan Sevales, de Salamanca, desiguales.

César Girón cortó dos orejas en su primero y escuchó aplausos en el otro al clavar unos pares de banderillas; con la muleta hizo una buena faena hasta que fue empujado y pasó a la enfermería. Antofete despacha al bicho de pinchazo y estocada. El público concede a Girón las dos orejas, que le son llevadas a la enfermería.

Antofete hace una buena faena a su primero, dando la vuelta al ruedo. En el quinto fue premiado con dos orejas.

César Girón presenta una herida en el tercio superior de la cara interna del muslo izquierdo, con tres trajectorias, con grandes desgarros de masas musculares, contusión de los vasos femorales; intenso shock traumático. Pronóstico muy gravísimo.—Cifra

**TABLETA OKAL**  
 GRIPE, COLORES DE CABEZA Y DE MUELAS, ENFRIAMIENTO, JAQUECA  
**CONTRA EL DOLOR**



### Mollet contra Nasser

Lila (Francia), 30. — El Primer Ministro, Guy Mollet, ha acusado esta noche al Presidente de la República egipcia, Gamal Abdel Nasser, de padecer manía de grandezas. Mollet denunció la megalomanía de Nasser en términos muy duros. "Espera conseguir el apoyo organizado —dijo— no solamente del mundo árabe, sino de todo el mundo musulmán." — (Efe).

# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Domingo 1 de Julio de 1956

Redacción: Danús, 2  
Teléfonos:  
Redacción: 2078.  
Admón.: 1745.

ARO XVIII :-: N.º 5.052  
PRECIO: UNA PESETA  
Suscripción mensual:  
20 pesetas

## Más de 6 millones

### Van a invertirse en las carreteras de Mallorca

#### NOTA FACILITADA POR EL Excmo. Sr. GOBERNADOR CIVIL

El Excmo. señor Ministro de Obras Públicas, está realizando una detenida visita a todas las obras de puertos y carreteras, resolviendo sobre el propio terreno numerosos problemas de interés para la provincia.

En el corto tiempo que lleva en Mallorca, ha aprobado definitivamente los riegos asfálticos de los siguientes tramos de carretera:

- Carretera de Palma al Puerto de Andraitx, por un valor de 1.642.452'09 pesetas.
- Carretera de Inca a Lluch, con 426.738'70 pesetas.
- Carretera de Pollensa a Lluch, con 2.565.772'18 pesetas.
- Carretera de Pollensa al Faro de Formentor, con 499 mil 812'98 pesetas.

Además de esto, ha podido observar la necesidad del arreglo de la travesía de Inca con dirección a Lluch, y sobre el terreno ha dado la orden de ejecutarla con la aportación del Ayuntamiento, invirtiendo el Estado en tal obra una cifra superior a 800 000 pesetas.

En resumen: en la jornada de hoy (ayer), por lo que afecta a carreteras, las obras que el Excmo. señor Ministro de Obras Públicas ha ordenado ejecutar superarán la cifra de seis millones de pesetas.

Dándose cuenta de la importancia que tiene Palma en lo que afecta a establecer una entrada digna de su capitalidad, ha ordenado la constitución de una Junta de Accesos a semejanza de las que existen en otras capitales, tales como San Sebastián, Sevilla, etc., que se ocupará de llevar a cabo los proyectos y ejecución de los mismos, dotándole de una importante cantidad anual para ir desarrollándose los mismos.

## Trozos de metal brillante

#### EN EL RIO GENIL

Córdoba, 30.—Los obreros que trabajan en la adquisición de arena del río Genil han recogido en el lugar denominado «La Carraca», varios trozos de metal brillante de distintos colores hallados en la parte sur de dicho río.—Cifra.

## 6 mil obreros

### Despedidos de una fábrica de automóviles inglesa

Birmingham (Inglaterra) 30.—Los funcionarios sindicales que representan, a los trabajadores de la industria automovilística se han reunido en ésta para discutir la conducta que se ha de seguir después del despido el viernes, de seis mil obreros sobrantes de la Briting Motor Corporation, una de las mayores fábricas de automóviles de Gran Bretaña.

Al notificarles el despido, se ha dado a los obreros en cuestión el importe de sus salarios durante sus vacaciones de verano y de una semana más, como indemnización.

Otros millares de trabajadores del automóvil, de la empresa citada y de otras, han visto reducida su semana de trabajo a tres o cuatro días como consecuencia de la escasa demanda tanto interior como exterior.

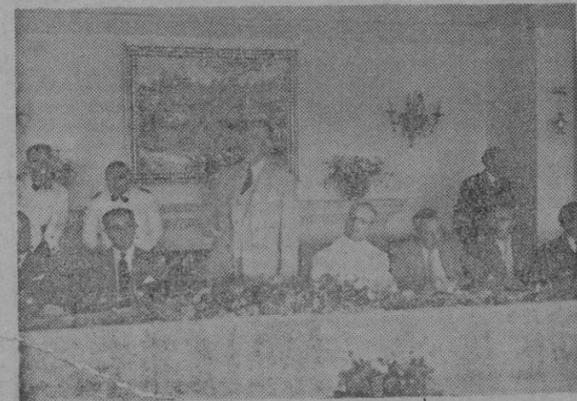
Los funcionarios del Sindicato de Transportes y oficios varios, de Birmingham quieren se negocie la readmisión de los seis mil despedidos o se les de una indem-

nización importante, en tanto se les busca otro empleo adecuado.—Efe.

## La jornada de ayer del Conde de Vallellano



Durante el día de ayer el Excelentísimo señor Ministro de Obras Públicas siguió inspeccionando los puertos y carreteras de Mallorca. En una de las fotos, el Ingeniero jefe de las Obras del Puerto de Palma explica al Conde de Vallellano los trabajos que se realizan en el Dique del Oeste. En el otro grabado, el Ministro pronunciando unas palabras durante la comida que le fue ofrecida en el Hotel Formentor. — (Fotos "Juanet").



## 60 MUERTOS Y 300 HERIDOS

### Trágico balance de la sublevación polaca

Bonn, 30.—La agencia D. P. X., de la Alemania Occidental, dice que las cifras no oficiales de víctimas de la revuelta anticomunista de Bosen asciende a más de sesenta muertos y de trescientos heridos.—Efe.

IMPRESION EN ROMA  
Roma 30.—Las últimas noticias recibidas sobre los sangrientos sucesos de Posen han producido impresión en la comunidad de polacos residentes en Roma.

A las nueve de la mañana de hoy fue oficiada una misa de funeral en la Iglesia de San Estanislao, ofrecida a las víctimas de dichos sucesos.—Efe.

"H" SE CALLA  
Estocolmo 30.—Procedente de Varsovia llegó a esta capital el Secretario General de las Naciones Unidas, Hammarskjöld, negándose a hacer comentario sobre los sucesos de Posen.—Efe.

508 DETENIDOS  
Berlín, 30.—Los comunistas polacos han detenido a 508 dirigentes del levantamiento obrero anticomunista de Posen y puede

ser que los ejecuten, según ha dicho el periodista polaco Lech Jesetka, director de la "Gazeta Ptenanski", periódico oficial del partido rojo en Posen.

Tanques y coches blindados continúan vigilando las principales calles de la capital de la insurrección.—Efe.

PROTESTAS EN LOS EE. UU.  
Sede de las Naciones Unidas, (Nueva York) 30.—Un grupo de norteamericanos de origen polaco han organizado piquetes ante el edificio de las Naciones Unidas en petición de que la Organización Mundial ponga término a las matanzas de gentes indefensas en Polonia.

## MAÑANA en Tetuán

### El traspaso de poderes entre las autoridades españolas y marroquíes

Tetuán, 30. — En esta ciudad han celebrado una larga entrevista el Embajador de Marruecos en España, Abdelhak Torres, y el Ministro Plenipotenciario y Delegado General de la Alta Comisaría de España en la zona norte de Marruecos, don José María Bermejo y Gómez.

La conferencia verso sobre el traspaso de poderes de la zona norte por parte de las autoridades españolas y marroquíes, que deben comenzar en Tetuán el próximo lunes.— Cifra.

LA COMISION  
Madrid, 30.— El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana un Decreto del Ministerio de Asuntos Exteriores, por el que se nombra una delegación del Gobierno para que lleve a cabo en Tetuán la transmisión de poderes a las autoridades marroquíes.

La comisión queda constituida en la forma siguiente:  
Presidente: D. José María Bermejo y Gómez.

Vocales: Por la Presidencia del Gobierno, don José Gómez Durán; por el Ministerio del Ejército, General Gumersindo Manso Fernández-Serrano; por el de Hacienda, don Mariano Sebastián y Herrador; por el de Gobernación, don Lisardo Álvarez Pérez; por el de Educación Nacional, don

Antonio Tena Artigas, por el de Comercio, don Luciano Albo Candina y don Eduardo Chantres López, del Instituto Español de Moneda Extranjera. Por la Alta Comisaría de España en Marruecos (Continúa en página seis)

## SUCEDIO EN PALMA NOVA...



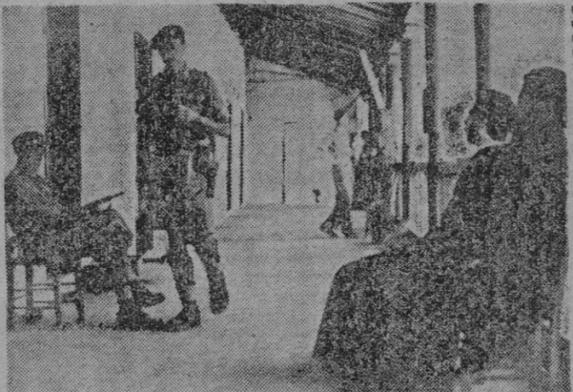
Cuando "Juanet" iba dispuesto a fotografiar a las bañistas más bellas de la playa de Palma Nova, renunció a su propósito, porque ante la cámara fotográfica se le interponía una verdadera multitud de pequeños nadadores, y "Juanet" retrató, casi exclusivamente, angelicales criaturas, como la de la foto. (En nuestra página de reportajes de hoy figura un interesante trabajo sobre Palma Nova.)

## ...Y SUCEDIO EN LONDRES



Nada menos que la Reina de Inglaterra se detuvo y posó ante los fotógrafos de la prensa inglesa, en amigable charla con el que creía ser el famosísimo comandante O'Leary, uno de los pocos ingleses poseedores de la Cruz Victoria. Luego resultó que el que se hacía pasar por héroe era un viejecito llamado Thomas Meagher, portero de un cine londinense. La broma gastada por el vejete a la Reina Isabel ha hecho reír a medio mundo. (Lea en la octava página la interesante crónica que escribe sobre este "bromazo" nuestro correspondiente Guy Bueno.)

## Monasterio ocupado por ingleses



El abate del monasterio de Kykko y uno de los frailes de la comunidad, sometidos a la vigilancia de las fuerzas inglesas que persiguen a las tropas patriotas. Según se dice, el monasterio prestó ayuda a los valerosos guerrilleros de la libertad.

## Gravísima cogida de César Girón

Burgos, 30.—Gran entrada. Seis toros de Juan Sevalera, de Salamanca, desiguales.

César Girón cortó dos orejas en su primero y escuchó aplausos en el otro al clavar unos pares de banderillas; con la muleta hizo una buena faena hasta que fue empitonado y pasó a la enfermería. Antofete despacha al bicho de pinchazo y estocada. El público concede a Girón las dos orejas, que le son llevadas a la enfermería.

Antofete hace una buena faena a su primero, dando la vuelta al ruedo. En el quinto fue premiado con dos orejas.

César Girón presenta una herida en el tercio superior de la cara interna del muslo izquierdo, con tres trayectorias, con grandes desgarros de masas musculares; contusión de los vasos femorales; intenso shock traumático. Pronóstico muy gravísimo.—Cifra

TABLETA  
**OKAL**  
GRIPE, COLORES DE CABEZA, DOLOR DE MUELAS, ENFRIAMIENTO, JAQUECA  
**CONTRA EL DOLOR**

INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

Nuestra Ciudad



LAS ENTREGAS

AGUA

El cronista, desde que se metió en esos dibujos del agua, ha recibido una serie inesperada de cartas. Por lo visto el tema es de los que interesan hasta a los que tienen agua en abundancia y a todas horas.

Bien, la carta más peregrina es la de un buen hombre que me asegura que la solución está en no dejar beber agua a los turistas, obligándoles, por decreto, a beber vino.

SES TORTUGUES

Con la fuente de "Ses Tortugues" se han oído comentarios de todos los calibres, pero lo cierto es que ese monumento a la calma de nuestra isla ha marcado de un modo definitivo las obras de la Plaza de su emplazamiento...

PUERTO

La carta de ese lector que firma así "Puerto" es del todo inteligible. Bueno está que no se escriba a máquina. Pero una cosa es escribir a mano y otra escribir a pie. Señor, repita usted la suerte. Esta no se la agradece nadie.

CALOR

Se nos dice que no hay que acalorarse con los teléfonos, con todos los calibres, pero lo cierto es que ese monumento a la calma de nuestra isla ha marcado de un modo definitivo las obras de la Plaza de su emplazamiento...

Juan Bonet

BANCO DE LOS POBRES

METIDO ENTRE LA LANA DE "MIS COLCHONES". — UN CERTIFICADO QUE DA FE DE NUESTRA SINCERIDAD EN EL PEDIR. — REPARTO EN NUESTRO "LOCALILLO". — BARCELONA ENVIA DINERO. — LA "LACTEL", NODRIZA NUESTRA.

Son muchos los pobres, siempre, que nos solicitan colchones. Tienen derecho al descanso, claro, de cubito lateral, prono o supino, que son las posiciones que adopta el hombre tumbado. Nosotros dimos hasta 1.000 pesetas de colchones, confiando en el premio de igual cantidad que nos endosaron los máximos gobernadores de la pasada Liga futbolística. Ramis, del "Atlético Balears" y Jofre, del "Mallorca". El patrocinador del premio era la importante marca comercial la importadora marca comercial I. 21-33. Nosotros agotamos el crédito con un caritativo fabricante de colchones que se excedió en las mil pesetas en tela y lana, y hasta que le paguemos no es cosa de ir a él a por otro colchón. Quisiéramos que se pusieran de acuerdo el 10, el 9 y el 21-33 para finiquitar esta cuenta, que aunque acolchonada no es del interior del "Atlético" solamente, sino del centro del "Mallorca" y de quien hace las mejores frigoríficas de España.

Para que os déis cuenta cabal de la verdadera situación de Bienvenida Martínez, aquí va este escrito: "Certifico que B. M. T., de 29 años, de Alicante, trabaja en sus labores y es madre de tres hijos de 8, 7 y 4 años, todos los cuales viven de limosna. Su esposo, el día 31 de mayo se marchó a Francia. Va a ser hospitalizada. No se le conocen bienes."

Todo lo que le déis le es necesario, pero en especial dos camisones. Es mujer pequeña. Nosotros le dimos para dos botes de leche condensada.

Se nos ha anunciado un giro desde Barcelona, de 100 pesetas. Un señor simpatiquísimo, casi recién casado, nos dió, frente a la Granja Reus, 25 pesetas.

En el último reparto en el "localillo", al que llegó, "de uno de nuestros mejores amigos", un lio de ropa, se donó: A la Torres medicamentos. A Mariana Ruiz, 1 bote de leche y el específico "Brodiosin". A Garrido Giménez, 1 traje. "A quien mucho borseo" 1 pantalones. A María Garrido Ayala, 1 bote de leche. Se repartieron, además, brioches a los niños.

Esperamos los datos que nos ofreció enviarnos "La Láctel", nodriza de nuestro "Banco".

Ayudad, por favor, "a la madre rubia". ¡Las ventajitas que le reporta poder resistir el desahucio de su vivienda! Es más buena que el pan bueno blanqueado, tostado y con aceite crudo mallorquín. Y para salvarla no son necesarias más que 600 pesetas. Y esto no significa que echéis en olvido a los demás casos pendientes...

El Cristo de los albañiles recibirá de nuevo culto público

Una bellísima talla del Crucificado, algo mayor que tamaño natural, que antiguamente presidía la Casa de la Hermandad de los Albañiles de Palma, y que posteriormente pertenecía al patrimonio de una devota familia palmesana, la cual la ha cedido la parroquia de San Sebastián, recibirá en breve culto público en la mencionada Iglesia.

Conferencia del P. Brugarola

La dará el lunes en Casa Sindical

Como ha anunciado ya la prensa, el lunes día 2 de julio y en el salón de actos de la Delegación Provincial de Sindicatos, el eminente jesuita Rdo. P. Martín Brugarola, destacado sociólogo, pronunciará una interesante conferencia sobre el tema "Las relaciones humanas en la Empresa".

Ello tendrá lugar coincidiendo con la toma de posesión de los que han sido recientemente elegidos vocales del Jurado de Empresa para "Gas y Electricidad, S. A."

Nos complace recordar al lector este próximo acontecimiento, pues que la personalidad del Padre Brugarola y el tema que se propone desarrollar, merecen llamar grandemente la atención de empresarios y de productores. Hora: las 7 de la tarde.

roquia de San Sebastián, recibirá en breve culto público en la mencionada Iglesia.

Con motivo de las próximas Fiestas Parroquiales, el Excmo. y Rvdmo. señor Obispo, ha autorizado al señor Ecónomo Rvdmo. don Bartolomé Martorell, para que se exponga de nuevo a la veneración de los fieles palmesanos dicho Santo Cristo, cuya capilla será bendecida solemnemente el próximo día 8 del actual.

GOBIERNO CIVIL

VISITAS

Han cumplimentado al Excmo. Sr. Gobernador Civil D. Plácido Alvarez-Buylla, el Capitán de Fragata don Pedro Durán Juan, Comandante del minador "Vulcano", afecto a la Escuela Naval Militar, y el General del Ejército alemán Sr. Ludwig Krug.

GRUPO ESCOLAR

«REY JAIME I»

Los Profesores y alumnos de este Grupo Escolar invitan a sus vecinos y amigos a la Exposición de Iniciación Profesional que tendrá lugar los días 3, 4 y 5 de julio próximo en nuestro local durante las horas de clase de 8 a 1 y de 7 a 9 de la tarde.

Cuanto más conozcáis las Escuelas de vuestro barrio, mejor podréis elegir la de vuestro hijo.

VILLAMOR

Avenida Jaime III, 8 (junto Borne)

Se complace en comunicar al público la reciente inauguración de sus secciones de Peluquería para Caballero, con el conocido peluquero Sr. TOMEU

HOTELES - RESIDENCIAS comprueben la calidad de nuestros COLCHONES de LANA y MUELLES Compare precios y sistema de pagos Casa MIGUEL ROSSELLO. Pedro A. Peña, 44 - Tel. 1508

LA MARAVILLA DEL SIGLO!  
la turbina **AMERGO** adaptable a su lavadero  
SE COLOCA EN 5 MINUTOS  
Fabricación Propia

Concesionario Exclusivo para Baleares P. BUJOSA - Barón Pinopar, 12

TERCER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE LA

Srta. María Terrasa Noguera

Que falleció en Alaró, el día 3 de Julio de 1953, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos padres don Mateo Terrasa Fiol y doña Francisca Noguera Xamena; la razón social "JAIME TERRASA FIOI", abuelas, tíos, primos y demás familiares, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que, en sufragio de su alma, se celebrará pasado mañana, día 3, a las 8 horas, en la iglesia parroquial de Alaró, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

DIETARIO

SANTORAL

La Preciosa Sangre de Nuestro Señor Jesucristo.

El sol sale a las 4.48. Se pone a las 19'49. La luna sale a las 23'57. Se pone a las 12'41.

RADIO INCA

A las 12'30: Apertura. 12'33: Ave María. 12'35: Lectura del programa. 12'37: Eddie Calvert y su trompeta dorada. 13: Bailables. 13'30: Servicio informativo de Radio Inca. 13'35: Almuercer con música. 13'50: Editoriales de Prensa. 13'55: Información juvenil. 14: Hora exacta. 14'02: El Mundo del cine. 14'20: Altavoz Mistol. 14'28: Parte meteorológico. 14'30: Radio Nacional. 14'45: Mensaje de amistad. 15'30: Los niños en la Radio. 16: Cierre.

20: Apertura. 20'03: Lectura del programa 20'07: Siete novias para siete hermanos. 21: Hora exacta. 21'01: Calendario religioso. 21'02: Cartelera de espectáculos. 21'05: Mensaje de amistad. 21'35: Bailables. 22: Radio Nacional. 22'15: Comentario de la corrida de hoy. 22'25: Novedades en discos microsurco. 22'50: Buenas noches. 23: Cierre.

RADIO MALLORCA

1430 Kc. — 5 Kw  
9: Santo Rosario. 11'30: Servicio meteorológico. Selección de música ligera. 12: Santa misa para enfermos. 12'45: Boletín del radioyente. 13'30: Solicitados. 14'15: Coro "Cantigas de terra". 14'30: Radio Nacional. 14'45: Información local. 14'50: Pierre. 15'15: Paredes de cristal. 15'35: Opera y zarzuela. 15'50: Solicitados. 16'30: Ondas infantiles. 17: Bailables. 17'45: Figuras y comedias. 18'05: Canciones por Los Galindos. 18'15: Boletín del radioyente. 18'45: Los últimos éxitos de Ana María González. 19'30: Concierto de la tarde. 20'15: Solicitados. 20'45: De todo un poco. 21: Selección musical completa de la zarzuela "El último romántico". 22: Radio Nacional. 22'15: El micrófono en el ruedo. 22'25: Selección de "Orpheo" (Gluck). 22'30: Cierre.

FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo inclusive (De 9 mañana a 10 noche) Calafell, Sindicato 135; Canals, Av. A. Rosselló 71; Carrió, Plaza Hornabeque 10; Castañer, Ave-

nida Jaime III, 2; Esteva, Marlinero Moll, 34 (Son Cottonet); Fornés, Bolseria 1; Forteza, Miguel Santandreu 79; Forteza Serra, Jaime II 21; Homar, (Secar del Real); Lladó, Aragón 416; Sastre, Fray Luis Jaume 168; Sbert Fiol Pl. Conquista 4; Solvellés, San Magin 114.

SERVICIO NOCTURNO

(Desde las 10 noche a 9 mañana) Nadal, Plaza Cort 2.

El tiempo

ESTADO GENERAL

Nubosidad en el Cantábrico con algún chubasco aislado. En el resto buen tiempo. Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental. Buen tiempo con nubosidad alta. Brisas. Rizada. Observaciones.

Presión: 757.2. Tendencia de la misma: bajando. Temperatura del aire: 25.5. Humedad relativa: 53 %. Estado del cielo: casi despejado. Dirección del viento: SSW. a 20 kms. Temperatura máxima: 26.5 a las 13'30. Id. mínima: 12.5 a las 04.30.

MERCADO

Artá, Binisalem, Campanet, Felanitx, Pollensa, La Puebla, Sancellas, Lloret de Vista Alegre. CUPON DEL CIEGO. Número premiado: 376.

VENTILADORES

LAS MEJORES MARCAS 32 Modelos Diferentes



VENTAS A LARGO PLAZO

Casa José Buades

Pl. Rosario, 1

Plaza de Toros de Palma

COLISEO BALEAR - Empresa: Pedro Balañá

Hoy domingo 1 Julio, tarde a las 5'45 Monumental corrida de toros, se lidiarán

6 hermosos y escogidos toros 6 de los prestigiosos ganaderos de los

Sres. D. Juan y D. José Ramos Matias y Hnos. de Salamanca

PARA

José María Martorell

El ídolo de Mallorca

Manuel Jiménez Chicuelo II

El revolucionario albaceteño

Joselillo de Colombia

El triunfador de América

Localidades desde 25 pesetas

Las taquillas estarán abiertas para el despacho de localidades a partir de hoy en Teatro Lírico y Bar Rosales.

INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

# La jornada de ayer del Ministro de Obras Públicas

## Inspeccionó las obras del Puerto y las carreteras de Lluch, Inca, Pollensa, Formentor, faro de Formentor, Alcudia, Puerto, C'an Picafort, Son Serra de Marina, Petra, Sineu, Llorito, Pina y Algaida

El ministro de Obras Públicas Excmo. señor Conde de Vellellano en la mañana de ayer realizó su anunciada inspección en las Obras del Puerto. Poco después de las nueve llegó al edificio de la Junta, donde fué recibido por el Presidente don Rafael Villalonga Blanes, el Ingeniero Director don Gabriel Roca Garcías, y los vocales don Bartolomé Fons, Jofre, don Pedro Salas Garau, don Gabriel Alzamora López, don Antonio Alemany y por la representación obrera, don Trinitario Chocopino.

de los Astilleros, el señor Conde de Vellellano evidenció un remarcado interés por la resolución del problema tan dilatado, indicando S. E. la necesidad de fijar un plazo de cuatro meses para la culminación de la obra que impide la prolongación en aquel punto del Paseo Marítimo.

**INSPECCION POR MAR**  
En dos lanchas faluas de la Base Naval el señor Ministro embarcó con su séquito para recorrer por mar toda la línea de las obras, inspeccionándose detenidamente el lugar donde ra-

**VISITA AL MONASTERIO**

A la entrada del Monasterio de Lluch esperaban al señor Ministro el Padre Prior de aquella Comunidad, rodeado de todos sus componentes, dirigiéndose inmediatamente la comitiva a la capilla donde los "blauets" de la escolanía cantaron una Salve.

Prometió el señor Suárez Tangil al Padre Prior el ensanchamiento de la puerta de entrada en el recinto del Monasterio, y la construcción de una plazuela antes de la entrada al recinto para que los coches puedan aparcar cómodamente.

**A POLLENSA**

Después, por la carretera nueva, la caravana de coches se dirigió a Pollensa, deteniéndose en diversos parajes donde consideró necesaria una inspección personal, escuchando las explicaciones que sobre las posibilidades le iba haciendo el Ingeniero Jefe de Obras Públicas, don Miguel Forteza.

**ALMUERZO EN FORMENTOR**

Sobre las tres de la tarde llegó el señor Ministro y acompañantes al Hotel Formentor, y tras unos minutos de descanso, fue servido el almuerzo ofrecido a S. E. por los Ingenieros de Obras Públicas.

La presidencia estuvo formada de la siguiente manera: a la derecha del señor Ministro el señor Gobernador Civil, el Director General de Carreteras, el Alcalde de Palma, el Comandante Militar de Marina, el Ingeniero Jefe de Obras Públicas; el Secretario Técnico de S. E.; el Jefe Provincial de Sanidad; el Abogado del Estado y el Presidente de la Cámara de Comercio; a la izquierda, el señor Almirante; el Presidente de la Diputación; el Alcalde de Pollensa; el Ingeniero Jefe de Modernización; el Ingeniero Director de las Obras del Puerto; el

te con mas peticiones a S. E., quien sabe como el que más cuales son las perentorias necesidades dependientes del Ministerio de Obras Públicas, las que sin duda serán cubiertas en su totalidad para beneficio y esplendor de la isla. Una prolongada ovación fue dedicada al señor Villalonga.

**DISCURSO DEL SEÑOR MINISTRO**

A continuación, el señor Conde de Vellellano, con su verbo cálido y brillante, agradeció el homenaje conviviendo con el señor Presidente de la Junta de Obras del Puerto que aquella no era la hora de abordar los problemas estudiados en la isla. Manifestó que el motivo primordial de su viaje era la de estudiar definitivamente todos los problemas, añadiendo que en los dos días de inspección había podido observar el magnífico celo de los que trabajan aquí bajo la jurisdicción del Ministerio de Obras Públicas, lo que siempre redundará en beneficio de la isla, más que en beneficio del Ministerio. Dijo que estaba seguro de que la eficaz labor de todos continuaría, para establecer la armonía con la rapidez con la cual hoy se vive en todo el mundo. Añadió que los éxitos conseguidos durante los últimos cinco años no le pertenecían a él personalmente, sino al Caudillo Franco, quien conoce hasta los más minúsculos detalles los problemas de toda España en todos los sentidos, y que sin duda serán resueltos para el engrandecimiento de la gran Patria Española. Una fuerte ovación cerró el brillante parlamento de S. E.

**AL FARO DE FORMENTOR**

Finalizado el almuerzo, prosiguió el señor Ministro su viaje de inspección, dirigiéndose la comitiva que él presidía hacia el Faro de Formentor. Allí visitó

**CENA EN EL HOTEL MARICEL**

Por la noche en el Hotel Maricel, con asistencia de todas las primeras autoridades de la provincia, la Diputación Provincial de Baleares ofreció a S. E. el Ministro de Obras Públicas una cena.

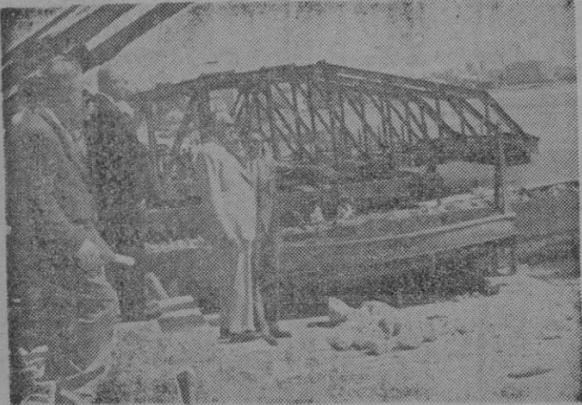
Ofració el ágape el Presidente de la Diputación Sr. Llobera, quien dijo:

**PALABRAS DEL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION**

Excmos. e Ilmos. Señores: No me queda más remedio, después de haber oído a las auto-

personalidades que han tenido la gentileza de acompañarle, sea lo más placentera y agradable posible.

No puedo menos, Sr. Ministro, que expresarle nuestra ilusión, al tener conocimiento de que había aceptado definitivamente nuestra invitación, y que ella forzosamente tenía que redundar en el mayor beneficio posible para estas islas, claro es, en relación con las posibilidades que la Hacienda Pública permitiese, ilusiones que podemos decir ya hoy que consideramos concedidas en parte, a través de las distintas



El Conde de Vellellano durante la visita realizada a los astilleros de "La Pedrera" donde se construye un puente metálico que enlazará el Paseo Marítimo.

Aguardaban asimismo al señor ministro, el Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Plácido Alvarez-Buylla; el Excmo. señor Almirante de la Base Naval de Baleares, don Pedro Fernández Martín; los Ilmos. señores Directores Generales de Puertos y Carreteras, respectivamente don Gregorio Pérez Conesa y don Pedro Auserena; Alcalde de Palma, Ilmo. señor don Juan Masanet Moragues; Presidente de la Diputación, Excmo. señor don Mateo Llobera; Coronel de la Guardia Civil, Ilmo. señor Toledo, y otras personalidades, entre las que figuraban los Ingenieros señores Parietti, Dicenta, Martín Viales y Llauger, además de los Secretarios Técnico y particular de S. E. señores Ochando y Suárez Tanjil el Comisario Jefe de Policía, Ilmo. señor don Nicolás Tous, y el Teniente Coronel de la Guardia Civil, señor Valls.

**INSPECCION A LAS OBRAS DEL PUERTO**

Tras un detenido estudio efectuado sobre las maquetas de las obras, en el que escuchó el señor ministro las explicaciones más detalladas del señor Roca Garcías, se dispuso la visita de inspección sobre el terreno de las citadas obras.

Iniciada la inspección desde el comienzo del Paseo Marítimo, la primera parada de la comitiva se realizó en la plaza que preside la imagen de Santo Domingo de la Calzada, Patrono de los Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos, bajando luego al paseo para contemplar la espléndida vista panorámica que el mismo paseo ofrece.

Continuando la marcha hizo una segunda detención en el lugar denominado Salt d'es Ca, y allí el Ingeniero Director de las Obras de Puerto, dió amplias explicaciones respecto al expediente promovido para la construcción de la proyectada escalinata, señalando los entorpecimientos que han impedido hasta el momento su realización, tomándose determinaciones fijas sobre el problema.

Siguió la caravana de coches hasta el puente giratorio que todavía sigue sin terminar, en donde el señor Ministro fue recibido por el Ingeniero de los Astilleros Palma, señor Rosa. Después de recorrer todas las nave-

dicarán los puentes que darán paso al mar en lo que hoy son los baños de Ca'n Barbará, cruzando después la bahía hasta el comienzo del gran dique del O. E., donde contempló S. E. con el señor Gobernador Civil, señor Almirante, señores Directores Generales, Alcalde y autoridades de las Obras del Puerto, los trabajos que allí se realizan.

Regresando a tierra, por la parte del Arsenal el señor Ministro inspeccionó las instalaciones siguiendo después hasta el punto donde se unirá el Paseo Marítimo con la carretera general. Allí tuvo lugar un prolongado cambio de impresiones sobre los problemas que ofrece la instalación de la CAMPSA.

**EN EL CLUB NAUTICO**

A continuación el ministro de Obras Públicas siguió su ruta hacia el Club Náutico, visitando las magníficas dependencias del mismo. El señor Roca Garcías, creador de aquel admirable centro, explicó a S. E. el proceso histórico del mismo, subrayando los beneficios importantes emanados de tal creación.

**VIAJE A LLUCH**

Sobre las doce y media, el señor Conde de Vellellano y personalidades que le acompañaban, salió con dirección a Lluch, siendo recibido con grandes aplausos en las localidades de paso. Santa María, Consell y Binissalem poblaciones que aparecían engalanadas con múltiples banderas nacionales. En todos los pueblos se detuvo el señor Ministro para recibir las cumplimentaciones que las corporaciones municipales le ofrecieron.

En Inca, al igual que en todas las localidades mencionadas, esperaba a la entrada de la ciudad a S. E. el Ayuntamiento en corporación y todas las fuerzas vivas, así como numeroso público, que acogió con una fervorosa ovación al ilustre visitante, entonando la banda el Himno Nacional en el momento en que S. E. descendía de su automóvil. Como en todos los sitios visitados, el ministro recibió peticiones para mejoras, manifestándole éste al señor alcalde de Inca la aprobación del cincuenta por ciento de la expropiación necesaria para la mejora de la travesía de la carretera de Inca a Lluch y la reparación del firme correspondiente.



S. E. a su paso por los jardines de Santo Domingo de la Calzada, en el Paseo Marítimo de Palma.

Delegado de Información y Turismo; el Jefe de Aduanas, y el Ingeniero Jefe de los Ferrocarriles del Estado.

Frente a la presidencia se sentaron, a la derecha, el Director General de Puertos, el Presidente de la Junta de Obras del Puerto de Palma, el conde de Torrubia, el conde de Peralada, el Ingeniero Jefe de la Diputación, el Presidente Honorario de los Ferrocarriles de Mallorca, y los ingenieros señores Dicenta y Soller; a la izquierda, el Director General de Ferrocarriles; el Ingeniero Inspector Regional el conde del Vado; don Pedro Mollé; el barón de Esponella; don Gabriel Rullán; el Presidente de Ferrocarriles de Mallorca; el Subdirector de los Ferrocarriles de Soller, y los ingenieros señores Martín Viales y Llauger.

A la hora de los postres, el Presidente de la Junta de las Obras del Puerto de Palma, don Rafael Villalonga, en un breve pero elocuente discurso dió las gracias al señor Ministro por haber aceptado el homenaje manifestando con gracejo que no iba a enturbiar el simpático ambiente

todas las dependencias, manifestando su admiración de las bellas panorámicas que en el trayecto se ofrecen. Tras firmar S. E. en el libro de visitantes ilustres, se emprendió ruta hacia el puerto de Pollensa, donde nuevamente fué recibido por el alcalde de aquella demarcación, don Martín March, a quien acompañaba la corporación y demás autoridades.

**PROSIGUIÓ LA INSPECCION**

Prosiguió la jornada de inspección hacia Can Picafort, carretera en construcción de Son Serra de Marina, Sineu, Llorito, Pina y Algaida, estudiando sobre el terreno los puntos de mayor urgencia para su arreglo, especialmente la supresión de la travesía de Sineu y la carretera de Lluch-mayor a Algaida.

Nuevamente S. E. fué cumplimentado en todas las poblaciones por donde pasó, recibiendo enervados homenajes del público que le atendía, regresando a Palma tras una intensísima jornada laboral.



El Ministro de Obras Públicas y acompañantes ascendiendo al nuevo malecón del puerto de Alcudia.

ridades que me han precedido en el uso de la palabra, que repetir seguramente conceptos e ideas por ellos expresados y, lo que es peor, no tan bien desarrollados, por cuyo motivo pido anticipadamente perdón, pero si le ruego, Sr. Ministro, me permita haga constar que mis palabras, mejor o peor dichas, nacen espontáneamente de lo profundo de mi corazón.

En nombre de la Corporación Provincial que tengo el honor de presidir, le expreso mi más profundo reconocimiento por haber aceptado y llevado a efecto esta visita a este archipiélago balear; y es nuestro mayor anhelo que su corta estancia entre nosotros, juntamente con los Ilmos. Señores Directores Generales y demás

manifestaciones que durante dos días que llevamos de convivencia nos ha hecho; y estas iniciales ilusiones fueron basadas, y en cada momento vemos confirmadas, en el conocimiento que teníamos de la hidalguía tradicional del Sr. Conde de Vellellano, Ministro de Obras Públicas, y de la comprensión del Gobierno, cuya representación ostenta en este acto, y como eco también, y de manera principalísima, del conocimiento que todos los viejos residentes en Mallorca tenemos del grato recuerdo y hasta cariño que de nosotros guarda S. E. el Jefe del Estado, nuestro invitado Caudillo y Generalísimo Franco, que Dios guarde muchos años para beneficio nuestro y mayor gloria de España.

### Discurso del Ministro

Voy a tratar, excelentísimos e Ilustrísimos señores y corporación provincial de Palma de Mallorca, de corresponder a las sentidas y sinceras palabras que acaba de pronunciar el digno e ilustre Presidente de vuestra Diputación Irovincial, señor Llobera, para decir que, en efecto, yo he adivinado que en sus palabras hay verdad. La verdad que siempre se refleja en quien viste el uniforme de militar, prestigio de nuestra Patria y máximo exponente de los más altos honores y del máximo valor. Pero además, en la bienvenida que me da, por el viaje que yo realizo, es verdad que él ha tenido la fortuna de animarme y convencerme para no aplazarlo ni demorarlo más. Aun al filo del comienzo del verano, yo le dije: "No lo dude, yo iré a Mallorca lo más pronto que pueda. Y naturalmente, uno de los motivos que me indujeron fué aquella firme promesa. Pero no podía ni debía venir sólo a este placentero lugar. Yo tenía que visitar las islas todas del archipiélago que constituyen las Baleares, con unas características a las que debemos dedicar la máxima atención, como a sus homologas, las Canarias."

Yo, que he recorrido toda la geografía de la Patria de punta a punta más de seis o siete veces, no había tenido ocasión de realizar este viaje; y ya lo habéis visto, señores, vosotros amables y abnegados compañeros de viaje podéis dar fe. No ha venido un ministro más del Gobierno a dis-

frutar placidamente las delicias de esta isla bellísima, que ese es el ideal de los ministros y de los que no somos ministros. Pero eso que, aparte de estas bellezas indudables, de esta magnífica naturaleza en todos los aspectos, sabéis que el Ministro de Obras Públicas no ha acabado todavía su jornada de trabajo en las islas Baleares; y además todos sois testigos de que la jornada de hoy por ejemplo, empezó a las nueve de la mañana y la estamos acabando ahora, después de haber hecho una intensa labor, intensa labor que, no lo dudeis, tengo fe en que ha de cristalizar en realidades. Porque la España de hoy vive de realidades. Día a día, paso a paso, se cumplen todos los proyectos, dando preferencia a aquellas obras que demandan rapidez de ejecución sobre otras que no son de tanta importancia o trascendencia.

Cuando, como yo decía el otro día en Zaragoza, hablan los hechos y las cifras, que son: el volumen de los embalses que yo recibí en el año 51, después de haberlos duplicado en las etapas del 39 a ese 51, pasando de los 3.000 millones a los 6.000 millones y de los 6.000 millones del 51 a los 12.600 millones de metros cúbicos; las nuevas comunicaciones ferroviarias; la electrificación que inauguramos el otro día en Barcelona; los enlaces de Alicante; la inauguración de la electrificación del ferrocarril de Bilbao, cuando se pone en marcha un tan enorme

Solo se ve el bien de los Campamentos del Frente de Juventudes, cuando se ha per-

manecido en ellos. Padres: ved el resultado de vuestros hijos en los Campamentos.



Distribuidor exclusivo COMERCIAL GARAGE SEGURA

CARTAS al DIRECTOR

Esto del agua es grave

Sr. Director del Diario BALEAR. —Palma. Muy Sr. mio: Le agradeceré de cabida en las columnas de su periódico a las siguientes líneas. «Desde hace una temporada el suministro de agua potable a los su- ridos pobladores de Palma es de cada vez más deficiente. Lo que en un principio no era más que una disminución de la presión con que el agua nos era suministrada, se ha traducido ahora en el corte a medio día del suministro de aquella. Me he tomado la molestia en averiguar la causa de la falta de tan precioso líquido. Según las averiguaciones efectuadas, resulta que el Ayuntamiento o EMAYA tiene a su disposición agua en cantidad suficiente para suministrarla a toda la Ciudad (léase hasta C'as Catalá) durante las 24 horas del día «en plana canícula». Por razones que no me han sabido explicar, los sufridos palmesanos nos quedamos sin poder lavarnos al volver del trabajo. Agradeceríamos a nuestros ediles, una explicación pública de por qué, habiendo agua, ésta no se suministra a la población; pues por cuestiones que no han de ser insolubles, no es justo dejar a la Capital sin suministro de tan vital importancia. Agradeciéndole la atención prestada, quedo de Vd. atto. y s.s.s.—M. Albertí.

Antigüedades CASA DELMONTE La tienda más surtida en muebles de estilo y objetos de ocasión. Via Roma, 16 Teléf. 5047

Discurso del Ministro

(Viene de la página anterior) mo uno de los hombres del Gobierno; y junto con vuestro saludo, con vuestra esperanza y con vuestra ilusión yo le haré la trasmisión de todas las cosas que merecen atención y son justas, pues Mallorca —no debemos olvidarlo— es un exponente de la vida nacional, por donde desfila medio mundo internacional que aprovecha todos los medios de comunicación que se le permite. No venimos a descubrir océanos ni mediterráneos respecto al porvenir. Quiero trasmitir un saludo vivo, encendido, por lo que representa la colaboración vuestra en un servicio de amor y de sacrificio por España, que es el máximo orgullo del Caudillo. LA JORNADA DE HOY A las 10 de la mañana, el señor Ministro marchará en ferrocarril a Artá, siguiendo luego a Cala Ratjada, donde almorzará, regresando por Sineu, Manacor, Felanitx, visitando también Santanyi, Cala D'Or y Campos.

ELITE ZAPATOS DE CALIDAD, PRECIOS MUY ASEQUIBLES

VENTAS

VENDO nuerto 9 cuarteradas, agua buena. Agencia RAMIS, Sindicato 158, de 11 a 1 y 5 a 7. (18)
MAGNIFICA casa con espléndidos pisos y locales, libre, bien construida y situada; ren- tará 6% neto. Vendo ocasión. Alzina, Colegiado. Jaime II, 32. (22)
VIL-LA for rent in Bonanova wonderful spot. Information: Calvo Sotelo, 278. Terreno. (13)
VENDO almacén con corral a punto de edificar cerca iglesia San Sebastián, buen alquiler, precio razonable, o cambio por coche pequeño. Informes: Pastelería San Sebastián (frente a la iglesia). (29)
VENDO planta baja libre recién construida. Informes: Bartolomé Torres, 45. (10)

PHILISHAVE, la máquina de afeitarse eléctrica que afeitá acariciando. CASA JOSE BUADES, Plaza Rosario, 1. (15)

RECEPTORES radio de ocasión diversas marcas debidamente ajustados desde 450 pesetas y TOCADISCOS también de ocasión a precios muy ventajoso. En las ventas de receptores a plazos concede 24 meses de crédito CASA JOSE BUADES, Plaza Rosario, núm. 1. (39)
LOS MEJORES precios en válvulas y accesorios radio los encontrará en CASA JOSE BUADES Plaza Rosario, 1. (17)
VENTA al por mayor de toda clase de material eléctrico en CASA JOSE BUADES, Plaza Rosario núm. 1. (18)
RESUELVA su problema del agua instalando un grupo PRAT doméstico de CASA JOSE BUADES, Plaza Rosario, núm. 1. (18)
HAGA agradable el trabajo más penoso del hogar. Lave con una máquina eléctrica de CASA JOSE BUADES, Plaza Rosario, núm. 1. Desde 200 pesetas mensuales. (25)
SU SORDERA será vencida con un aparato PHILIPS, fabricación holandesa. Pida una demostración en CASA JOSE BUADES, Plaza Rosario, nm. 1. (21)
BATIDORAS eléctricas "BERRENS", infinidad de modelos y precios en CASA JOSE BUADES, Plaza Rosario, núm. 1. (16)
ASPIRADORES eléctricos. Variedad de modelos y marcas en CASA JOSE BUADES, Plaza Rosario, núm. 1. También con facilidades de pago. (20)
PREVENGASE contra el calor. Ventiladores desde 220 pesetas. Infinidad de modelos. Ventas al contado y a plazos en CASA JOSE BUADES Plaza Rosario núm. 1. (25)
SALAS de fiestas, hoteles y residencias. Instalen un equipo completo PHILIPS de amplificación Distribuidor exclusivo: CASA JOSE BUADES, Plaza Rosario, 1. (21)
VERDE cardenillo garantizado. Patentes Esmales, Pinturas para Embarcaciones, Persianas Fábrica INDUSTRIAL ISLENA, Herre- ría 23. Mayor-Detall. (16)
VENDO comedor y otros muebles. Informes: Margarita Calmari, n.º 2, 5.º, 1.ª (12)
VENDO bote 23 palmos, vela, cubierto, 4.500 pesetas. Tel. 2438 (10)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

ABONAMOS de 1 a 4 pesetas por cada bombilla fundida comprando una nueva. RADIO ESPAÑA. (15)
REPARACIONES Radio a domicilio. Compró radios, discos. Alquiler pila-ups, discos, micros. RADIO ESPAÑA. Teléfono 2510. (15)
RADIO OCASION, garantizados, todas marcas desde 500 pias. Nuevas desde 1.000 pesetas. Lámparas radio todas marcas. RADIO ESPAÑA. (18)
LAMPARAS cristal tres brazos 45 pias. hilo flexible 2'10 metro. Lámparas 10 brazos, 250 pias. Equipos fluorescentes, de 40 wátios completo, 225 pesetas. De 20 wátios, 160 pesetas. Elibe-Philips. RADIO ESPAÑA. (32)
CRISTALERÍAS talla de modelos modernos baratísimas. Liquidamos. LA CARTUJA. Pelaires, 6. (10)
PARTIDA VASOS, copas todos los modelos, baratísimos. LA CARTUJA. Pelaires, 6. (11)
PLATOS SUELTOS, juegos café y té. Liquidamos. LA CARTUJA. Pelaires, 6. (11)
LAMPARAS, salomones para habitación y comedor. Liquidamos LA CARTUJA. Pelaires, 6. (11)
NEVERAS todas las marcas modernísimas. Liquidamos. LA CARTUJA. Pelaires, 6. (10)
VAINILLAS de porcelana, de piedra, decoradas. Liquidamos baratísimas. LA CARTUJA. Pelaires, 6. (12)
TALLER mecánico urge vender inmejorables condiciones, trato de particular a particular. Informes: Roger de Lauria, 16. Son Armadans. (18)
VENDO comedor, otros objetos, perfecto estado. Calle Nuño Sanz, 3. (10)
BAR-RESTAURANTE se vende o se alquila. Informes: Calvo Sotelo, 278. Palma. (12)
VENDO café con vivienda. Razón: Plaza San Antonio, 25. (10)
VENDO cachorros policía pura raza: Héroes Manacor, 115, bajos, de 9 a 12; tardes 1 a 4. Teléfono 4243. (19)
VENDO bote 23 palmos, vela, cubierto, 4.500 pesetas. Tel. 2438 (10)

RELOJES suizos al contado y plazos. Relojería Argentina, Olmos, 1. Frente Hospital militar. (13)
MALETAS, baúles todos tamaños. Precio ganga. Bosch, 8. (Esquina Plaza Paja). (11)
VENDO carro útil reparado con muelles y (fuelle de patén), muy buen estado. Luis Martí, 72. (16)
VENDO laúd a vela y motor, 27 palmos, 3.ª lista, cupo gasolina. Razón: Bauzá, Agua, 24. CAMPOS. (17)
VENDO torno de 4 metros entre puntos por 14.000 pesetas. Olmos, 119. (12)
NEUMATICOS y discos para carretillas, máquinas agrícolas, tractores, etc. CCSA DARDER. (11)
TRITURADORES de marillos, rodillos y muelas verticales. Machacadoras de mandibulas y Tornos rectificadores y calibradoras para la Industria Cerámica. Filtros-prensa y bombas de presión a membrana. Cernedores automáticos. Reductores de velocidad Centrifugadoras. Motores. Compresores. Bombas de vacío. INDUSTRIAS SEGUI. Lepanto, 23. Valencia. (42)

COMPRARIA comedor económico en buen estado. Teléfono 6134. (10)
CONMUTATRIZ 32 continua 125. Interesa comprar. Ofertas "Roxa", San Miguel, n.º 91. Palma. (13)
SERVICIO GRUA PERMANENTE. Antonio Sala. Abonos 10 pesetas mensuales. Héroes de Manacor, 23. Teléfonos 4953-2052 (16)
EN VALDEMOSA alquilo casa amueblada, agua corriente, ducha. Sindicato, 22, 1.º, 2.º (12)
SEÑORA extranjera alquilaría piso pequeño céntrico, temporada. JULIA, San Felipe Neri, 44, entlo (13)
OPREZCO una planta y piso en Ca'n Pastilla temporada verano, amueblada, precio reducido. Razón esta Administración. (16)
ALQUILO piso amueblado en Terreno, magnífica vista y gran terraza, garaje Otro piso Plaza España, San Miguel, 124. (18)
ALQUILO chaletito en Son Armadans. Razón, esta Administración. (10)
ALQUILO temporada casa amueblada, electricidad, en Gorch Blau. Razón: Tel. 2793. (11)

ALQUILER MOTOS. Viajes cómodos, agradables, rápidos. MOTO SPORT. Tel. 5321. (10)
VENDO Lube 125 a toda prueba. Informes: Juan Bauzá, 111, tardes. (11)
VENDO por ausentarme, OSSA 125, completamente nueva. Facilidades de pago. Razón: Casa DARDER. (13)
VENDO OSSA. Razón: calle Pons y Gallarza, 136. Lechería. (10)
VENDO moto Guzzi completamente equipada. Teléf. 6307. (10)
VENDO Soriano buen estado. Horas 1-2. Avenida A. Rosselló, 2, 4.º (12)
POR ausentarme vendo magnífica moto, cuatro tiempos, 50 cc, tres velocidades. Toda prueba. Teresas, 6. (15)
VENDO Mosquito 38 cc, barato. Razón: Ticiano, 26. Tardes: de 4 a 8 (13)
COMPRARIA camión Ford volquete caja metálica. Casa de la Motocicleta, Barón de Pinopar, n.º 38. Palma. (16)
VENDO Studebaker Champion, bicolor, ruedas banda blanca y muchos extras. Informes: Teléf. 2173. (13)
MERCEDES vendo o cambio con moto. Informes: Sr. Torrens. Teléfono 1917. (11)
VENDO varios coches, siete plazas, baratos. Sindicato, 190. (10)
COMPRARIA coche DKW año 34-35-36 a particular. Abstenerse intermediarios. Teléfono 1507. (13)
VENDAMOS discos y llantas de todas las medidas, platinas separadoras, embellecedoras, ruedas y demás accesorios. COMERCIAL GARAJE SEGURA Teléfonos 1321 y 6637. (22)

JOVEN, 23 años, buena presentación, hablando y escribiendo perfectamente francés, alemán, inglés, español, italiano, portugués, se ofrece. Apartado 403. Palma. (20)
DELINEANTE, admite encargos. Escribir: Valls, Santacilia, n.º 5, 3.º (10)
NECESITAMOS lavar coches engrasador Garage Stop. Referencia Sindicato Transportes. (10)
NECESITO una señorita o señora que hable español, francés e inglés, buena presentación y educación. Presentarse de 8 a 9 tarde Villamor. Avenida Jaime III, 8. (26)
SE NECESITA cortadora para género de punto. Presentarse: calle José Tous Ferrer, 10. Tardes de 8 a 9. (18)
OFICIAL carpintero-ebanista con carnet de chofer, se ofrece para hotel. Razón: Valseca, 8, 4.º (15)
AUDITORES PHILIPS desde 1.500 pesetas BISQUERRA BOTINAS (10)
PASAPORTES Europa, América (Venezuela-Brasil) Nuevos precios económicos. ESTORIA RIOVER Plaza Merced 18. Miguel Cladera Carrió. (16)
ORQUESTAS, artistas le ofrece Cadena de Radio España. Teléfono 2510. (10)
CUCHOL POLVO contra cucarachas, polillas y toda clase de insectos. (10)
LEA EN SU propio domicilio, cuanto quiera por módica cuota mensual. Librería de Lancelo. Olmos, 119 (16)
FRICOTOSAS "Heirus" para hacer rebecas. Perfectas Agujas, accesorios Enseñanza gratis LA ARTESANA. Eusebio Estada, 100 (puente del tren). (19)
BARMAN se necesita para regentar bar; tardes de 6 a 12. Informes: Calvo Sotelo, 278. Palma. (16)
MAQUINAS de escribir, sumadoras, calculadoras, registradoras, multicomputers y de co- scribir ALQUILAMOS por módica cuota mensual. ACADEMIA GAMBUNDI. Teléf. 6421. (19)
BLANQUEOS. Informes: Teléfono 4542. Zocalos al fresco y en pintura. (10)
URGENTES representantes provincias, venta juego salón, patentado. Luis Gil, Carmen, 35. Cartagena. (12)

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispone en la legislación vigente; a mayor precio de 80 por ciento señalado en la tasa
MAQUINAS cosechadoras de ocasión compradas a cambio Facilidades de pago. CASA SASTRE, Plaza España 98. (16)
PINTURAS PREPARADAS ACEITE LINAZA PURO Casa especializada. Garantizamos calidad, sólidos colores. Ferrería, Droguería, JUAN RAMON, Calle Rubí, n.º 7. (19)
CONSERVADORAS DE HELADOS, cámaras frigoríficas para hoteles, carnicerías, etc. FRIO INDUSTRIAL. (11)
EMBARCACION: Vendo barca laúd de 25 palmos a motor y vela. Informes: Aragón, 58. Teléfono 2187. (16)

MAQUINARIA
VENDO torno de 4 metros entre puntos por 14.000 pesetas. Olmos, 119. (12)
NEUMATICOS y discos para carretillas, máquinas agrícolas, tractores, etc. CCSA DARDER. (11)
TRITURADORES de marillos, rodillos y muelas verticales. Machacadoras de mandibulas y Tornos rectificadores y calibradoras para la Industria Cerámica. Filtros-prensa y bombas de presión a membrana. Cernedores automáticos. Reductores de velocidad Centrifugadoras. Motores. Compresores. Bombas de vacío. INDUSTRIAS SEGUI. Lepanto, 23. Valencia. (42)
EJERCIZIOS
IDIOMAS: Francés, Inglés. Clases individuales y colectivas. Perfeccionamiento. ESPAÑOL para extranjeros. Lecciones especiales. Costa y Llobera, 42, 3.ª Palma.
CULTURA GENERAL, cursos intensivos. Academia ANTENA, San Felipe Neri, 44. (10)
COMPRAS
VENDO MALVENDA muebles, etc. pago máximo Capuchinas. 35. Teléfono 3546. (10)
CASA JAIME. Compra venta ropa usada. Paseo a domicilio Altareira 9. Telef. 5747. (13)
COMPRAMOS botellas vacías champán y vino, y cajas madera. Diríjase a Vinicola Dalmy S. L., calle Miguel Santandreu, 61 y 65. Palma. (22)

ALQUILO piso amueblado en Terreno, magnífica vista y gran terraza, garaje Otro piso Plaza España, San Miguel, 124. (18)
ALQUILO chaletito en Son Armadans. Razón, esta Administración. (10)
ALQUILO temporada casa amueblada, electricidad, en Gorch Blau. Razón: Tel. 2793. (11)
BOLSIN DE TRABAJO
LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación a los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar la ocupación (Art. 5.º Ley de 10-2-1943). Las inscripciones son castigadas con multas hasta 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION
HERREROS: necesitamos 2 oficiales. ISERN, Tomas Rullán, 19. La Soledad. (10)
JORNALERAS por horas trabajo sencillo, faltar. Agencia calle Reja, 11. (10)
COCINERAS, doncellas, mineras, con buenos informes, faltan. Calle Reja, 11. (10)
MERITORIO oficinas, aprendiz comercio y muchacho para recaudos, todos de 14 años, precisanse en Casa Codina. General Mola, 8. (39)
COLCHONERA, colchonero se necesita, Agencia calle Reja, 11. Teléfono 5007. (10)

ALQUILO piso amueblado en Terreno, magnífica vista y gran terraza, garaje Otro piso Plaza España, San Miguel, 124. (18)
ALQUILO chaletito en Son Armadans. Razón, esta Administración. (10)
ALQUILO temporada casa amueblada, electricidad, en Gorch Blau. Razón: Tel. 2793. (11)
BOLSIN DE TRABAJO
LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación a los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar la ocupación (Art. 5.º Ley de 10-2-1943). Las inscripciones son castigadas con multas hasta 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION
HERREROS: necesitamos 2 oficiales. ISERN, Tomas Rullán, 19. La Soledad. (10)
JORNALERAS por horas trabajo sencillo, faltar. Agencia calle Reja, 11. (10)
COCINERAS, doncellas, mineras, con buenos informes, faltan. Calle Reja, 11. (10)
MERITORIO oficinas, aprendiz comercio y muchacho para recaudos, todos de 14 años, precisanse en Casa Codina. General Mola, 8. (39)
COLCHONERA, colchonero se necesita, Agencia calle Reja, 11. Teléfono 5007. (10)

ALQUILO chaletito en Son Armadans. Razón, esta Administración. (10)
ALQUILO temporada casa amueblada, electricidad, en Gorch Blau. Razón: Tel. 2793. (11)
BOLSIN DE TRABAJO
LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación a los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar la ocupación (Art. 5.º Ley de 10-2-1943). Las inscripciones son castigadas con multas hasta 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION
HERREROS: necesitamos 2 oficiales. ISERN, Tomas Rullán, 19. La Soledad. (10)
JORNALERAS por horas trabajo sencillo, faltar. Agencia calle Reja, 11. (10)
COCINERAS, doncellas, mineras, con buenos informes, faltan. Calle Reja, 11. (10)
MERITORIO oficinas, aprendiz comercio y muchacho para recaudos, todos de 14 años, precisanse en Casa Codina. General Mola, 8. (39)
COLCHONERA, colchonero se necesita, Agencia calle Reja, 11. Teléfono 5007. (10)

ALQUILO chaletito en Son Armadans. Razón, esta Administración. (10)
ALQUILO temporada casa amueblada, electricidad, en Gorch Blau. Razón: Tel. 2793. (11)
BOLSIN DE TRABAJO
LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación a los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar la ocupación (Art. 5.º Ley de 10-2-1943). Las inscripciones son castigadas con multas hasta 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION
HERREROS: necesitamos 2 oficiales. ISERN, Tomas Rullán, 19. La Soledad. (10)
JORNALERAS por horas trabajo sencillo, faltar. Agencia calle Reja, 11. (10)
COCINERAS, doncellas, mineras, con buenos informes, faltan. Calle Reja, 11. (10)
MERITORIO oficinas, aprendiz comercio y muchacho para recaudos, todos de 14 años, precisanse en Casa Codina. General Mola, 8. (39)
COLCHONERA, colchonero se necesita, Agencia calle Reja, 11. Teléfono 5007. (10)

ALQUILO chaletito en Son Armadans. Razón, esta Administración. (10)
ALQUILO temporada casa amueblada, electricidad, en Gorch Blau. Razón: Tel. 2793. (11)
BOLSIN DE TRABAJO
LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación a los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar la ocupación (Art. 5.º Ley de 10-2-1943). Las inscripciones son castigadas con multas hasta 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION
HERREROS: necesitamos 2 oficiales. ISERN, Tomas Rullán, 19. La Soledad. (10)
JORNALERAS por horas trabajo sencillo, faltar. Agencia calle Reja, 11. (10)
COCINERAS, doncellas, mineras, con buenos informes, faltan. Calle Reja, 11. (10)
MERITORIO oficinas, aprendiz comercio y muchacho para recaudos, todos de 14 años, precisanse en Casa Codina. General Mola, 8. (39)
COLCHONERA, colchonero se necesita, Agencia calle Reja, 11. Teléfono 5007. (10)

Toldos ISERN AMACAS, SILLAS PLEGABLES EN MADERA, MUEBLES DE PLAYA, COLUMPIOS, SOMBRILLAS, TOLDILLAS, MESAS Y SILLAS EN TUBOS DE ACERO, ALMOHADAS PARA PLAYA Casa ISERN José A. Clavé, 15 - Teléfono 6918

# INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

«Glosa evangélica»

## DAR, PARA RECIBIR

El evangelio de hoy nos cuenta una segunda multiplicación de panes hecha por Jesús, a fin de saciar a los que, hambrientos de su palabra divina, le habían seguido hasta el desierto, olvidándose del comer del cuerpo.

Tres días de seguir a Jesús por las más apartadas regiones no pensando sino en el Maestro, llevan al Salvador a pensar en ellos y a cuidarse de su mantenimiento corporal.

Que nos quiere Jesús con todo lo que somos, y no descuida al cuerpo, parte integrante del hombre. Hará milagros para salvar los cuerpos, porque atiende a hombres.

Que no es de espíritu cerrado el Salvador, sino abierto a todas las necesidades humanas. Que no vino a la tierra a buscar ángeles, sino hombres. Ese adaptarse a los hombres, lo hace el Hombre.

Es el Maestro. A través de los siglos han contado los hombres con muchos maestros, pero todos han fracasado por visión incompleta del hombre, atendiendo exclusivamente al cuerpo o sólo al espíritu. Jesús —el Maestro— no deja escapar nada que sea propio del hombre. Es el Hombre, que vino para los hombres.

Cuenta el evangelista: «Siendo mucha la gente que estaba con Jesús, y no teniendo que comer, llamó a sus apóstoles y les dijo: Me da compasión de esta gente; porque ya hace tres días que están conmigo y no tienen que comer». Realmente, la misión de Jesús no es dar de comer. Vino a

enseñar, a señalar caminos, pero dentro del camino del hombre. Y ese caminar del hombre, impuesto por el Padre, exige la comida ganada con el sudor de la frente de cada uno. Mas hay circunstancias en que, olvidado el hombre de sí mismo por atender a Jesús, viene el Salvador a compadecerse, no para romper una ley, sino para evitar el desfalecimiento del hombre, y hará un milagro para confortarlos.

De ahí que continúa Jesús diciendo: «Y si los despidió sin comer a sus casas van a desfallecer en el camino. Porque algunos de ellos vienen de lejos.»

Algunos de ellos, dice el Señor. Unos pocos salvan a los muchos, no pocas veces. Es la ley del amor, que impera en el reino de Cristo.

«Y sus discípulos le replicaron: ¿De dónde vamos a sacar en el desierto panes suficientes para saciar a éstos?»

Es la mequitud humana que no sabe ver siempre en Jesús al Señor. No obstante, preguntóles él: ¿Cuántos panes tenéis? Y dijeron, siete. Entonces mandó a la gente, sentarse sobre el suelo... E hizo el milagro. Que el Señor se contenta con que demos lo que tenemos, para darnos lo que nos falta.

M. RAMIS ALONSO

### BAR - PISCINA

Admito proposiciones alquiler servicios bar piscina. Dirigirse Predio Son Ametler. Vivero

## CRONICA DE SOCIEDAD

**Entierro**  
Una sentidísima manifestación de duelo constituyó el acto de entierro del señor don Leopoldo Rodríguez Fernández, al que acaeció su muerte llevando solamente un mes en nuestra ciudad, procedentes de Panamá.

Una serie de amigos y paisanos del finado, acudieron a rendirle tributo de amistad, exteriorizando su profundo pesar por la pérdida.

Don Jaime de la Portilla, en representación del Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento camarada Plácido Alvarez-Buylla, presidió el acto, al que se sumaron varios elementos asturianos radicados en esta capital.

A su afligida esposa, doña Nieves de Rodríguez, hija Lillian Teresa y demás familiares ausentes reiteramos la expresión de nuestra mayor condolencia.

**Elite Calzado selecto Tous Ferrer. 3**

**Turno de misas**  
El martes, en la iglesia de Santa Cruz, se dirán un turno de misas, de las siete a las 9, a la intención de don Vicente Vidal Barceló, empleado municipal recientemente fallecido.

Renovamos a su esposa, doña Francisca Barceló y a su hija Josefa nuestro sincero pésame.

**CUCHOL liq. polvo, tabletas quemadas**

**Enlace Mir-Casasnovas**

El pasado día 27 tuvo lugar en el altar mayor de la iglesia de Ntra. Sra. de Montesión el enlace matrimonial de don Alfonso Mir vanrell, Ingeniero Aeronáutico con la Srta. Esperanza Casasnovas Castañer.

Bendijo la unión el P. José de Calasanz, capuchino, celebrando la misa el P. Federico Serra, Prefecto del Colegio de Montesión.

Apadrinaron la boda por parte del novio su madre doña Eugenia Vanrell, Vda. de Mir y su hermano el abogado don José y por la novia su madre doña Juana Castañer, Vda. de Casasnovas y su hermano don José Casasnovas Castañer.

Firmaron como testigos por parte del novio su hermano el médico don Guillermo Mir, su hermano político el farmacéutico don Luis Alemany Vich y don Pablo Palomar, Ingeniero Aeronáutico, y por parte de la novia su tío don

Cristóbal Castañer y sus hermanos políticos don Sebastián Nadal y don Rómulo Hevia, Médico.

Por reciente luto en la familia del novio la boda se celebró en la intimidad.

Nuestra enhorabuena a la novel pareja.



**Enlace Arrom-Llaneras**

El día de la festividad de San Pedro, en el altar mayor de la parroquial iglesia del Sagrado Corazón, cuyo templo lucía sus mejores galas con profusa iluminación, contrajeron matrimonial enlace la bella y distinguida señora Margarita Llaneras Canals con el industrial D. Miguel Arrom Pons.

La desposada, que lucía precioso vestido glase con velo tul ilusión, penetró en el templo del brazo de su padre y el novio del de su madre.

Bendijo la sagrada unión y dijo la misa de velaciones, el Reverendo don Juan Borrás.

Apadrinaron a la novia, sus padres don Guillermo y doña María y al novio sus padres don Juan y doña María.

Suscribieron el acta como testigos, don Antonio Noguera y don Jaime Calafat.

Una vez terminada la ceremonia religiosa, los numerosos invitados fueron obsequiados en uno de los restaurantes de esta capital.

Los novios, a quienes deseamos toda suerte de felicidades, por la tarde del mismo día, por vía aérea salieron para Barcelona, desde donde pasarán a visitar algunas de las más importantes poblaciones de España.

**Personales**  
En reñidas oposiciones celebradas en Madrid y con uno de los primeros números han ingresado en el Cuerpo Técnico de Adminis-

tración Civil del Ministerio de Agricultura los jóvenes Abogados don Juan Pou Muntaner y don Gabriel Barceló Rullán.

Después de pasar una temporada en Madrid, regresó a nuestra ciudad nuestro estimado amigo don Mateo Tous Rovira, acompañado de su distinguida esposa doña María Montaner Sáenz de Vizmanos.

**Petición de mano**

El pasado jueves, día 28, por don Joaquín Torrebella, Vista de Aduanas y doña Pilar Sariego y para su hijo Joaquín, Médico Militar, fué pedida a don Miguel Nadal, Industrial, y a doña Catalina Reus la mano de su encantadora hija Catalina.

La boda se celebrará en breve.

Por doña María Martí Martí, viuda de Pol y para su hijo Juan, ha sido pedida a don Juan Romaguera Mulet la mano de su hija Francisca.

La boda se celebrará en breve.

**Exámenes**  
En los exámenes de Reválida del Grado Elemental de Bachillerato, ha sido aprobado el joven Francisco Pou Escoubet, hijo de nuestros amigos don Francisco, Oficial de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad y doña Delia Escoubet de Pou.

La alumna interna de la institución Teresiana, Srta. María Montaner Borrás, después de haber aprobado, con brillantes notas, el cuarto curso de Bachillerato, ha aprobado también, con espléndida puntuación, la reválida del Grado Elemental.

Felicitemos muy sinceramente a sus padres, y de manera especial a su abuelo materno, el conocido industrial de Sóller, don José Borrás Pastor.

**Viajeros**  
Ha salido para Italia, Suiza y Francia, nuestro amigo don Joaquín Bonnin, acompañado de su esposa. Lleven feliz viaje.

Con objeto de asistir a la Asamblea de Delegados del Colegio de Huérfanos de Ferroviarios, que debe celebrarse en Avila los días 1, 2 y 3 del corriente mes y a la inauguración oficial de aquel Colegio que tendrá lugar mañana, salió ayer en el avión directo de Madrid, en representación del Delegado General de dicha Institución en Baleares, el Delegado de Línea don Miguel Muntaner Castañer.

## CONCURSO CUENTOS INFANTILES

TELEFUNKEN Radiotécnica Ibérica S. A., convoca su primer Concurso de Cuentos Infantiles entre todos los escritores de habla castellana con arreglo a las siguientes

**B A S E S**

1.º Se establecen cuatro premios de quinientas pesetas a los cuatro mejores cuentos infantiles que, a juicio del Jurado, se presenten, con la sujeción a las siguientes normas:

a) Los cuentos deben de ser rigurosamente inéditos.

b) La extensión de cada cuento será como mínima de un folio y medio escrito a máquina y a doble espacio; como máxima dos folios. 2.º El autor o autores que resulten premiados se les hará entrega en su día de cinco Discos Microsurcos en los cuales irán grabados los cuentos premiados.

3.º La propiedad queda reservada a TELEFUNKEN Radiotécnica Ibérica S. A., quien podrá grabar, editar o ceder a terceros todos los derechos.

4.º El plazo de admisión se cierra el 31 de agosto de 1956, haciéndose público el fallo durante la primera quincena del siguiente mes.

5.º Los cuentos se enviarán por duplicado a TELEFUNKEN (calle Antonio López, 109, Madrid), consignando el nombre y domicilio del autor.

6.º No se mantendrá correspondencia alguna sobre este Concurso, pero si se devolverán los originales que no hubiesen sido premiados. El Jurado podrá seleccionar aquellos que, por sus méritos, puedan incluirse en programaciones futuras, en cuyo caso, los derechos quedarán a favor del autor.

## HOY POSTULACION DE Auxilio Social

### PRECIO DE LOS AJOS

Por la Dirección General de Comercio y Política Arancelaria se ha decidido que, para la actual campaña de exportación de ajos, rijan las siguientes normas:

1.º — Pecos mínimos: Ajos blancos, a 10 Dólares los 100 Kgs. FOB, o su equivalencia en otras monedas.

Ajos morados, a 14 Dólares los 100 Kgs. FOB, o su equivalencia en otras monedas.

2.º — Mantener inalterables las demás normas vigentes para la exportación de ajos.

3.º — Estas normas estarán en vigor a partir del día de hoy.

Lo que se hace público para general conocimiento.

EL DELEPADO REGIONAL DE COMERCIO,

## REFREY

LA MAQUINA PARA COSER Y BORDAR VEANLA EN NUESTROS ESCAPARATES Y EN LAS PANTALLAS DEL LIRICO Y BALEAR

Plaza España, 5-6 y 7 Teléfono 3712

**SE VENDE**

EMPRESA AGUAS POTABLES DE MALLORCA.

FACILIDADES DE PAGO

Informes: Juan Seguí 15 INCA



Las más finas creaciones de la presente temporada  
**MODAS PINO**  
R. Esclaramunda, 7-1.º - Teléfono 4723 - Palma

**CASA PERELLO** Gral. Mola, 19. Teléf. 4710  
VENTA Y ALQUILER DE PIANOS

**CAU-FERRAT**  
RESTAURANTE  
PLAZA DE GOMILA  
\*\*\*  
SUS ESPECIALIDADES  
SUS LANGOSTAS DEL VIVERO  
SUS POLLOS DE GRANO AL AST

**EUROPA S.A.**  
COMPANIA ESPAOLA DE CAPITALIZACION  
Avda. de José Antonio, 59. - MADRID  
En el sorteo celebrado el día 30 de Junio de 1956, ante Notario, han resultado amortizados los títulos portadores de las siguientes combinaciones:  
LL. U. V. - V. N. C. - U. U. H. - J. A. J.  
W. X. U. - Y. P. L. - Ñ. G. G. - Y. O. R.  
DELEGADO: D. José L. Cerdá, Pasadizo, 4 (Plaza Mayor).  
INSPECCION REGIONAL: Oliver y Vidal, San Cayetano, 14.  
(Autorizado por la Dirección General de Seguros y Ahorro)

**"AMERICA"**  
COMPANIA GENERAL DE CAPITALIZACION S. A.  
Plaza de Cánovas, 4 - MADRID  
JUNIO DE 1956  
G. T. C. - V. F. O. - CH. U. E. - W. P. P.  
C. M. Ñ. - Y. T. T. - N. O. Q. - E. T. P.  
Capitales pagados por amortización hasta la fecha: 11.457.500 pts.  
LA PRIMERA QUE HA PRACTICADO EN ESPAÑA EL AHORRO POR CAPITALIZACION CON SORTEO  
Inspección Regional: Marqués Fuensanta, 2, ent.º, 1.º Palma  
(Aprobado por la Dirección General de Seguros y Ahorro con fechas 3 Agosto de 1949 y 10 Marzo de 1951.)

**Caja Hispana de Previsión**  
Compañía Capitalizadora, S.A.  
Fundada en 1929  
Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 18 y Caspe, 42  
(EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA)  
Capital: Ptas. 5.000.000.00  
Reservas al 31 de diciembre de 1955: Ptas. 96.063.700'92  
TÍTULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL EN EL SORTEO CELEBRADO DIA 30 JUNIO ULTIMO  
Q. W. U. - H. X. V. - Z. L. Q. - J. J. LL.  
N. J. E. - W. H. K. - Q. F. U. - S. K. LL.  
Capitales pagados por Sorteo hasta la fecha: 10.331.000 pesetas.  
Delegación en PALMA DE MALLORCA: Héroes de Manacor, 38, 1.º - Tel. 5193  
Texto autorizado por la Dirección General de Seguros y Ahorro, con fecha 30 mayo de 1955

**SALA AVGVSTA**  
MARTES - PROXIMO  
Vuelve el CinemaScope con el Relieve del Sonido Estereofónico Magnético  
SPENCER TRACY - ROBERT WAGNER - JEAN PETERS - RICHARD WIDMARK  
**LANZA ROIA**  
DIRECTOR: EDWARD DMYTRYK  
COLOR POR DE LUXE  
¡Un espectáculo excepcional!  
¡Un film implacable!  
(Aut. mayores)  
Ultimas proyecciones de **CAPITAN FANTASMA**

# NOTICIAS NACIONALES Y EXTRANJERAS - NOTICIAS NACIO

## SU VOZ ANUNCIA TORMENTAS



Esta belleza se llama Belinda Lee y se ha convertido en una popular figura de la vida inglesa. Porque están pendientes de su voz millares de compatriotas, ya que la muchacha es la locutora que cada día da cuenta del parte meteorológico. Parece mentira que una mujer tan bonita anuncie, por ejemplo, tormentas. — (Foto Cifra.)

## Bendición apostólica para el pueblo de Alfambra

Teruel, 20. —En el pueblo de Alfambra se ha inaugurado un

## 50 más a la penitenciaría de Buenos Aires

Buenos Aires 30.—Después de haberse interrogado a unas 200 personas—hombres y mujeres—en relación con una serie de ataques armados contra diversas personalidades del Gobierno, la policía federal ha recluido a cincuenta personas sospechosas de actividades terroristas en la penitenciaría nacional.

La policía ha dicho que un desconocido disparó contra la casa del Vicealmirante Pastor Elemeny jefe de la prefectura marítima, huyendo luego.—Efe.

**VIGILANCIA EN EL URUGUAY**  
Buenos Aires 30.—El Ministro del Interior saldrá para Montevideo con objeto de tratar con el Gobierno del Uruguay sobre la adopción de medidas encaminadas a vigilar la actuación en este país de los exiliados.—Efe.

monumento al Sagrado Corazón de Jesús, erigido en la cumbre del castillo. Ofició en la ceremonia el Prelado de la Diócesis, en presencia del Gobernador Civil y otras autoridades.

También se leyó un telegrama del Santo Padre, en el que se felicita al pueblo de Alfambra y le otorga su paternal bendición apostólica.—Cifra.

## El «Guadalupe» en Gijón

Gijón 30.—Entró en el puerto de Kusel procedente de Centroamérica, la motonave «Guadalupe». Desembarcaron ochenta pasajeros y fueron descargados varios automóviles y carga general.

Después el buque continuó viaje con dirección a Santander.—Cifra.

## Las cuatro provincias gallegas

**REUNION DE SINDICATOS**  
Orense, 30.—En la C.N.S. han celebrado una reunión los Delegados de Sindicatos de las cuatro provincias de Galicia para estudiar los diversos temas que se tratarán en la reunión de delegados y otros mandos sindicales que se celebrarán en fecha próxima en Madrid.—Cifra.

## Mañana en Tetuán

(Viene de la primera página)  
don Tomás García Figueras y don Manuel Delgado Fernández; don Eduardo Sanchordi; don Rafael Alvarez Claro; don José Bermejo López y don Pablo Salazar Estevez.

Secretario: D. Francisco Ruiz Hidalgo.—Cifra.

## Comidas...

(Viene de la página ocho)  
ningún extranjero puede hacerlo correctamente.

La playa no ha cambiado mucho desde que fué descrita por mi viejo "Bedecker", aunque ahora en vez de quince mil, sean doscientos mil los turistas que la visitan todos los años. Sigue en pie el "Kurhaus", un edificio que posiblemente ya nació anticuado.

Yo dudo que se pueda ir a bañar nunca aquí, pero mis amigos aseguran que muchas veces hasta hace calor.

Es un día de fiesta e incesantemente vemos pasar por el malecón holandeses y holandesas en grupos, marcando el paso.

"Qué suerte no tener el sentido del ridículo—dice alguien a mi lado—contemplando a una señora de noventa o cien kilos en pantalones caki y sombrero de explorador.

Un poco más lejos, un señor de gafas, en bicicleta, llevaba una red para cazar mariposas. ¡Feliz Holanda!

Llegamos al muelle donde gaviotas similares a las del Gran Bel planean entre los barcos varados. El mar, el cielo y hasta los barcos tan bruidos, son diferentes de nuestro cielo, de nuestro mar y de nuestros barcos. Es el Norte. Los marineros llevan una especie de cachetin de punto en la cabeza. Mujeres ancianas, con trajes regionales (negra falda hasta el tobillo y bonete blanco) charlas a las puertas de las casas de ladrillo.

## Descubrimiento sensacional

HA SIDO HALLADA LA CIUDAD DE SAMIRA

Damascos, 30.—Un sensacional descubrimiento ha sido hecho por una misión arqueológica siria que trabaja bajo la dirección de Abdel Hak, Director de Antigüedades, con la identificación de la antiquísima ciudad portuaria de Samira. Después de años y años de infructuosos trabajos, los investigadores han encontrado ahora el emplazamiento de la citada ciudad, bajo una colina situada al sur de Tartis, en las orillas del río Naha el Kedir.

Samira, según los descubrimientos, debió ser una vasta e importante ciudad con un gran y activo puerto comercial en el que debió desarrollarse un floreciente comercio con los egipcios en el período faraónico.

Las tablillas escritas procedentes de Tel Amana, en Egipto, y de Ras Chamra, en Siria, coinciden en describir la belleza y la grandeza de Samira. Además, en este puerto desembarcaban las tropas egipcias enviadas a combatir a los hititas. Desde Samira, los expedicionarios militares atravesaban la planicie de Hama dirigiéndose a través del territorio hoy turco ocupado por los tradicionales adversarios de los faraones egipcios.

Los descubrimientos han revelado que la ciudad estaba habitada por asirios y griegos.—Efe.

## «Ley seca» en la India

Nueva Delhi 30.—Ha sido anunciado oficialmente que a partir del próximo día quince de agosto quedará prohibida la venta de licores en los hoteles y restaurantes. Esta medida, según informan las autoridades indias forma parte de la política de la India para establecer, a su debido tiempo, una prohibición general.—Efe.

## Estalla un camión de gasolina

**E INCENDIO 100 CASAS**

Cincinnati (Estados Unidos) 30. Un camión cargado con 2.500 litros de gasolina ha quedado totalmente destruido por una explosión y provocó incendios en cien casas, situadas a ambos lados del lugar de la explosión. Algunos automóviles quedaron completamente destruidos.

Parece que ha habido algunas víctimas.—Efe.

## BUSCAN A UN CORONEL ROJO

Méjico, 29.—La policía Federal espera detener en breve a un llamado coronel del ejército rojo español, Alberto Bayo Giroud, que se dice era el instructor militar de los cubanos comprometidos en la conjura contra el Gobierno de su país, descubierta hace unos días.

El investigador de la policía, capitán Gutiérrez Barrios, ha dicho que la captura del jefe de los conjurados, Alejandro Castro Ruiz, y de otros 21 conspiradores ha hecho desaparecer de la vida pública a todos los refugiados políticos de Cuba y otros países hispanoamericanos, y es ello porque la mera amistad con alguno de los conspiradores pudiera hacer suponerlos complicados en la conjura. También es probable, añade el capitán, que los refugiados que se han ocultado hayan entrado ilegalmente en Méjico, como lo habían hecho los 21 detenidos.

La policía está estudiando miles de cartas y documentos hallados en los lugares en que se reunían los conspiradores, así como una traducción al español, en seis

## Información Astronómica «ASTER»

EFEMERIDES PARA JULIO DE 1956

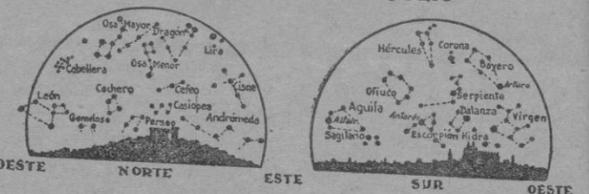
Meridiano de Greenwich y Latitud 39° N. Tiempo Universal (Para obtener la hora oficial, añadir 60 minutos)

SOL.—Entra en Leo el día 22, a las 21 h. 20 m. El día 16, a las 0'40 centésimas de día, comienza la rotación 1376. El día 5, a las 0 h. la Tierra se hallará en el afelio.

LUNA.—Fases: Día 1, Cuarto menguante en Aries, a las 8 h. 40 minutos.  
Día 14, Cuarto creciente en Libra, a las 20 h. 46 m.  
Día 22, Plenilunio en Capricornio, a las 21 h. 29 m.  
Día 30, Cuarto menguante en Tauro, a las 19 h. 31 m.

LUZ CINEREA.—En la mañana del 4 al 6 y en la tarde del 10 al 12.

## ASPECTO DEL CIELO EN JULIO



MERCURIO.—Visible a partir de medio mes, después de la puesta del Sol. Día 19, diam. apar. 5" 02. AR= 7 h. 50 m. D= + 22° 34'.

VENUS.—Visible antes de la salida del Sol. Día 19, diam. apar. 43" 76. AR= 5 h. 31 m. D= + 17° 53'.

MARTE.—Visible a partir de la media noche en Piscis, en su constante acercamiento a la Tierra. Día 19, diam. apar. 17" 86. AR= 23 h. 32 m. D= - 8° 20'.

JUPITER.—Observable en Leo, durante la primera parte de la noche. Día 19, diam. apar. 9" 66. AR= 10 h. 18 m. D= + 11° 38'.

SATURNO.—Observable durante toda la noche en Libra. Día 19, diam. apar. 15" 80. AR= 15 h. 38 m. D= - 17° 18'. ANILLOS: a) = 39" 37 b) = 16" 07.

URANO.—Inobservable.

NEPTUNO.—Visible a partir de la media noche. Día 19, diam. apar. 2" 42. AR= 13 h. 45 m. D= - 9° 1'.

DURACION DEL CREPUSCULO.—Día 15, Civil 32 m. Astronómico 1 h. 57 m.

ESTRELLAS FUJACES.—Radiantes principales: Del 25 al 30, Acuáridas.

## CARTAS al DIRECTOR

### De todo punto intolerable

Sr. Director del periódico "BALEARES". — Ciudad.  
Distinguido señor: Confieso sea tan amable de dar cabida a esta humilde carta en el rotativo de su dirección, le anticipo mis más expresivas gracias:

El caso es que hace años los pacientes vecinos del importante Grupo de Viviendas del Molinar de Levante y convecinos del barrio entero, venimos haciendo públicas nuestras justas quejas por la persistente lluvia de inmundicias que la fábrica de Gas y Electricidad vierte sobre todo su vasto derredor.

Se colocaron unos filtros que dejaban escapar únicamente el humo y la carbonilla fina, no por tal menos molesta; más ahora, desde hace unos meses han suprimido tales filtros por cuyo motivo nos vemos más negros y perjudicados que nunca, pues las chimeneas de GESA despiden humo a reventar, carbonilla granada, cenizas y hasta una arenilla rara, y todo ello en cantidades tan considerables, que nos vemos obligados a tener cerradas todo el santo día puertas y ventanas.

Los que esperan tomar el autobús, lo hacen rejugados en lo más hondo de las escaleras de entrada. Los peatones pasan rápidos, para sacudirse después entre mil maldiciones; y para qué decirle más, cuando el viento arcecia un poco, entonces no vale ni que nos encerremos en casa.

Creáme, señor Director, estamos ya tan hartos de sufrir y de que se nos desoiga, que estamos dispuestos nosotros lo más perjudicados, a formar comisión para recurrir si es preciso a los altos organismos que creamos conveniente, a ver si se nos tiene en cuenta y se nos alivia de forma eficaz, mientras se realiza el "soñado traslado" de esta fábrica modelo.

Muchas gracias señor Director, esperamos que quien pueda remediarlo, escuche nuestros apremiantes ruegos.

JOSE REYNES

## SUCESOS

### "MOTO" ARROLLADA POR UN CAMION

Huesca.— En la calle de Zaragoza, frente a la de Navarra, el camión de transportes, propiedad de José Manuel Pisa, conducido por Cruz Alonso Martínez, de cuarenta y un años de edad, alcanzó a la "moto" que ocupaba su dueño, José María Villacampa, de treinta años, produciéndole gravísimas heridas, ya que una de las ruedas delanteras del vehículo pasó por encima de la moto-risa.

### AFROPELLADO POR UN CAMION

La Felguera.— A mediodía, cuando el camión VI-2499, procedente de Mieres, transportaba material de un circo instalado en esta población con motivo de las fiestas de San Pedro, se vio obligado a detener su marcha por no poder pasar bajo el puente existente en el lugar denominado "La Naoza", de Sama de Langreo. Dos servidores del mismo realizaron trabajos en la parte superior para reducir la altura del cargamento y hacer posible el paso, y cuando terminaron descendieron del camión en el momento en que cruzaba otro en dirección contraria que les alcanzó, causando a uno heridas de consideración y a otro, Argüero García, lesiones de extrema gravedad, que determinaron su muerte cuando era conducido al Hospital de Oviedo en un coche del mismo circo.—

## Secuestro de un Teniente Coronel en Quito

Quito 29.—Ha sido secuestrado un oficial del Ejército, el Teniente Coronel José Suárez, que se hallaba en su domicilio cuando nueve individuos se lo llevaron en un automóvil.

El Ministro de defensa ha declarado que ha cursado instrucciones a la policía mil para que proteja las residencias de los oficiales.—Efe

## Timbre del Estado

### Se reducen algunas tarifas

Madrid 30.—Por un Decreto-Ley de la Jefatura del Estado, que mañana publicará el "Boletín Oficial del Estado", se reducen algunas tarifas del timbre del Estado y se determina como

primero de agosto de 1956 la fecha de entrada en vigor de la Ley de 11 de abril de 1955.—Cifra.

## DEPORTES

### LA COPA LATINA

## El A. Bilbao finalista al vencer

## al Olympique de Niza (2 - 0)

Milán (Italia), 30.— Se ha jugado el encuentro de fútbol correspondiente a la Copa Latina, entre los equipos del At. de Bilbao (España) y el "Olympique" de Niza (Francia). El At. de Bilbao ganó por dos a cero, habiendo terminado el primer tiempo del encuentro con dicho tanteo.

El Milan y el At. de Bilbao pasaron a la final.

Comenzó el partido con un sorprendente ataque del At. de Bilbao. A los cuatro minutos, Arieta perdió una formidable oportunidad de marcar. Dos minutos después Marcaida lanzó un disparo que salió por encima de los palos. Reaccionó el equipo francés y

Carmelo se vió obligado a lanzarse a los pies de Brun.

A los 14 minutos el interior Marcaida logró marcar el primer tanto para el At. de Bilbao. Gaimza había lanzado un potente disparo que dió en uno de los postes. Al rebotar el balón, sin parar Marcaida lanzó un potente tiro que batió al portero francés.

A los 20 minutos Carmelo volvió a salvar un gol cantado, lanzándose de nuevo a los pies de Brun.

Marcaida volvió a batir al guardameta francés a los 32 minutos. Los restantes minutos fueron de dominio bilbaíno.

Iniciado el segundo tiempo, el guardameta francés salvó un gol seguro desviando un disparo de Mauri.

Los primeros 20 minutos del segundo tiempo fueron de dominio alterno pero a partir de los 21 minutos, el At. de Bilbao, se afianzó para dominar la situación jugando muy adelantado, sin que su meta corriera peligro alguno, terminado el encuentro con la victoria de dos-cero favorable al equipo español.

Los críticos han estado todos de acuerdo en considerar al At. de Bilbao, muy superior al "Olympique" de Niza.

La final de la copa latina, se jugará el martes próximo.— Afil.

BAJO cada TECHO UN TURMIX Berrens A PLAZOS Casa Jose Sordats

Carry Cal... PERO SU CAPTURA SERIA DIFICIL PARA SU TENAZ PERSEQUIJOR... PROFUNDA GARDIENTE Y ANGIOS... LOS DESFILADOS HAN EN VISTO... TRATABA DE DESPISAR... SIN CONSEGUIRLO AL SULTADO QUETE.

TEATRO - CINE - MUSICA - VARIEDADES - TEATRO - CINE

**CINE EN PRIMERA FILA**

La agrupación «Balls de Mallorca» tomará parte en el rodaje de la película alemana que actualmente se rueda en la isla. De esta forma nuestros bailarines aparecerán en la ópera «Toto el mundo está loco por tí».

Esta mañana, en el Teatro Principal, actuará la famosa masa coral «Orfeón Virolai», en un selecto concierto. Al mismo podrán asistir, con entrada gratuita, los señores socios del «Club Barcelona».

Reapareció en «Titos» la pareja de la máxima simpatía. Nos referimos a Rosita y Xavier, tan buena bailarina ella, como excelente cancionero él. Y en dicha terraza actúa una antigua conocida nuestra, la excelente danzarina Xandra.

Ayer al mediodía, por el centro de la ciudad, nos creímos haber vuelto a aquellos tiempos de carnavales. Después rectificamos, al ver que se trataba de los componentes del «Ballet» de «Agua Fantasy», el espectáculo acuático-arrevestido que actúa a diario en la piscina del C. N. Palma.

Hemos recibido noticias de Bonet San Cler. Después de seis meses de actuación en Grecia, han debutado con extraordinario éxito en El Cairo.

NICK

**MUSICA**

**CLUB NAUTICO**

MANANA, CONCIERTO POR ROSA MIR, PIANISTA Y CANTANTE

Mañana, lunes, a las siete y media de la tarde, la eminente pianista y exquisita soprano Rosa Mir dará un concierto en el Club Náutico.

El programa, será el siguiente.

(Piano solo)  
Fantasia en re menor, Mozart.  
Sonata, Scarlatti.

Berceuse, Chopin.  
Soirée dans Granade, Debussy.  
Jueves Santo en Sevilla, Turina.

Orgia, id.

(Canto y piano)

Evviva Rosa Bella, Galuppi.  
Se tu m'ami, Pergolesi.

Ooracio Juan M. Tomás.  
Romántica, id.

L'invitation au voyage, Duparc.

Aimant la rose le rossignol, Rimsky Korsakov.

Salmo processionale, Canfalonieri.

El hecho de que Rosa Mir, además de cantar, se acompañe al piano, añadirá un poderoso aliciente a sus indudables dotes de pianista excepcional.

**RELOJES SUIZOS**

Marcas CAUNY, DOGMA, HELVETIA, FESTINA, etc.  
Gran surtido de modelos.

Relojería MIRO  
San Miguel, 129. — PALMA

**CARTELERA**

**CINE**  
ASTORIA.—Desde las 3'45: «La conciencia acusa» y «Soplo salvaje».  
AUGUSTA.—Desde las 3'30: «El Capitán fantasma» y «Los secuestradores».  
AVENIDA.—Desde las 3'15: «La conciencia acusa» y «Soplo salvaje».  
BORN.—Desde las 3'30: «Nunca es demasiado tarde» y «Rapsodia».  
BAEAR.—Desde las 3'00: «Nuestro tiempo» y «Los ojos dejan huellas».  
CAPITOL.—Desde las 3'30: «Colorado Jim» y «La ausente».  
DORADO.—Desde las 3: «La mujer X» y «Me siento rejuvenecer».  
FANTASIO.—Desde las 3: «El hombre vestido de blanco» y «Me siento rejuvenecer».  
HISPANIA.—Desde las 3: «Colorado Jim» y «La ausente».  
LIRICO.—Desde las 3'30: «Nuestro tiempo» y «Los ojos dejan huellas».  
METROPOL.—Desde las 3'30: «Venganza» y «La posesión».  
MODERNO.—Desde las 3'30: «Bellezas en moto» y «La barra invisible».  
MODERNO. (Santa Catalina)—«Bellezas en moto» y «Odio entre hermanos».  
ORIENTAL.—Desde las 3'00: «Bellezas en moto» y «La barra invisible».  
PRINCIPAL.—Desde las 3'30: «7 dibujo de Tom y Jerry» y «El prisionero de Zenda».  
PROGRESO.—Desde las 3'00: «Nuestro tiempo» y «Los ojos dejan huellas».  
PROTECTORA.—Desde las 3'30: «Venganza» y «La posesión».  
RIALTO.—Desde las 3'30: «Bellezas en moto» y «Odio entre hermanos».  
VICTORIA.—«El Capitán fantasma» y «Los secuestradores».

**INTERESA**

persona introducida modistas para muestrario tejidos. Escribir al n.º 115. CID, S.A. Caspe, 12. BARCELONA

**La gran corrida de hoy**



Martorell en una de las grandes faenas prodigadas en Palma.

Pocas veces había despertado tanto interés una corrida de toros como la de esta tarde, en la que los triunfadores diestros José María Martorell, Manuel Jiménez «Chicuelo II», y Joselito de Co-

lombia, se las entenderán con seis magníficos toros de la prestigiosa ganadería de don Juan José Ramos Matías y hermanos.

Ya se sabe el colosal éxito obtenido anteayer por Chicuelo II en la corrida de feria de Burgos, en la que fué premiado con los máximos trofeos, lo que evidencia su formidable momento.

También se recordará la incommensurable tarde que dió recientemente Martorell en Barcelona en la que cortó cuatro orejas y dos rabos, saliendo en hombros por la puerta grande.

No menos conocidos son los triunfos de Joselito de Colombia, el gran torero hispanoamericano que con paso seguro va hacia el elevado sitial que por sus méritos indiscutibles merece ocupar en el toreo.

**CAPITOL Hispania**

MIERCOLES

FRANCA VALERI · SOFIA LOREN · VITTORIO DE SICA  
RAF VALLONE · ALBERTO SORDI · DIRECTOR DINO R



Y la inolvidable producción  
**UN LUGAR EN EL SOL**

Hoy continua el gran éxito de  
**La ausente y Colorado Jim**

**Sala BORN - MIERCOLES**

Tres rostros femeninos arrancados de la historia, la leyenda y la fantasía



DIRECTORES CHRISTIAN-JADUE · JEAN DELANNOY · MARCEL PAGLIERO

HOY  
**Nunca es demasiado tarde**  
**Rapsodia**

**Teatro PRINCIPAL**

Hoy - 11 mañana  
Extraordinario Concierto

**Orfeón VIROLAI**

PROXIMO MARTES  
GRAN PROGRAMA DOBLE

**EL HIDALGO de los MARES**

Gregory Peck - Virginia Mayo

El mejor film de aventuras en Technicolor

**Hay un camino a la derecha**

Julita Martinez - Paco Rabal

La película que todos quieren ver

**Lírico - Balear - Progreso**

MIERCOLES ESTRENO

Una nueva joya del cine español



ERNESTO VILCHES

4º Premio de Interpretación

PEPITO MORATALLA

CON GILA

PEPE ISBERT

ANTONIO RIQUELME

RAFAEL LUIS CALVO

DIRECTOR ANTONIO SANTIILLAN

**SUCEDIO EN MI ALDEA**

**LOS 3 MOSQUETEROS**

con CANTINFLAS

Hoy - ¡Éxito grande!

**NUESTRO TIEMPO**

con Vittorio de Sica y Sofía Loren

**LOS OJOS DEJAN HUELLAS**

**JUEVES ESTRENO**

Una historia que le cautivará por su realismo y le emocionará por su humanidad



DIRECTOR LEOPOLD LINDTBERG · PRODUCCION POR TAZAR WOODS · Y KEVIN HILL · MATOMEN

Usted los comprenderá. Usted vivirá con ellos sus angustias y sus alegrías. Usted recordará siempre esta película.  
(Autorizada para todos los públicos)

HOY - «LA CONCIENCIA ACUSA» - «SOPLO SALVAJE»

**Rialto-Moderno-Oriente**  
JUEVES ESTRENO

UNA AVENTURA DRAMATICA DIVERTIDA, APASIONANTE, RELATADA CON CONMOVEDORA SENCILLEZ



**EL MENSAJE**

ELISA MONTES  
JOSE Mº LADO · JOSE Mº MOMI  
(Tol. menores)

HOY: «EXITO» de  
**BELLEZAS en MOTO**  
(AUT. MAYORES)

**PROTECTORA METROPOL**

HOY  
**VENGANZA**  
DICK POWELL

**LA POSESION**  
JORGE NEGRETE  
MIROSLAVA

# Los corresponsales de 'Baleares' en todo el mundo

## El mayor bromista del mundo



(Crónica de nuestro corresponsal, Victoria Armesto).—Como se hacía tarde cenamos no más entrar en La Haya. Un restaurante de primera clase con mucha caoba, plata y velas en cada mesa y amárreros poliglotos. En la esquina varias señoras celebraban una de esas reuniones de club "comidas de mujeres solas", tan frecuentes en estas latitudes. Parecían divertirse mucho y sus risas resonaban en el elegante comedor.

En Hyde Park durante la ceremonia del centenario de la creación de la famosa Orden Militar, resultó ser uno de los mayores bromistas de todos los tiempos. Y mientras Londres se destempera hoy de risa, más de un entrecejo fruido luce ahora bajo la gorra dorada de los altos jefes militares y bajo los azules de los oficiales de Scotland Yard. El héroe número 301 —y héroe lo es no solo de la imponente befa, sino también porque sin duda necesitó un valor digno de la "Cruz Victoria" para presentarse ayer en Hyde Park—, es un simpático viejecito llamado Thomas Meagher, portero de un cine de la ciudad "satélite" de Uxbridge, cerca de Londres. Ayer se colocó tranquilamente una "Cruz Victoria" en miniatura sobre la solapa y se presentó poco antes de que comenzara la solemne ceremonia en el gran parque en el corazón de Londres. ¿Dificultades? ¡Ninguna!

Premiosamente los asistentes se ocuparon del soberbio burlón, y como quiera que nuestro protagonista cojea de un pie, le instalaron cómodamente en una confortable silla de inválido que un soldado se encargó de empujar hasta el sitio de honor. Casi un siglo después de otra mefa histórica, cuando un famoso "mandarín chino" fué agasajado por la reina Victoria, descubriéndose más tarde que no era ni mandarín ni chino, sino sencillamente el primero de los geniales agentes de publicidad que conociera el mundo, Thomas Meagher ha repetido la hazaña y la burla. Y esta mañana, apareció fotografiado en

toda la prensa isleña —ignota todavía de lo sucedido, menos el "Daily Herald", quien se aseguró el "scoop"— bajo la vestimenta del heroico comandante Michael O'Leary mientras cuenta afablemente a la reina el relato de sus "hazañas" pasadas. "Dije a la soberana —explica ahora el bromista— que gané la cruz el 31 de julio de 1917 en Bélgica". Thomas asegura que se divirtió un mundo; que Isabel II le pareció muy simpática y que lo único que ahora teme es perder su empleo en el cine de Uxbridge, donde se gana las calorías diarias. Tranquilizaré al lector: el empresario del establecimiento ha prometido no despedir al héroe, y por cierto, el ministro de la Guerra asegura esta noche que tampoco piensa castigar al guasón. No cabe duda de que lo único que desea actualmente el ministro de la Guerra de Su Majestad es olvidar la amarga befa cuanto antes.

Pero no para aquí la maravillosa historia. Resulta que entre los trescientos "legítimos", los portadores de la "Cruz Victoria" presentes en el solemne aniversario, se encontraba realmente un tal Michael O'Leary y que nuestro buen burlón estaba en marcial posición de "firme" cuando se enteró de que entre los demás héroes se hallaba un homónimo suyo. Y como quiera que O'Leary —el verdadero— sabía que no existe otro O'Leary portador de la alta condecoración, nuestro buen héroe habló la trampa. Pero demosle la palabra: "Hubiese querido encaramarme con el impostor inmediatamente, pero para hacerlo hubiese tenido que romper filas". Eso de romper filas sin permiso fué cosa que nuestro auténtico héroe no podía hacer. Su viejo corazón de soldado le prohibía tomar semejante anárquica iniciativa. Más fácil fué, sin duda, ganar una "Victoria Cross" que lucir en el pecho en el sangriento campo de batalla allá por el año 1915, que ignorar el hecho de que en ese momento se hallaba en posición de "firme".

## Descontento en el comunismo italiano



ROMA

(Crónica de nuestro corresponsal, Luis DE LA BARGA.) El desesperado intento de Togliatti de justificar la nueva línea política moscovita, con sus conocidas, clamorosas y en muchos aspectos cómicas declaraciones a la revista "Nuovi Argomenti", no ha surtido el efecto que esperaba. Es decir, no ha podido frenar el descontento que existe en la base del partido comunista italiano. Al intentar nadar y guardar la ropa, esto es, al sumarse a las críticas a Stalin y simultáneamente pretender liberarse de toda responsabilidad por haber seguido y exaltado la política staliniana, Togliatti, lejos de haber logrado este doble objetivo, ha agravado su culpabilidad personal y ahondado más las disidencias internas que registra su partido.

De nada le ha valido a Togliatti, para calmar los ánimos de sus secuaces, anunciar que, de ahora en adelante, el partido comunista italiano deberá mantener una autonomía nacional, ni afirmar que la U.R.S.S. ha dejado de ser el país-guía del comunismo internacional, ni mucho menos que los delitos de Stalin no proceden del sistema comunista, sino de su errónea aplicación, ni, en fin, que él "ignoraba" incluso cuando residía en Rusia lo que sucedía en las altas esferas del Kremlin. La discrepante actitud adoptada a este respecto por Thorez ha puesto de manifiesto, incluso ante la masa comunista italiana, cómo esta última pirueta oportunista de Togliatti no encubre nada más que un vano intento de justificar lo injustificable y de enmendar lo que ya no tiene enmienda.

Con objeto de calibrar la extensión y la hondura de las grietas que presenta el hasta ahora granítico partido comunista italiano, se sabe que la secretaría del partido ha enviado a diferentes regiones de Italia inspectores de toda confianza para que realicen misiones investigadoras. Los primeros informes enviados por estos inspectores, y que se refieren a algunas localidades de Calabria, Abruzzos, Veneto y Emilia, no pueden ser, según parece, más desoladores. Dirigentes y militantes no hablan ya el mismo lenguaje, ni se recatan en sus críticas a la línea indecisa que mantiene el partido, ni a las debilitadas razones justificatorias de Togliatti por haber contribuido a erigir en Italia el mito Stalin.

Dada, pues, la quebradiza situación interna del partido comunista italiano, adquieren especial importancia las reuniones del Comité central de dicho partido, que habrán de prolongarse hasta el próximo domingo. Aunque los resultados o consecuencias de estas reuniones no tendrán carácter inmediato, no por ello dejarán de derivarse elementos decisivos que, con vistas al congreso nacional del partido, que habrá de celebrarse en otoño, determinarán posibles cambios en las jerarquías supremas del comunismo italiano.

Dentro de estas perspectivas preciso es afirmar que los rumores de una eventual "jubilación" de Togliatti siguen sin perder consistencia. Sucesor suyo, según se dice, podría ser, en el pensamiento del propio Togliatti, el diputado milanés Giorgio Amendola, que es uno de los dirigentes comunistas que con más aspersa ha criticado la línea de política de Krustchev. La candidatura de Amendola no excluye, sin embargo, la del diputado milanés Gian Carlo Pajetta, quien goza de la total confianza de Togliatti o, mejor dicho, gozaba, pues últimamente estas relaciones personales se han enfriado bastante. La posible sucesión de Togliatti no afectaría tan solo a estos dos capítos comunistas, sino que habría de tener repercusiones en casi todos los cuadros de mando nacionales y provinciales del partido.

En fin, que el partido comunista italiano es un avispero de discusiones lo demuestra una reciente reunión de "intelectuales comunistas" presidida por el delegado provincial de Roma, Nannuzzi, y convocada para "discutir" —la prosa es de "Unita"— los problemas, los errores y los momentos dramáticos del pasado, así como las perspectivas para el futuro. El carácter de estas discusiones se puede deducir, pues se realizaron —siempre según "Unita"— "con ímpetu, pasión y clara voluntad de comprenderse". Para quien esté un poco acostumbrado a describir la literatura comunista, ese ímpetu, esa pasión y esa clara voluntad de comprenderse, no revelan nada más que los ánimos estaban al rojo vivo, que el malcontento era general y que, naturalmente, cada uno opinaba de una manera distinta.

## COMIDAS DE MUJERES SOLAS

LA HAYA. (Crónica de nuestro corresponsal, Victoria Armesto).—Como se hacía tarde cenamos no más entrar en La Haya. Un restaurante de primera clase con mucha caoba, plata y velas en cada mesa y amárreros poliglotos. En la esquina varias señoras celebraban una de esas reuniones de club "comidas de mujeres solas", tan frecuentes en estas latitudes. Parecían divertirse mucho y sus risas resonaban en el elegante comedor.

Elegimos sopa de tortuga y bistada con champiñones lo cual, regado con café, costó tres florines por barba. Holanda es algo más barata que Alemania y aquí hay abundancia de productores. Por ejemplo, un kilo de café que en Bonn le cuesta a uno veinte marcos (cuarenta duros) aquí puede adquirirse por trece. Otro tanto ocurre con el té, el tabaco americano y algunos jabones de moda.

Viniendo de la austera Alemania con su estricta economía, sorprende Holanda por la riqueza que todavía se observa en el país.

Semeja como si las grandes fortunas de las Indias no se hubiesen agotado. A pesar de que ya comienza a gritarse aquí el "hay que reducirse", millares de mansiones señoriales siguen en pie.

Ayer, en nuestra democrática y resistente camioneta, dimos una vuelta por las afueras de La Haya. Nos quedamos boquiabiertos.

Encontramos casas fabulosas en medio de parques sublimes. Los rododendros estaban en flor, las praderas verdes. Todo ello producía una impresión de riqueza, bienestar y serenidad. Viendo esta Holanda tan bella, me causaba extrañeza pensar que esta pequeña nación de diez millones de habitantes tuviera en sus manos el tercer imperio colonial del mundo, lo haya perdido y volviendo a encontrar los recursos de sí misma, mantenga la serenidad, el bienestar y la riqueza.

Produce doble admiración este milagro si se piensa que Holanda acaba de sufrir una de las inundaciones más graves de su historia, aunque bien es verdad que sus pérdidas han

sido enjuagadas en parte por la generosa ayuda norteamericana.

Holanda se gobierna por una coalición católico-socialista. Lentamente los católicos han ido ganando terreno en el país de Guillermo de Orange. Hoy en día son, aproximadamente, católicos la mitad de la población y su fuerza en la política se hace sentir.

En estos primeros suburbios de La Haya viven los ricos comerciantes, los funcionarios y diplomáticos extranjeros acreditados en la capital.

Al igual que ocurre en los Estados Unidos, La Haya es una capital artificial. El verdadero centro industrial y financiero del país es Amsterdam, ciudad que, pese a haber sido fuertemente bombardeada durante la pasada guerra, sigue siendo una de las más bellas de Europa. Amsterdam debe estar muy cerca del millón de habitantes, mientras La Haya cuenta oficialmente 590.755.

En un viejo Boedecker de 1891, comprado en Maarid el pasado otoño y firmado por un inglés de Londres en 1914, leo que, a la sazón, La Haya contaba sólo 156.000 habitantes. El "Boedecker" habla de un pintor llamado Van der Meer que sólo ahora está conquistando la fama que mereció siempre.

Ya entonces, Scheveningen, la playa de la capital, estaba considerada como una de las más acras de Europa, visitada por veinte mil turistas todos los años. Cuenta el "Boedecker" que, además del casino y los baños, una de las grandes diversiones "es ver cómo las barcas cogen el pescado y luego lo subastan en la playa, un espectáculo pintoresco y divertido."

Las barcas en Holanda se llaman "Pinken".

Fuimos hasta Scheveningen. Un día de junio pálido y frío. En la playa desierta mueren las olas de un mar también pálido y frío.

Durante la guerra —me contaron— los holandeses cazaban muchos espías, que se fingían naturales del país, haciéndoles pronunciar la palabra Scheve- (Continúa en página seis)

Washington.— Un joven estudiante se ha declarado autor de la colocación de una bomba en la catedral de esta capital, artefacto que estalló mientras se celebraba un concierto de música sacra. No se registraron víctimas ni daños. El estudiante pretendía ganar el "campeonato de travessuras de su colegio", que hasta entonces ostentaba un compañero suyo, quien se las había arreglado para que todos los relojes de la escuela marcharan al revés. Efe.

### EXTRANA ENFERMEDAD MOR-TAL EN TOKIO

Tokio.— Un médico japonés ha informado que 80 personas han fallecido en esta capital, en lo que va de año, de una enfermedad desconocida, y calcula que en toda la nación el número de fallecidos de esta dolencia en el año en curso, será de varios centenares. El aludido doctor ha agregado que las autopsias no han revelado el origen de la fatal enfermedad, salvo un estado de flojedad en los tejidos del corazón y una acumulación de sangre en los mismos, sin más complicaciones anormales. Una característica de la extraña dolencia es que las víctimas fueron en su mayoría hombres entre los veinte y treinta años de edad, que se encontraban en buen estado de salud cuando se acostaron. Su muerte se produjo entre las dos y las tres de la madrugada. Los dolores de las víctimas se producen unos veinte minutos antes de su muerte.— Efe.

## CRONICA DE SUCEOS

### Un estudiante colocó una bomba en la Catedral de Washington Ochenta muertos a causa de una enfermedad misteriosa

#### RACHA DE ACCIDENTES DE CIRCULACION EN CARRETERA EN LA DE ANDRAITX

En la carretera de Palma a Andraitx y en el kilómetro 21, aconteció un accidente de tráfico del que resultó con graves lesiones un motorista. Según declaraciones del chofer Antonio Sabater y de los ocupantes del autocar que conducía, matrícula Z. 4767, en dirección contraria venía un en el citado lugar apreció que motorista con la cabeza baja, manipulando con una de sus manos en el tapón del depósito de la gasolina. El conductor mencionado le hizo al motorista diversas señales acústicas para llamarle la atención del cruce de ambos vehículos. Toda vez que aquel no se apercebía, fué frenando el autocar hasta quedar completamente parado momento en que el otro vehículo se precipitaba sobre este. De resultados del encontronazo tanto el moto como el autocar sufrieron diversos desperfectos pe-

ro lo más lamentable fué que el mentado motorista dió con la cabeza contra la carrocería cayendo al suelo y quedando conmocionado. Los pasajeros y chofer del autocar descendieron para prestarle auxilio y a poco pasaban por aquel punto los doctores Noe, de Paguera y Torres de Palma, quienes se detuvieron reconociendo al lesionado y al apreciarle probable fractura de la base del cráneo, recomendaron que no

fuera trasladado, como en un primer momento se quiso hacer, en un automóvil, pues requería el accidentado los servicios de una ambulancia. Solicitada esta de Mare Nosirum, llegó minutos después, haciéndose cargo del lesionado llevándolo a Palma e ingresándolo en la citada clínica, falleciendo de resulta de las graves lesiones. EN LA DE ALCUDIA Ingreso en la clínica del doc-

tor Rosselló, de La Puebla, el vecino de la misma localidad que sufrió distintas lesiones producidas en accidente de circulación. Se dirigió por la carretera de Palma al Puerto de Alcudia tras un carro, en su motocicleta, cuando deslumbrado por el faro de otra motocicleta que circulaba en dirección contraria se precipitó sobre el vehículo que le precedía dándose tan fuerte golpe que resultó con la fractura de la clavícula y muñeca izquierda, de pronóstico menos grave. Fue atendido y recogido por el propietario del carro y por el conductor de la otra motocicleta y trasladado a La Puebla en un automóvil que pasó por el lugar del hecho.

EN LA DE POLLENSA Cuando se dirigía desde Pollensa al Puerto del matrimonio Pedro Pou y Magdalena Planas, montado en una motocicleta, a consecuencia de un pinchazo de la rueda trasera de la motocicleta. sa-

lieron despedidos del vehículo ambos pasajeros. A resultados de la caída el señor Pou, que fué ingresado en la clínica del Dr. Llopis, sufrió fractura de la base del cráneo, siendo su estado gravísimo. A la señora le fue apreciada la fractura de la clavícula izquierda, erosiones y contusiones en ambas manos y mejilla izquierda siendo su estado grave.

#### OTRO EN LA DE POLLENSA

Circulaba por la carretera de Palma a Pollensa el camión matrícula Castellón 3.596, conducido por Cifre Capó Palma, cuando al bajar una pequeña pendiente apreció que los elementos de la batería se habían desconectado en el preciso momento en que otro automóvil que circulaba en su misma dirección le pedía paso. Cedíole el lugar al mismo tiempo que para dar más luz a sus focos accleraba el motor ocasionando con ello el apagón completo. Pese a sus precauciones y por no llevar luz trasera, no pudo apreciar que pocos metros delante de él rodaba un carro yéndose contra el mismo. De resultados del choque el carro salió despedido de la carretera quedando en un campo completamente destrozado y sufriendo la caballería que lo arrastraba diversas lesiones que le produjeron la muerte. El carretero sufrió también heridas, siendo trasladado a la Clínica del Dr. Llopis, del Puerto de Pollensa, donde se le apreció fuerte shock traumático y diversas lesiones, cuyo pronóstico es de menos grave.

AGUA MINERALIZADA REFRESCANTE

EN POLVO Para preparar un litro de agua

EN COMPRIMIDOS Para preparar un vaso de agua

Lithines del Dr. Gustin

# Los deportes en Baleares



## I GRAN CIRCUITO A MALLORCA

# Antonio Carreras, héroe del día, vencedor de la segunda etapa

Jaime Alomar sigue lider. - Del primero al séptimo clasificado sólo 1 m. 30 s. de diferencia

La carrera, que termina hoy, puede decidirse en Binisalem

Hay que descubrirse ante estos muchachos que han tomado la salida en el "I Gran Circuito a Mallorca", que en forma tan formidable nos esta ofreciendo la revista "Semana Deportiva". Hay que descubrirse, pues están rodando a velocidades que en muchas ocasiones no han logrado los profesionales. Hay un buen plantel de jóvenes corredores, que si son cuidados, sin pasiones, pueden ser los sustitutos de las actuales figuras.

Se creía que después de la dura etapa del viernes, de más de 150 kilómetros de recorrido, ayer iban a dedicarse a una especie de tregua en espera de la fuerte etapa de hoy, que como es sabido han de escalar el Coll de Sóller y S'a Pedriza: pero nada de eso. La carrera ha sido una constante batalla, aún cuando se haya efectuado en pelotón. Constante batalla pues todos querían turnarse en el mando del pelotón, y en ninguna ocasión se rodó a menos de 30 kms. hora de promedio.

Los rezagados, los pocos que hubo, fué debido a pinchazos y la mayoría de estos se produjeron en el sector entre Sineu é Inca, lo único que no estaba asfaltado. Los que pincharon, lograron ca-

zar, pero fue después de grandes esfuerzos. En una palabra, no hubo tregua.

### LA ETAPA

Salvo lo apuntado, poca historia tiene la etapa, en su sector de carretera; ya que registrar los pinchazos de Esapasas, Perelló, Gamundi y Pons, es poca cosa, si bien la caza más espectacular la llevó a cabo Gamundi, a quien esperó su compañero de equipo Sancho. Fué poco antes de Inca,



ANTONIO CARRERAS gran vencedor en la etapa de ayer

cuando pinchó Gamundi, y su único comentario fué éste: "Tengo que alcanzarles, mi pueblo está cerca y quiero pasar de los

primeros". Y consiguió cazar, bastante antes de llegar a Binisalem, pero su paisano Llabrés, más fresco, le batió al sprint por poco

### Anoche en Tirador

## Señalado éxito del «Sansón» de S. Lorenzo

Ferrá y Fons, vencedores en las pruebas ciclistas

En el Velódromo de Tirador, ayer por la noche, hizo su presentación en Palma, el superdotado atleta Llull, de San Lorenzo. El Sansón mallorquín, como se le llama. Tuvo un éxito rotundo en sus diversas actuaciones que fueron aplaudidas por el público, que salió sumamente satisfecho.

La prueba de eliminación fué ganada por N. Ferrá, seguido de Tortella, M. Nicolau, Ripoll, Serra, G. Bauzá, Llull, Fons y J. Bauzá.

Los citados y G. Ferrá toma-

ron la salida para la puntuación a 150 vueltas, con esprint cada 5. El Jurado hizo retirar a Tortella, y Ripoll abandonó. Hay que destacar la combatividad de N. Ferrá, y la regularidad de Fons y Nicolau.

### CLASIFICACION FINAL

1. Fons, 56 puntos.
2. M. Nicolau, 34 p.
3. J. Bauzá, 11 p.
4. G. Bauzá, 11 p.
5. G. Ferrá, 6 p.
6. N. Ferrá, 37 p. a 1 v.
7. Serra, 17 p. a 1 v.
8. Llull, 3. a 1 v.

margen

Ya dentro de Palma se registraron otros dos pinchazos, uno de ellos a cargo de uno de los representantes de la A. C. Mntjuich que se había mostrado muy batallador desde Sineu a Palma.

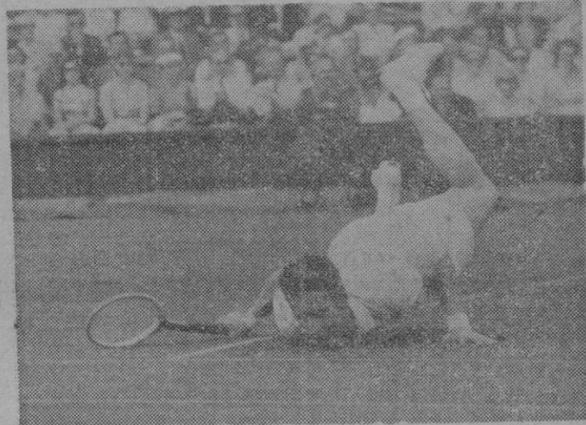
La entrada en el recinto de la Hípica se hace en pelotón, y la lucha para el primer puesto es entre Bauzá y Alomar, siendo aquel quien le gana.

### EN LA HIPICA

Peró fué en el sector disputado en la Hípica donde se decidió el ganador de la etapa, fué en el transcurso de estos 40 kilómetros donde Antonio Carreras dió una prueba más de su valía.

El representante de la "Peña Rotlet", que en el sector de carretera ya se había lucido en algunas cazas, se lanzó valientemente en busca de la victoria y logró doblar, después de una decidida escapada, todos los restantes corredores. En aquel momento, el duelo entre Alomar y Bauzá, ya tenía un tercero en discordia, era el valiente Antonio Carreras, quien les ponía en dificultad su posible victoria, y entonces fué cuando Jaime Alomar y Lorenzo Bauzá, tuvieron que ir a la disputa de los sprints al objeto de lograr algunas bonificaciones.

Continúa en la página siguiente



"Un tropezón..." Así podría titularse este clisé en el cual aparece en el suelo el tenista australiano Huber, en una espectacular caída durante el concurso de Wimbledon.

## EL HOMENAJE DEL POBLENSE A CLADERA

Se celebrará esta tarde en «La Fortaleza»

Hace unas semanas anunciamos la decisión del Poblense de rendir un homenaje a su más veterano jugador. Exponíamos las muchas razones que ha tenido la

directiva del club de destacar cual merece el cariño y la entrega a unos colores de este jugador, que por encima de consideraciones de tipo económico ha permanecido fiel durante diez y seis años a su único equipo.

Estábamos seguros —y ya lo anunciábamos así en nuestra anterior crónica— que esta iniciativa tendría el beneplácito de toda la afición local. No nos hemos equivocado en nuestro pronóstico, ya que en todas las tertulias deportivas es tema obligado el anunciado homenaje que esta tarde se celebrará.

Peró todos los pronósticos se han visto superados por la realidad, ya que si bien se esperaba una desinteresada colaboración de la mayoría de equipos de tercera división, los ofrecimientos han sobrepasado todos los cálculos que se habían hecho en un principio.

La formación del equipo-selección que se enfrentará al Poblense fué confiada al veterano entrenador Queiglas, quien dando una vez más muestras de su cariño a su buen amigo Cladera ha confeccionado todo un señor equipo. A sus desvelos para el cumplimiento de la labor que le fué encomendada, hemos de destacar cual merece la cariñosa aportación de Clubs y jugadores. Todo ello ha hecho posible la formación de un buenísimo equipo integrado por los siguientes jugadores: Porteros: Company y

Bennasar; defensas: Sansó, Paco, Morro, Castell y Sabater; medios: Gayá y Crespi; delanteros: Mateu, Ramis, Forteza, Jofre, Font y Agustí.

El Poblense, presentará algunas de sus nuevas adquisiciones, juntamente con los jugadores de su pasada temporada y con la agradable presencia de los jugadores Mascaró y Miguelín que actúan en otros equipos. El equipo saldrá formado con los que decida el entrenador de entre los siguientes:

Porteros: Cañellas, Bennasar y Mir; Defensas: Soler i Terrasa, Barceló i y Torrandell; medios: Soler II, Cantallops, Luisín y Mesres; Delanteros: Barceló II, Font II, "Bombita", Cladera, Franch, Lleonart, Arévalo, Miguelín y Mascaró.

No nos cabe la menor duda que presenciaremos un buenísimo partido ya que el interés de todos los jugadores es rendir el máximo en el terreno de juego en demostración de cariño hacia el jugador homenajeado. La Directiva por su parte, obsequiará, aparte del partido, con un magnífico reloj y una medalla de plata conmemorativa.

También aprovechando este partido, se entregará al portero Cañellas el trofeo que le fué concedido —un estupendo aparato de radio— por la casa Bennasar-Telefunken, por haber sido el jugador de más rendimiento al club en la pasada temporada.

Un día brillante para la afición de La Puebla y la mejor ocasión para aplaudir de punta a punta de partido.

TANUSIO

## "AUNQUE LA MONA SE VISTA DE SEDA... MONA SE QUEDA"

CON NUESTROS compresores "GELPHA"... nuestros accesorios... mecánicos... técnicos... nuestro taller... el emplazamiento de nuestra tienda y una pequeña chapa cuya inscripción sea «I. F. 21-33»... NO ES SUFICIENTE ESTE CONJUNTO PARA MONTAR UNA FRIGORIFICA PERFECTA

ES NECESARIO para lograrlo poner **EL ALMA Y UNA PERSONALIDAD** que hasta hoy en Mallorca solamente nosotros hemos logrado.

(Más de mil instalaciones con equipo "GELPHA" funcionando en Mallorca instalados por I. F. 21-33)

Desde el año 1947 poseemos la exclusiva de distribución de los equipos frigoríficos «GELPHA», fabricados por la

Casa Gelpha, S. A. - Juan Maragall, 53 - Badalona



FUTBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA - ETC.

Intensa campaña en favor del baloncesto

El pasado miércoles tuvo lugar en la Federación, la anunciada reunión de delegados y aunque fueron muchos los que brillaron por su ausencia, no por ello puede dejarse de ser productiva lo que en la indicada reunión se esbozó.

En primer lugar se trató el tema de preparadores. Parece ser que ahora va en serio y seá en este mismo verano cuando tenga lugar el primer cursillo. Claro que no puede dejarse de suceder así, ya que para la próxima temporada será obligación el que los equipos presenten preparador titulado para poder tomar parte en cualquier competición. En un principio se acordó que cada delegado tratará de averiguar el número probable de futuros alumnos y comunicarlo seguidamente a la Federación, siendo conveniente tomen nota los que no asistieron de tal acuerdo, para una vez conocido el número de alumnos poder trazar normas.

También se nombró una comisión muy reducida, debido a la falta de asistentes, pero que será ampliada, siendo la comisión formada por un representante de cada club, al objeto de ofrecerse a las localidades del interior, para que estudien el ofrecimiento de que se celebre un partido o dos de baloncesto, como un acto más de sus fiestas patronales, corriendo a cargo de las comisiones de festejos, solamente los gastos de traslado de los equipos, y de los postes en caso de no poseerlos en la localidad. Serán dirigidas circulares a todos los pueblos, con todos los detalles de estas actuaciones, al igual que a todos los

centros de enseñanza, para lograr una mayor difusión de este deporte.

No podía pasar por alto el delicado asunto de la fase final del Campeonato de Baleares y se acordó dirigir un escrito a la Federación, en el sentido de que se estudiara una nueva fórmula para la citada fase, si bien sugiriendo fuera la de que fueran completamente independientes la Federación Mallorquina y Menorquina y por tanto cada cual clasificara a sus respectivos Campeones, máxime teniendo en cuenta que con los juveniles ha sucedido así.

También se trató del final de temporada, que parece será el 7 u 8 del próximo julio, pero antes, el jueves, se jugará en la pista Municipal el encuentro final de la segunda repesca del Torneo Primavera, con opción al Trofeo "La Casa de la Motocicleta" y que será disputada por el Patronato y el Alianza, con un encuentro telonero a base del Radio para Todos e Hispania, o bien el primero contra una selección.

Y luego ya, el cierre de temporada, que tendrá lugar en la pista del Patronato, con reparto general de trofeos y el encuentro Alianza-Juventud, para decidir el segundo y tercer puesto del Campeonato de Segunda.

Al día siguiente, ya se despacharán las licencias para la nueva temporada, que según los rumores promete ser muy movida en cuanto a cambio de club.

Esperemos el resultado y consignemos una vez más nuestro sentimiento de que no acudieran más delegados a lo que puede ser fructífera reunión.

HIPICAS

El programa más prometedor de la temporada

No es tópico obligado decir que, el de hoy, es el más prometedor programa típico de la temporada. Siete carreras igualadísimas, con ejemplares bien preparados y tan bien combinados, que no pueden fallar.

1.ª carrera. (galope) Whisky, 1.000 m; Blitz, Serrano y Quevito, 1.020 m; Barquillo, 1.030 m; Vasca, 1.040 m.

Carrera de muy difícil pronóstico. Whisky no tiene estorbos; Serrano y Quevito tienen excelente colocación. Blitz y Barquillo la máxima velocidad.

2.ª carrera. Zuna, 2.400 m; Ulises, 2.410 m; Zafir, 2.440 m; Urania, 2.450 m; Valkiria, 2.460 m; Zoa, 2.480 m; Rosalinda, 2.490 m; Valona y Zanda, 2.500 m; Zoroastro, 2.560 m.

Ulises es posiblemente el mejor colocado, aunque por su clase preferimos a Urania. Valona y Zanda a pesar de su handicap, podrían resultar peligrosos.

3.ª carrera. Zaravitz, 2.400 m; Zoraida, 2.410 m; Saeta II, 2.430 m; Zoroastro, 2.440 m; Valentina y Uspat, 2.490 m; Tobac, 2.540 m; Ufana y Rialto, 2.550 m.

Nos gustan los «Z». Zoraida estuvo muy bien el pasado domingo y hoy no tiene estorbos, Zoroastro si está de luna, puede muy bien vencer. Zaravitz también mejoró sus marcas el domingo pasado y sus enemigos están más lejos.

4.ª carrera. Solita y Toulouse, 2.400 m; Tarik, 2.410 m; Rocinante, Quemdita y Luna Clara, 2.420 m; Singapur, 2.430 m; Renom II y Umbela, 2.440 m.

Todos tendrán que forzar la marcha y, si Singapur repite su

última actuación, puede muy bien vencer. La llegada puede decirse al milímetro.

5.ª carrera. Silva III, Jubiloso y Vargas, 2.400 m; Ursus, 2.410 m; Tardio, 2.470 m; Carpio D, 2.500 m.

Silva III y Vargas lucharán bastante tiempo en cabeza. Al final será absorbido por Ursus —muy bien colocado—, Temi y Caspio D?

6.ª carrera. Onix, Monzón, Maestro, Silva IV, Diapo y Rampier, 2.400 m; Zibibbo, 2.410 m; Sabina y Pamela, 2.420 m; Vendaval, 2.460 m.

¿Conseguirá Vendaval su quinta victoria consecutiva? Lo vemos difícil pero no imposible. Confiamos en el remate de Pamela y de Silva IV. Onix y Monzón serán difíciles de alcanzar.

7.ª carrera. Siria, Juti y Perfil, 2.400 m; Pitusin y Uskub, 2.420 m; Beaufluyo, 2.430 m; Verticille, 2.440 m; Osnago, 2.450 m; Royal, 2.480 m; Vincennes, 2.500 m; Vinga, 2.540 m.

Si Beaufluyo tiene su día es el favorito absoluto. De los demás, nos gusta todo el grupo delantero y hasta Vincennes si mejorara sus últimas actuaciones.

CA'N PASTILLA

IDIOMAS Inglés, francés alemán, español Clases particulares Martes, jueves, sábados Por la tarde Calle Iabegue Chalet El Albergue Detrás Hotel Oasis

Francisco Tortella vencedor en Esporlas

Ayer por la tarde se disputó en Esporlas una carrera de puntuación para cuartas profesionales y aficionados que comprendía 69 vueltas a un circuito muy duro, con sprints cada 3. Lo que mas atrajo nuestra atención fue lo despejado que estaba el circuito apesar de que muchas personas presenciaban la carrera. Tomaron la salida 11 corredores

En las primeras vueltas por avería pierde contacto Tortella que recupera. A Monserrat y Bonet que se rezagaron pronto batallaron como jabatos antes de ser doblados y a mitad de carrera, pese a sus esfuerzos tuvieron que abandonar por haber perdido dos vueltas. Antes había abandonado Rigo por avería y luego hacia el final lo haría Vallés por haber perdido dos vueltas. El corredor local G. Ferrá pierde contacto con el pelotón en la vuelta 19 por avería y tras dura batalla consigue darle alcance y perseguir a Tortella que

marchaba escapado. El sibeunse alcanzó al pelotón, excepto a G. Ferrá que luego también conseguiría vuelta y a Marti que tuvo una inoportuna avería, a pesar de lo cual acabando la carrera alcanzó al pelotón para escaparse en las vueltas finales con Tortella para asegurar el segundo puesto amenazado por el corredor local, que en un desesperado intento arrastró al pelotón alcanzando a los fugitivos en el sprint final en que entró en segunda posición a continuación de Marti y seguido de Tortella. Hubo bastantes primas.

CLASIFICACION FINAL

- Tortella, 49 puntos en 1 h. 48 m. (50 kms.) Marti 35. G. Ferrá, 33. L. Sastre 9 a 1 vuelta. Ripoll, 6 a 1 vuelta. J. Bauzá, 3 a 1 vuelta. Bosch, 0 puntos a 1 vuelta. López Moreno

«I Gran Circuito a Mallorca»

(Viene de la página anterior)

Y así fue con se demostro que en los sectores disputados en pista, se puede ganar una etapa, si se tiene la decision del joven Carreras, que en esta carrera está pasando a demostrar que de cada día se va superando y de ahora en adelante deberá ser tenido en cuenta, pues es de aquellos que no les gusta ir en la cola del pelotón. En la etapa de ayer, Carreras y Lorenzo Bauzá, fueron los más combátivos.

UNA SATISFACCION PARA LOS AFICIONADOS DEL MOLINAR

Ayer tarde, en la Hípica, tuvo un buen sector de público, el corredor del Molinar, Antonio Carreras, que se animó mucho más al darse por los altavoces la noticia de que su corredor se había colocado "líder" de la carrera, y así era. Pero, como muy bien dijo el locutor, dicho puesto podía serle arrebatado, debido a las bonificaciones que se conceden en las llegadas, por vueltas perdidas, puntuaciones, etc. Y fue por esta razón, que una vez hecho el computo de los tiempos, Carreras quedaba en tercer lugar, pero sólo ¡A CATORCE SEGUNDOS DEL LIDER!

EN VISPERAS DE UNA GRAN BATALLA

Somos de los que creemos que la carrera no está decidida. Ni mucho menos. Del 1. al 7. clasificado sólo hay de diferencia 1 m. 30 s. de diferencia. Hoy, estamos seguros que la batalla superará a todas las que hemos visto en estas dos etapas. La lucha, por la mañana, puede decidirse en el circuito que ha de disputarse en Binisalem, donde hay bonificaciones, y en caso contrario creemos que serán el Coll de Soller o S'e Pedriza, quienes digan su última palabra. En absoluto nos atrevemos a lanzar un pronóstico.

LA ETAPA DE HOY

Esta mañana a las diez se saldrá hacia Binisalem, donde se disputará un sector cara al público. La salida será frente al Club Minaco (Calle Aragón).

A las cuatro de la tarde se saldrá de Binisalem, hacia Consell, Santa Maria, Buñola, Söller, Deyá, Valdemosa y Palma. La llegada a nuestra ciudad será en el interior del Velódromo, poco después de las seis, al cual han de dar una vuelta los corredores. La entrada será gratuita Nicolás BRONDO

CLASIFICACION DE LA SEGUNDA ETAPA SINEU - PALMA

- 1. Carreras, 2.17.00 2. Bauzá, 2.17.37 3. Alomar, 2.17.41 4. Florit, 2.18.02 5. Rosselló, 2.18.04 6. Vicens, 2.18.06 7. Jorge Nicolau, 2.18.09

- 8. Mora, id. 9. Escalas, 2.18.11 10. Capella, id. 11. Bibiloni, 2.18.13 12. Ferriol, id. 13. Gamundi, id. 14. Mateo Perelló, id. 15. Pallicer, id. 16. Armijo, id. 17. Bover, id. 18. Sastre, id. 19. Vidal, id. 20. Mayol, id. 21. Costa, id. 22. Bannasar, 2.19.22 23. Vanrell, id. 24. G. Nicolau, id. 25. Pons, id. 26. Jaime Nicolau, 2.19.43 27. Urraza, id. 28. Sendin, 2.20.32 29. Soria, id. 30. Coll, 2.21.42 31. Pascual, 2.22.52 32. Saneho, 2.24.02

CLASIFICACION GENERAL

- 1. J. Alomar (Peña Solera) 6.31.26 2. L. Bauza, 6.31.37 3. A. Carreras, 6.31.40 4. G. Rosselló (S. Deportiva) 6.32.32 5. J. Vicens (Minaco-Peugeot) 6.32.46 6. J. Escalas (id.) 6.32.51 7. G. Bibiloni, 6.32.56 8. J. Nicolau (Minaco-Peugeot) 6.34.48 9. R. Ferriol (S. Deportiva) 6.35.10 10. J. Gamundi (Minaco-Peugeot) id. 11. M. Perelló (S. Deportiva) id. 12. Capella, 6.35.37 13. E. Bover, 6.35.41 14. M. Mayol, 6.35.48 15. E. Costa, 6.36.16 16. Bannasar, 6.36.20 17. Pallicer, 6.36.33 18. J. Nicolau, 6.36.36 19. Armijo, 6.36.41 20. Vanrell, 6.37.35 21. Mora, 6.38.03 22. Sastre, 6.38.16 23. Soria, 6.38.36 24. Vidal, 6.38.40 25. G. Nicolau, 6.38.52 26. Pons, 6.39.01 27. Florit, 6.45.26 28. Urraza, 6.48.04 29. P. Saneho, 6.50.46 30. Sendin, 6.51.05 31. Pascual, 6.51.38 32. Coll, 6.58.56

POR EQUIPOS

- 1. Minaco-Peugeot, 19 puntos 2. Semana Deportiva, 24 id

HERMOSO BUSTO Alto, joven, desarrollado PILDORAS CIRCASIANAS Beneficiosas para la salud. Formaciones 15'50 pts. fr. Por correo M. Pous Apdo. 481, Barcelona, las recibirá reservadamente. (C. S. 315)

La propiedad intelectual

(Viene de la página dieciséis) bordo del buque que le había llevado, al representante de una Casa editorial, que puso en sus manos, varios ejemplares de obras del famoso escritor, lanzadas por aquella editora sin consentimiento de don Gregorio.

—Hemos creído —dijo el visitante— que este será el mejor saludo y el más cumplido homenaje de bienvenida que la Editorial podía rendirle a usted.

El insigne doctor ojeó los volúmenes y vio entre ellos uno que le era desconocido. Los editores piratas lo habían compuesto con recortes de artículos y reseñas de conferencias, contando con la abundante venta de las obras de Marañón, a quien ni siquiera le habían comunicado su propósito.

Tales despojos atañen también a las traducciones. Recientemente me contó un editor catalán que en una nación de Centroamérica se considera de dominio público cualquier libro que no haya sido registrado allí en un periodo de tiempo relativamente corto. Es inútil que el editor español haya firmado un contrato y satisfecho la suma convenida al autor, para obtener la autorización de traducirlo, porque los piratas americanos disponen en España de agentes que, en cuanto aparecen los primeros ejemplares, si se les antoja mercedores de ser declarados "buena presa", se apresuran a enviar uno de ellos a la Casa expoliadora, que inmediatamente lo registra, obteniendo así, sin otros cuidados, el derecho de reproducirlo allí, con el consiguiente perjuicio para el honrado editor que, cuando envía la obra ve ya saturadas las librerías por la edición clandestina. Contra semejantes abusos no se ha sabido o no se ha podido luchar.

Cualquier producto industrial o mercantil que fuese víctima de análogas demasías encontraría sin duda el eficaz apoyo de nuestras representaciones diplomáticas, pero en vano se pretendería hallarlo en cuanto a nuestra propiedad intelectual se refiere. O por falta de leyes adecuadas o por pereza o por la escasa estimación que a aquella se concede, nada se conseguiría. Yo he narrado alguna vez que, como una estudiante de la italiana Universidad de Bari proyectase componer su tesis del doctorado con un estudio acerca de mis novelas, y le faltasen dos o tres de ellas, se dirigió a nuestra Embajada en Roma solicitando que le indicasen los medios de obtenerlos. No sería difícil proporcionarle mi dirección o la de alguno de mis editores en España, pero en la respuesta que recibí —del agregado cultural, según los informes— se le advirtió secamente que se había permitido confundir una Embajada con una librería. A mí no me pareció ni muy patriótica ni muy justificable la contestación.

Creo que es un acto de política inteligente aplicarse en la difusión de los libros, la música, el teatro propios en todos los países extranjeros que sea posible. Esto hará que nos conozcan y se creará, mejor que por otros recursos, una simpatía. Aun despreciando ligeramente el derecho de los autores a una ganancia, debe contarse con los perjuicios que a la nación se le irrogan con esta clase de desentendimientos.

Bien está que se proteja a las naranjas y al aceite, pero que no se le niegue a los productores del espíritu lo que se concede a los productos del alcornoque. (Prohibida su reproducción total o parcial)

Club Natación Palma

(Piscina S'Aigo Dolça - Terreno) HOY EXTRAORDINARIAS ACTUACIONES del mejor ballet acuático de Europa

AQUA FANTASY

GRAN VERBENA FIN DE FIESTA PRECIOS ECONOMICOS

HERNIADO

¡¡SU HERNIA CRECE!! y le molesta porque no está bien contenida. Evítelo adquiriendo nuestro "Super Obturador Automático", diminuto aparato, sin correas, ni tirantes bajo nalgas, bajo prese. Demostraciones gratuitas. Visita en PALMA DE MALLORCA los días martes 3, miércoles 4, jueves 5, viernes 6 y sábado 7, en nuestra Delegación, calle Lonjeta, 13, 2.ª (junto calle Sindicato) de 9 mañana a 2 tarde y horas convenientes. Teléfono 5140. Casa Central INSTITUTO ORTOPEDICO "ESPANA". Barcelona. (C. C. 2.100).

Sorteo ordinario de amortización de cédulas de Crédito Local con lotes En el sorteo de amortizaciones de cédulas con lotes celebrado en la tarde de hoy en el Banco de Crédito Local, ante el notario del Ilustre Colegio de Madrid, don Diego Hidalgo, han resultado amortizadas con 100.000 pesetas cada una las cédulas siguientes:

Número 18.729, serie E, emisión 1952, que corresponde a un depositante del Banco Zaragozano de Madrid. Número 52.486, serie A, Emisión de 1949, que corresponde a un depositante del propio Banco de Crédito Local, residente en Valdecabejos. Número 124.568, serie I, Emisión 1944, de un depositante del Banco Español de Crédito de Madrid. Número 112.869, serie F, Emisión 1952, colocada en Valencia, por el síndico del Colegio de Corredores de aquella plaza, don Joaquín Maldonado.

El importe de estos premios no es computable en la liquidación del impuesto sobre la renta.

R. S. Hípica de Mallorca Hoy domingo día 1.º - A las 3'30 tarde

7 Grandiosas carreras caballos 7 TROTE Y GALOPE

NARCLA LA MOTO QUE VENDE SU RUTA CON SEGURIDAD VIII Vuelta Motorista a Mallorca Cat. 125 comercial - 5.º Antonio Salom sobre NARCLA UNA MAQUINA SALIDA UNA MAQUINA CLASIFICADA

R. S. Hípica de Mallorca Hoy domingo día 1.º - A las 3'30 tarde 7 Grandiosas carreras caballos 7 TROTE Y GALOPE

CITROEN - MODELO 11 Tracción delantera - Frenos hidráulicos SE VENDE Estado inmejorable - Precio conveniente Info. mes: GARAJE BIBILONI - Arturo Rizzi, 19

Conradin tenía tan sólo diez años, pero, según la opinión de su médico de cabecera sería difícil que pudiera vivir otros diez años más. Como el doctor era un hombre insignificante, su opinión no hubiera tenido tanta trascendencia de no estar respaldada por la personalidad de la señora De Ropp, que podía considerarse como la primera potencia de aquella casa. Esta señora De Ropp era prima y preceptora de Conradin, y ante los ojos del niño representaba lo que la vida tiene en sí de real, desagradable parte, en un perpetuo antagonismo con el mundo exterior y hureño, la tenía escondida en el sotabanco de su imaginación, a salvo de intrusiones extrañas.

Quizá—pensaba Conradin—algún día sucumbiría también ante el agobio de las odiosas cosas necesarias, tales como enfermedades, medicinas desagradables y drásticos regímenes alimenticios. Pero ya habría perecido hace mucho de no ser por la capa protectora de su imaginación, que llevaba una vida lozana en aquel cuerpecillo delicado.

La señora De Ropp jamás se hubiera atrevido a confesar, aún en sus momentos de mayor honestidad, que sentía una profunda aversión hacia aquel crio enclenque y debilucho; pero se daba perfecta cuenta de que su misión de llevar al muchacho por el camino recto, era para ella un gran placer. La dureza de corazón siempre tiene una justificación lógica ante las gentes indiferentes. Conradin odiaba a su precep-

tora y pariente con una sinceridad tan desesperada que le era relativamente fácil disimularlo. Los escasos placeres que él encontraba en la vida duplicaban su valor en el momento de que resultaran fastidiosos para su férreo guardián. Esta huelga del decirlo, jamás había tenido acceso al castillo encantado de la imaginación de su pupilo. Más fácil hubiera sido para un europeo el entrar en un templo indio con zapatos de piel de ternera.

El jardín de aquella casa era triste y melancólico como toda ella. Estaba además vigilado por un sinnúmero de ventanas, puestos de espionaje y vigías que en cualquier momento podrían abrirse para vomitar una seca prohibición o para recordar que era la hora de tomar esta o la otra medicina. Por tanto, Conradin no le tenía una gran afición. Los raros árboles frutales que allí

crecían parecían a una rara especie dentro de su género, porque jamás habían ofrecido sus ramas un fruto maduro y apetecible y no se hubiera encontrado un asentador capaz de ofrecer más de diez chelines por toda la producción de aquellos arbolillos infecundos y raquíticos.

Pero Conradin se las había arreglado para crear en aquella aridez un rincón grato. Escondida tras los matorrales había una caseta hoy en desuso y que un día se empleó como depósito del instrumental de jardinería. Entre sus cuatro paredes tenía Conradin su refugio y el viejo chamizo era para él a la vez sala de juego y lugar de recogimiento. Para no encontrarse solo, lo había poblado de duendecillos, una legión de espíritus familiares extraídos en parte de sus libros de cuentos y en parte creados por su propia imaginación.

Además de los duendecillos había también allí dos seres de carne y hueso. En un rincón vivía una vieja gallina, en la cual el chiquillo había depositado todo el afecto que no había podido encontrar su objetivo humano. Más al fondo había una especie de arcón dividido en dos compartimientos, en uno de los cuales el chiquillo guardaba bajo llave un enorme hurón. El bicho había sido acarreado en cierta ocasión por el chico de la carnicería, previo un trato secreto y unos prolongados regateos que culminaron

razonamientos sobre la conducta a seguir por los niños buenos y obedientes.

Pero el chiquillo no dijo una palabra ni hizo el menor gesto de rebeldía. En realidad no sabía que hacer ni que decir. Pero algo debió traslucir en su pálido rostro, porque a la hora de la merienda había en la mesa tostadas con mantequilla, un refinamiento del paladar que el niño tenía prohibido con el pretexto de que era perjudicial para su débil estómago.

—Creí que te gustaban las tos-

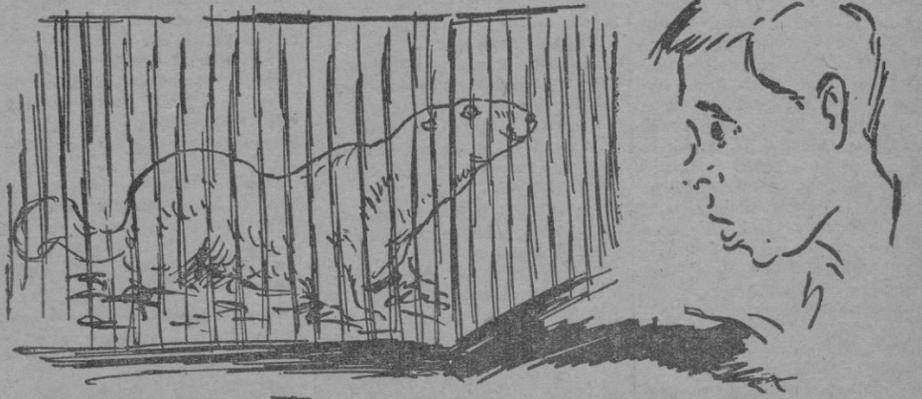
interes que tenía en vivir y el doctor se saldría al fin con la suya.

En la angustia y desesperación de su derrota, empezó a cantar, desafiando, el himno que había compuesto en honor de «Sredni Vashtar».

«Sredni Vashtar», furioso e im-  
placable  
muestra sus dientes de acerado  
filo.  
Sus enemigos huyen con sigilo  
ante este gran hurón, el Jeje Ve-  
nerable.

De repente cesó de cantar y se acercó a la ventana. La puerta de la caseta permanecía entreabierta y los minutos pasaban sin que nadie saliera por ella. Eran minutos larguísimo, que latían sus segundos con extraña desgana. Por el cielo pasaban las bandadas de estorninos, con la exagerada prisa del que no va a ninguna parte. Conradin empezó a contar los pájaros, pero sin perder totalmente de vista aquella puerta que el viento hacía oscilar.

Una doncella con rostro agrío de solterona entró a poner la mesa para el té. El niño seguía aguardando, paciente. Poco a po-



en la entrega subropticia de un puñado de chelines.

Aunque Conradin tenía un miedo espantoso al enjaulado animal, este constituía para él el mayor de sus tesoros. Cuando se encontraba en su presencia sentía una especie de placer temeroso y secreto, un placer que ocultaba cuidadosamente a conocimiento de la Mujer, que era la denominación que daba a su prima en sus autocolquios.

Cierto día, no se sabe con qué material bautizó al bicho con un nombre maravilloso, que vino a realzar su valor ante los ojos del niño. Por el arte biribiróquico de la fantasía, la fea bestia quedó convertida en «Sredni Vashtar», el Gran Hurón. Para tenerle siempre dispuesto a su favor en sus pugnas contra la tiránica Mujer, Conradin le llevaba flores y bayas escarlatas. En las grandes ocasiones, tales como fiestas y aniversarios, el niño—extendía ante la jaula del Gran Jeje nuez moscada en polvo, en supremo homenaje y reverencia. Lo más importante de este obsequio era la condición obligada de que la nuez moscada tenía que haber sido robada previamente sin lo cual no hubiera sido grato a «Sredni Vashtar». En cierta ocasión en que la señora De Ropp padecía un agudo dolor de muelas que la tuvo reclusa tres días en su cuarto, el chiquillo declaró fiesta oficial este período de tiempo, que transcurrió en ininterrumpidos homenajes y festejos.

En el fondo de su alma Conradin tenía la convicción de que era «Sredni Vashtar» el causante de aquella benéfica dolencia de la Mujer. Y de haber durado un día más, se hubiera agotado en la despensa la provisión de nuez moscada.

Como la felicidad nunca es completa en este mundo, Conradin tenía sobre su alma el peso de la incompreensión de la vieja gallina que, no se sabe por qué extraña razón, no compartía su admiración hacia «Sredni Vashtar». El muchacho procuraba disculparse ante el Gran Jeje, a quien explicaba con todo detalle las raras manías que trae siempre anejas a la edad avanzada.

Al cabo de un cierto tiempo las frecuentes visitas de Conradin a la caseta comenzaron a extrañar a su prima.

—No le conviene el pasarse allí las horas muertas—decidió al fin.

Y para dar fuerza a esta resolución, una mañana anunció a la hora del desayuno que la vieja gallina había sido vendida la noche anterior. Con sus ojos miopes y malévolos vigilaba la expresión del rostro del niño, esperando ver surgir la obligada rabieta que había de darle pie para una sabia conferencia. Llena de conjeturas

tadas—observó la señora De Ropp, ofendida al ver que el chiquillo no tocaba el plato.

—A veces, sí—respondió Conradin conciso.

Aquella tarde en la caseta hubo alguna modificación en el ceremonial de la visita. Por primera vez Conradin se decidió a hacer una suplica.

—Hazlo por mí, Gran Jeje—rogaba—Hazlo por mí, «Sredni Vashtar».

Y contentiendo un sollozo al ver vacío el rincón de la gallina, el niño regresó al mundo hostil que tanto odiaba.

Así, una tarde tras otra, Conradin repetía su suplica ante la jaula del hurón, en la luz grisácea que dejaba filtrar el único ventanuco de la caseta.

—Hazlo por mí, «Sredni Vashtar».

La señora De Ropp observó que no cesaban las idas y venidas del chiquillo y un día declaró que haría una inspección para aclarar el misterio.

—¿Con que no quieres decirme qué es lo que escondes en la caseta? Bien, pero te advierto que como encuentre algún conejo de Indias o algún otro bicho rejugante seguirá el camino de la gallina.

Conradin apretó los labios y no contestó. La Mujer registró su cuarto hasta encontrar la llave del arcón, que el niño tenía cuidadosamente escondida. Con ella en la mano marchó, triunfal y autoritaria, a completar su astuto descubrimiento.

Era una tarde fría y gris y a Conradin le había sido prohibido el salir de la casa. Desde la última ventana del comedor podía verse la puerta de la caseta entre los ramajes del matorral, y en ella estableció el chiquillo su puesto de observación. Desde allí vio con entera la Mujer y se la imaginó abriendo la puerta del jaulón y mirando con sus ojos miopes y saltones la gruesa capa de paja donde solía reposar el Gran Jeje. Quizá en su torpeza impaciente llegara a hurgar allí. Desesperado Conradin repitió por última vez su suplica:

¡Hazlo por mí, «Sredni Vashtar»!

Pero esta vez sus palabras le parecieron vacías y sin sentido. De antemano sabía la inevitable derrota. Pronto vería aparecer a la Mujer con la clásica sonrisa de superioridad en su odiado rostro y al cabo de un rato el jardinero se llevaría para siempre a su adorado bicho, que ya no sería más el Gran Jeje, sino un simple animalito enjaulado. Sabía de cierto que la Mujer había de triunfar con había ocurrido hasta el presente, y que él, bajo su intolerable dominio llegaría un momento en que perdería el poco

co la esperanza volvía a su corazón y una chispa de triunfo brillaba en aquellos mismos ojos que, momentos antes, enturbiaba el desahento. Y en voz muy baja comenzó a susurrar el himno victorioso.

Su paciencia obtuvo al fin recompensa. En la puerta de la caseta asomó un bicho largo y patiocorto, de piel oscura y cuyos ojos se abrían y cerraban, deslumbrados por la luz diurna. En sus mandíbulas y en su garganta aparecían unas manchas húmedas y oscuras.

Conradin se puso muy pálido y se recostó contra la pared. Sin quitar los ojos del Gran Jeje, vio como este se dirigía a un charco de agua y bebía durante unos momentos. Luego cruzó un puentecillo de madera y se perdió entre los arbustos.

Esta fue la última visión que Conradin tuvo de «Sredni Vashtar».

\*\*\*

—El té está preparado—anunció la doncella—¿Dónde está la señora?

—Hace un rato que bajó al jardín—respondió el niño, indiferente.

Mientras la criada bajaba a avisar a su ama, Conradin cogió un tenedor y, pinchando en él una rebanada de pan, se puso a tostarla en el fuego de la chimenea. Mientras se dedicaba a esta labor y en tanto untaba más tarde el pan caliente de mantequilla, escuchaba lo que ocurría en la casa.

Primero se oyeron en el jardín los gritos histéricos de la criada. Más tarde, en la cocina, un coro de asombrosas lamentaciones. Luego, pasos apresurados de alguien que corría en busca de auxilio. Por último, pasado un buen rato, sollozos contenidos y arrastrar de pies de varias personas que introducían en la casa un cuerpo pesado.

—¿Quién le va a dar la noticia al pobrecito niño?—exclamaba una voz sollozante—Yo lo me atrevo de ninguna manera.

Se oyó más tarde un coro de voces que debatía con animación el difícil problema. En tanto se ponían de acuerdo, Conradin se dispuso con toda calma a tostar otra rebanada de pan.

S. CASTLEMAN

**PASAPORTES**  
AMERICA - EUROPA  
**Gestoria PIZA**  
Velázquez, 6 pral.  
(Frente Teatro Balear)

# 6 RAZONES CONVINCENTES QUE IMPONEN las instalaciones frigoríficas



- 1.ª Carpintería de primerísima calidad (totalmente de caobilla) herrajes cromados especiales
- 2.ª Todos los automáticos empleados son de importación y de las mejores marcas
- 3.ª Equipos frigoríficos ATLAS de importación danesa (en exclusiva para Baleares)
- 4.ª Grupos frigoríficos GELPHA una de las mejores marcas nacionales (más de mil funcionando en Mallorca)
- 5.ª Técnicos y montadores con muchos años de experiencia dirigidos por ingeniero industrial especializado en el ramo
- 6.ª DOS AÑOS DE GARANTIA y un seguro para tiempo indefinido

Todo ello complementado con el mejor servicio de conservación y reparaciones de las instalaciones

SOCIEDAD ANONIMA **TEIKA** c/ Marqués Fuensanta 24

Teléfono 2256 - Palma

# NUESTRAS ISLAS EN *Baleares* - NUESTRAS ISLAS EN



(De nuestro corresponsal, GARA).— Conforme anunciamos se celebró el pasado martes, en Lluchmayor, el "I Gran Festival Pro Cultura y Educación Musical", que organizaron los Grupos Escolares y la Banda de Música de nuestra ciudad. La finalidad no puede ser más plausible, pues con estos festivales se aspira a que la Escuela y la Música colaboren juntas en la gran tarea de formación de la juventud.

Un gran gentío se trasladó a los Jardines de nuestro Grupo Escolar, que de noche e iluminados, ofrecían un marco precioso. Las autoridades asistieron también al acto, destacando la presencia del Inspector Central de Iniciación Profesional don Isidoro Salas, procedente de Madrid en visita oficial, acompañado de los señores inspectores provinciales de primera enseñanza doña Benita Albajar y don Gabriel Salom. Al final después de los brillantes parlamentos del director de la Banda don Pedro Jaume, y del director del Grupo Escolar don Pedro Urbina, cerró el acto el señor Salas elogiando el festival, el esfuerzo de los Maestros y la correspondencia del pueblo con sus autoridades al frente.

### FIN DE CURSO

El Colegio de Enseñanza Media de San Buenaventura celebró el pasado miércoles, día 27, el acostumbrado Fin de Curso, con asistencia de las autoridades y de numeroso público que llenó el local.

Hubo de todo un poco: poesías, música canto, juegos infantiles y al final reparto de Diplomas y brillante parlamento por el Ministro Provincial de los PP, Franciscanos M. Rdo. don Bartolomé Nicolau quien hizo entrega de los diplomas.

\*\*\*

También las alumnas de canto,

## Don Isidoro Salas, Inspector Central de Iniciación Profesional, asistió al «I Gran Festival» del martes, en Lluchmayor

baile y música de la Profesora de Piano señorita Juana Gamundi, remataron el curso con un festival que hizo las delicias del auditorio por lo ameno y familiar. Todas las intervenciones fueron muy aplaudidas y al final cerró el acto el Rdo. don Bernardo Trobat con un brillante parlamento.

### COLEGIO PARROQUIAL DE SAN MIGUEL

El Colegio Parroquial de San Miguel de esta ciudad nos ha remitido una nota detallada del balance de la labor realizada durante el presente curso. Dice que para dar satisfacción a las numerosas peticiones que se han hecho, los datos del resultado obtenido en la convocatoria de junio en el Instituto Nacional "Ramón Llull" de Palma de Mallorca, son los siguientes:

Primer curso: 91 actos de examen, distribuidos en 62 Aprobados; 21 Notables; 2 Sobresalientes y 2 Matrículas de Honor.

Segundo Curso: 48 actos de examen: 28 Aprobados; 13 Notables; 2 Sobresalientes y 2 Matrículas de Honor.

Tercer curso: 54 actos de examen; 33 aprobados, 11 notables y 1 Sobresaliente.

Cuarto curso: 64 actos de examen; 40 Aprobados; 12 Notables y 3 Sobresalientes.

Quinto curso: 60 actos de examen; 30 Aprobados; 14 Notables; 12 Sobresalientes y 1 Matrícula de Honor.

Sexto curso: 30 actos de examen; 19 Aprobados; 6 Notables y 5 Sobresalientes.

Aprobó la Reválida Elemental en sus dos etapas: D. Guillermo Manresa Puig. Aprobaron la aptitud de la Reválida Superior los alumnos Antonio Mayol Vich, Juan Pericás Boscana, Miguel Vi-

dal Fullana y Miguel Adrover Ferrerjans. Aprobó la Reválida Superior en sus dos etapas D. Miguel Vidal Fullana.

Esta es la labor positiva realizada por el Colegio Parroquial de San Miguel sancionada en el Instituto Nacional "Ramón Llull" de Palma, en régimen de enseñanza libre con separación absoluta de las funciones docente y examinadora que reconoce la actual legislación de Enseñanza Media.

### APROBADOS

Aprobaron el ingreso de Bachillerato en los exámenes celebrados en el Instituto Nacional de Palma las alumnas del Colegio "Cristo Rey" de las Hnas. de la Caridad: Margarita Dosselló Barbará, María del Carmen Roca Salvá, Juana Clar Contestí, Margarita Coll Coll, Juanita Taberner Roig.

### SIMPATICA FIESTA

En el domicilio particular de la señorita Isabel Salvá Mulet y con motivo de su cumpleaños y próximo viaje a París al Colegio de la Presentación de Santa Teresa de Jesús, al objeto de visitar Francia y ampliar estudios, tuvo lugar una simpática fiesta a la que asistieron sus amistades que fueron delicadamente obsequiadas.

### CASA ROJALS



MUDANZAS-CONSULTE PRECIOS Siete Esquinas. 5-Tel. 2227-Palma

La señorita Isabel Salvá, alumna del Colegio de la Presentación del Pont d'Inca ha obtenido en los recientes exámenes Matricula de Honor en todas las asignaturas que integran el quinto curso de Bachillerato. Asimismo su hermana Magdalena aprobó en dicho Colegio el tercer curso de Bachillerato con brillantes notas.

### EXAMENES

Han terminado el tercer curso de Bachillerato con excelentes notas, las niñas Antonia Arbós Tomás, María Ferrer Jaume y Francisca Amengual en el Instituto Femenino de Palma, preparadas por el Colegio de los SS. Corazons de esta ciudad.

### GRATITUD

En el hogar de los esposos don Miguel Ros Pons y doña Francisca Puigserver de Ros, fueron obsequiados los señores profesores del Colegio Parroquial de San Miguel de esta ciudad, en prueba de gratitud por la labor de conjunto realizada y que ha permitido a su hijo Andrés, realizar unos estudios de Bachillerato brillantísimos, habiendo obtenido este año, en quinto curso, en examen libre en el Instituto Nacional de Palma, siete Sobresalientes y una Matrícula de Honor.

### FIESTA DE SAN VICENTE DE PAUL

Hoy como todos los años se celebra la fiesta de San Vicente de Paul, Patrón de las Hermanas de la Caridad. Por la mañana a las 8, Misa de Comunión, a las 10 y media, Misa mayor con sermón que predicará el Rdo. don Jaime Capó Villalonga, Profesor del Instituto de Palma. Por la tarde a las 18'15, sermón, procesión, Te-Deum y veneración de la reliquia del Santo.

## PERLAS

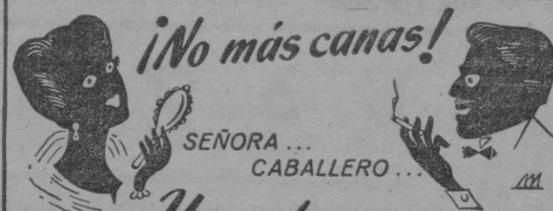


# PI TU CA

No las hay mejores ni tan naturales

Rogamos elijan el precinto de garantía con la marca (registrada) PITUCA, que lleva cada collar

Una creación de PERLAS ISLAS, S. A. - Felanitx



### ¡No más canas!

SEÑORA... CABALLERO...

### Usando

### LOCION GOYA o GOTAS DIVINAS

sus cabellos recobrarán el color natural  
**LOCION GOYA** se emplea como cualquier colonia.  
**GOTAS DIVINAS** como una brillantina.  
 Dos productos de aplicación distinta pero de efectos iguales, creados por **PERFUMERIA ICART** para que Vd. sea siempre joven. **ICART-ESPAÑA**

# 113

3 años de garantía

## LITROS DE CAPACIDAD TIENE LA NEVERA ELECTRICA SUPER 4 Y VALE:

# 10.900 pts.

FACILIDADES DE PAGO DESDE 450 PTS. MENSUALES

Con el equipo "GOLDEN HEART" sistema moto - compresor cuyo rendimiento frigorífico (coeficiente consumo - frigorías) no ha sido todavía igualado, lo que supone

### MAS FRIO POR MENOS DINERO

Muchísimos millones de personas en todo el mundo prefieren el equipo GOLDEN HEART el cual ostenta el record de 24 años de funcionamiento ininterrumpido

GRAN TOLERANCIA EN EL VOLTAJE (DESDE 90 a 135 v.)

MODELO SUPER 7 (189 litros)

MODELO SUPER 9 (243 litros)

# WESTINGHOUSE

La técnica americana en vanguardia

## RADIO BORNE

San Miguel, 135 - Tel. 1357

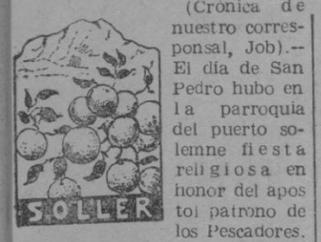
5019

SUCURSALES

JOVELLANOS, 1 Generalísimo, 21

# NUESTRAS ISLAS EN *Baleares* - NUESTRAS ISLAS EN

## Obsequio del Pósito de Pescadores a Una Escuela de música en La Puebla sus cuatro más ancianos jubilados



(Cronica de nuestro corresponsal, Job).— El día de San Pedro hubo en la parroquia del puerto solemne fiesta religiosa en honor del apóstol patrono de los Pescadores. Al anoecer de la vispera fue trasladada procesionalmente a la citada parroquia una devota imagen de San Pedro que durante el resto del año, sobre una peana en la oficina del Pósito de Pescadores preside la modesta labor administrativa del citado y utilísimo organismo. Sa cantaron solemnes completas asistiendo, además de los pescadores y sus familiares, la oficialidad de la Armada, con su Comandante al frente, don Alvaro Guitián, que había ocupado la presidencia en la procesión. En la misa mayor del día de la fiesta ofició el Ecnomo don José Morey, ministrado por los Rvdos. Inchaurredo, Capellán de la Base, y M. Pons. Predicó elocuente sermón el Rvdo. don Juan Ferrer, Beneficiado de la Catedral de Palma. Luego hubo la procesión de costumbre para devolver la imagen de San Pedro, llevada en andas, hasta el Pósito, efectuando antes un largo recorrido. Terminada la procesión, en el mismo edificio del Pósito de Pescadores, tuvo lugar un acto sencillo de homenaje a la Vejez, que consistió en hacer entrega de sendos modestos donativos de doscientas cincuenta pesetas a los cuatro más ancianos y antiguos pescadores, actualmente jubilados. Recibieron el sobre de marcos del Comandante Jefe de la Estación Naval, don Alvaro Guitián, que en breve discurso, manifestó su cariñosa simpatía por los pescadores. También hicieron uso de la palabra, felicitando a los homenajeados el Secretario del Pósito y Maestro de la Escuela de Orientación Marítima don Pedro Cerdá, el Rvdo. Ecnomo señor Morey y el Patrón Mayor del Pósito don Jaime Llaneras. En honor de los homenajeados fué servido un vino español. Los festejos cívicos y diversiones

propias del día revistieron la acostumbrada aureola popular, y se vieron muy concurridos por las gentes del puerto y de Soller, y por gran número de turistas, encantados con motivos de tanto colorido como la tradicional cueca marítima, que consiste en un mástil enjabonado colocado horizontalmente y en longitud de unos ocho metros fuera de la borda de una barca de "bou". En el extremo del mástil hay un gallo suspendido por las patas, que se lo apropió el primero que lo toque, luego de llegar a él caminando de pie sobre el mástil. Fueron muchos los concursantes, en traje de baño, y numerosísimos los chapuzones a que dieron origen los fracasados intentos, hasta que va desapareciendo la capa de jabón blando, y entra la hazaña en los límites de lo realizable. Aparte de este juego, hubo muchos más no menos divertidos, que se repitieron ayer sábado, y se continuarán todavía en la tarde de hoy domingo, pues esta vez nuestros pescadores se han decidido a echar el resto. En las tres noches ha habido asimismo verbenas en un espacio acotado de la explanada inmediata a la Lonja. **CONFERENCIA CULTURAL PARA EL VIERNES 6, EN EL FANTASIO, POR DON PEDRO C. REY ARDID** La Academia de Cultura de la Congregación Mariana ha invitado al ilustre marino Capitán de Corbeta don Pedro Celestino Rey Ardíd, segundo jefe de la Estación Naval de Soller y subdirector de la Escuela de Armas Submarinas, para que de el próximo viernes día 6 una conferencia pública de divulgación de conocimientos navales. El señor Rey Ardíd ha aceptado amablemente esa invitación, y el próximo viernes día 6, a las 9'30 de la noche, en el Cine Fantasio, pronunciará una charla acerca de aspectos interesantes de la Armada Española. Quedan invitados a escuchar esa charla, todas las personas que lo deseen, pues el acto será público, y a puerta abierta, con el deseo de conseguir la mayor difusión a estos afanes culturales que patrocina la simpática Congregación. **HOY, JUNTA GENERAL DEL C. F. SOLLER** El grupo directo del club local ha convocado asamblea de socios para hoy domingo a las 10 de la mañana, en el salón de actos de "Ca'l Bisbe". El principal objeto es dar cuenta a los socios de la situación del club, afortunadamente alagüeña, para que éstos decidan acerca de la marcha que haya de emprender el C. F. Soller, ante la perspectiva de la temporada próxima. Otra importante cuestión es la designación de un nuevo grupo directivo, pues el Presidente don Juan Puig Rullán, sobre el cual, pesa el cansancio de dos temporadas de actividad muy intensa, no está dispuesto a aceptar una nueva etapa de mandato, e caso de resultar reelegido. La gestión del señor Puig y de sus compañeros ha sido realmente muy buena. Deseamos que la Asamblea de hoy enfoque el asunto con ponderación y buen fino, y que el mando del club, si no puede seguir en las mismas manos, que creo sería el deseo de toda la afición, quede en las de otras personas no menos abnegadas y competentes. **RECREATIVO SOLLER-BUÑOLA, PARA ESTA TARDE** Se dará el cerrojazo esta tarde a la temporada de fútbol, con un partido en el campo d'En Mayol, entre el Recreativo Soller y el Atlético de Buñola, subcampeón de segunda categoría en la reciente fase de permanencia. El partido dará comienzo a las seis de la tarde.

receptor de la Escuela de Armas Submarinas, para que de el próximo viernes día 6 una conferencia pública de divulgación de conocimientos navales. El señor Rey Ardíd ha aceptado amablemente esa invitación, y el próximo viernes día 6, a las 9'30 de la noche, en el Cine Fantasio, pronunciará una charla acerca de aspectos interesantes de la Armada Española. Quedan invitados a escuchar esa charla, todas las personas que lo deseen, pues el acto será público, y a puerta abierta, con el deseo de conseguir la mayor difusión a estos afanes culturales que patrocina la simpática Congregación. **HOY, JUNTA GENERAL DEL C. F. SOLLER** El grupo directo del club local ha convocado asamblea de socios para hoy domingo a las 10 de la mañana, en el salón de actos de "Ca'l Bisbe". El principal objeto es dar cuenta a los socios de la situación del club, afortunadamente alagüeña, para que éstos decidan acerca de la marcha que haya de emprender el C. F. Soller, ante la perspectiva de la temporada próxima. Otra importante cuestión es la designación de un nuevo grupo directivo, pues el Presidente don Juan Puig Rullán, sobre el cual, pesa el cansancio de dos temporadas de actividad muy intensa, no está dispuesto a aceptar una nueva etapa de mandato, e caso de resultar reelegido. La gestión del señor Puig y de sus compañeros ha sido realmente muy buena. Deseamos que la Asamblea de hoy enfoque el asunto con ponderación y buen fino, y que el mando del club, si no puede seguir en las mismas manos, que creo sería el deseo de toda la afición, quede en las de otras personas no menos abnegadas y competentes. **RECREATIVO SOLLER-BUÑOLA, PARA ESTA TARDE** Se dará el cerrojazo esta tarde a la temporada de fútbol, con un partido en el campo d'En Mayol, entre el Recreativo Soller y el Atlético de Buñola, subcampeón de segunda categoría en la reciente fase de permanencia. El partido dará comienzo a las seis de la tarde.

UN TURMIX Berréns A PLAZOS Casa José Buades PL. ROSARIO, 1 PALMA

Ya son muchas las veces que desde estas columnas hemos agradecido a la Comisión de Cultura de nuestro Ayuntamiento, sus muchos desvelos e inquietudes al poner a disposición de la población en general, medios suficientes para que sea posible un aumento constante del nivel cultural de nuestro pueblo. Todo cuanto se haga en este sentido merecerá la más general aprobación y sus frutos habrán de notarse en breve plazo. Hoy nos toca comentar la laudable iniciativa de crear una Escuela Municipal de Música. Sabemos que se han realizado ya las más importantes adquisiciones del instrumental necesario a tal fin y que dentro de poco será una realidad tan laudable institución. Es nuestro más ferviente deseo que la Comisión de Cultura no cese en su empeño de superación, y que nos veamos precisados— con cuanto gusto lo haremos— a registrar una a una todas sus iniciativas. **PREPARANDO LA FIESTA DE SAN JAIME** Ya de viejo, las tradicionales fiestas de San Jaime han suscitado polémicas variadísimas sobre la forma de presentarlas, innovaciones que deberían introducirse, mantenimiento o supresión de lagunos de sus espectáculos base, etc., etc. Esa misma discrepancia del público sobre gustos y tendencias, existe, por lo que sabemos, en el mismo seno de la Corporación Municipal. Mientras unos son partidarios de mantener la Becerrada en la improvisada plaza de toros, otros darían más rango y altura a la parte musical, y no faltan los que debilitarían a conciencia el presupuesto de esas fiestas para trasladar una parte importante del mismo a las de San Antonio. Y así, año tras año, los dispares criterios y encontradas apiniones sobre tan tradicionales festejos, nos conducen a una rutina de exposición y planteamiento que desemboca en una realización mediocre cien por cien. Todo ello hace más fácil conjeturar el programa que nos ofrecerá este año nuestro Ayuntamiento, que será muy parecido al anterior, como este lo fué al suyo, y así lustros de lustros. ¿Hasta cuando?

receptor de la Escuela de Armas Submarinas, para que de el próximo viernes día 6 una conferencia pública de divulgación de conocimientos navales. El señor Rey Ardíd ha aceptado amablemente esa invitación, y el próximo viernes día 6, a las 9'30 de la noche, en el Cine Fantasio, pronunciará una charla acerca de aspectos interesantes de la Armada Española. Quedan invitados a escuchar esa charla, todas las personas que lo deseen, pues el acto será público, y a puerta abierta, con el deseo de conseguir la mayor difusión a estos afanes culturales que patrocina la simpática Congregación. **HOY, JUNTA GENERAL DEL C. F. SOLLER** El grupo directo del club local ha convocado asamblea de socios para hoy domingo a las 10 de la mañana, en el salón de actos de "Ca'l Bisbe". El principal objeto es dar cuenta a los socios de la situación del club, afortunadamente alagüeña, para que éstos decidan acerca de la marcha que haya de emprender el C. F. Soller, ante la perspectiva de la temporada próxima. Otra importante cuestión es la designación de un nuevo grupo directivo, pues el Presidente don Juan Puig Rullán, sobre el cual, pesa el cansancio de dos temporadas de actividad muy intensa, no está dispuesto a aceptar una nueva etapa de mandato, e caso de resultar reelegido. La gestión del señor Puig y de sus compañeros ha sido realmente muy buena. Deseamos que la Asamblea de hoy enfoque el asunto con ponderación y buen fino, y que el mando del club, si no puede seguir en las mismas manos, que creo sería el deseo de toda la afición, quede en las de otras personas no menos abnegadas y competentes. **RECREATIVO SOLLER-BUÑOLA, PARA ESTA TARDE** Se dará el cerrojazo esta tarde a la temporada de fútbol, con un partido en el campo d'En Mayol, entre el Recreativo Soller y el Atlético de Buñola, subcampeón de segunda categoría en la reciente fase de permanencia. El partido dará comienzo a las seis de la tarde.

receptor de la Escuela de Armas Submarinas, para que de el próximo viernes día 6 una conferencia pública de divulgación de conocimientos navales. El señor Rey Ardíd ha aceptado amablemente esa invitación, y el próximo viernes día 6, a las 9'30 de la noche, en el Cine Fantasio, pronunciará una charla acerca de aspectos interesantes de la Armada Española. Quedan invitados a escuchar esa charla, todas las personas que lo deseen, pues el acto será público, y a puerta abierta, con el deseo de conseguir la mayor difusión a estos afanes culturales que patrocina la simpática Congregación. **HOY, JUNTA GENERAL DEL C. F. SOLLER** El grupo directo del club local ha convocado asamblea de socios para hoy domingo a las 10 de la mañana, en el salón de actos de "Ca'l Bisbe". El principal objeto es dar cuenta a los socios de la situación del club, afortunadamente alagüeña, para que éstos decidan acerca de la marcha que haya de emprender el C. F. Soller, ante la perspectiva de la temporada próxima. Otra importante cuestión es la designación de un nuevo grupo directivo, pues el Presidente don Juan Puig Rullán, sobre el cual, pesa el cansancio de dos temporadas de actividad muy intensa, no está dispuesto a aceptar una nueva etapa de mandato, e caso de resultar reelegido. La gestión del señor Puig y de sus compañeros ha sido realmente muy buena. Deseamos que la Asamblea de hoy enfoque el asunto con ponderación y buen fino, y que el mando del club, si no puede seguir en las mismas manos, que creo sería el deseo de toda la afición, quede en las de otras personas no menos abnegadas y competentes. **RECREATIVO SOLLER-BUÑOLA, PARA ESTA TARDE** Se dará el cerrojazo esta tarde a la temporada de fútbol, con un partido en el campo d'En Mayol, entre el Recreativo Soller y el Atlético de Buñola, subcampeón de segunda categoría en la reciente fase de permanencia. El partido dará comienzo a las seis de la tarde.

receptor de la Escuela de Armas Submarinas, para que de el próximo viernes día 6 una conferencia pública de divulgación de conocimientos navales. El señor Rey Ardíd ha aceptado amablemente esa invitación, y el próximo viernes día 6, a las 9'30 de la noche, en el Cine Fantasio, pronunciará una charla acerca de aspectos interesantes de la Armada Española. Quedan invitados a escuchar esa charla, todas las personas que lo deseen, pues el acto será público, y a puerta abierta, con el deseo de conseguir la mayor difusión a estos afanes culturales que patrocina la simpática Congregación. **HOY, JUNTA GENERAL DEL C. F. SOLLER** El grupo directo del club local ha convocado asamblea de socios para hoy domingo a las 10 de la mañana, en el salón de actos de "Ca'l Bisbe". El principal objeto es dar cuenta a los socios de la situación del club, afortunadamente alagüeña, para que éstos decidan acerca de la marcha que haya de emprender el C. F. Soller, ante la perspectiva de la temporada próxima. Otra importante cuestión es la designación de un nuevo grupo directivo, pues el Presidente don Juan Puig Rullán, sobre el cual, pesa el cansancio de dos temporadas de actividad muy intensa, no está dispuesto a aceptar una nueva etapa de mandato, e caso de resultar reelegido. La gestión del señor Puig y de sus compañeros ha sido realmente muy buena. Deseamos que la Asamblea de hoy enfoque el asunto con ponderación y buen fino, y que el mando del club, si no puede seguir en las mismas manos, que creo sería el deseo de toda la afición, quede en las de otras personas no menos abnegadas y competentes. **RECREATIVO SOLLER-BUÑOLA, PARA ESTA TARDE** Se dará el cerrojazo esta tarde a la temporada de fútbol, con un partido en el campo d'En Mayol, entre el Recreativo Soller y el Atlético de Buñola, subcampeón de segunda categoría en la reciente fase de permanencia. El partido dará comienzo a las seis de la tarde.

### La Puebla

(De nuestro corresponsal Tanusio.) Ya son muchas las veces que desde estas columnas hemos agradecido a la Comisión de Cultura de nuestro Ayuntamiento, sus muchos desvelos e inquietudes al poner a disposición de la población en general, medios suficientes para que sea posible un aumento constante del nivel cultural de nuestro pueblo. Todo cuanto se haga en este sentido merecerá la más general aprobación y sus frutos habrán de notarse en breve plazo. Hoy nos toca comentar la laudable iniciativa de crear una Escuela Municipal de Música. Sabemos que se han realizado ya las más importantes adquisiciones del instrumental necesario a tal fin y que dentro de poco será una realidad tan laudable institución. Es nuestro más ferviente deseo que la Comisión de Cultura no cese en su empeño de superación, y que nos veamos precisados— con cuanto gusto lo haremos— a registrar una a una todas sus iniciativas. **PREPARANDO LA FIESTA DE SAN JAIME** Ya de viejo, las tradicionales fiestas de San Jaime han suscitado polémicas variadísimas sobre la forma de presentarlas, innovaciones que deberían introducirse, mantenimiento o supresión de lagunos de sus espectáculos base, etc., etc. Esa misma discrepancia del público sobre gustos y tendencias, existe, por lo que sabemos, en el mismo seno de la Corporación Municipal. Mientras unos son partidarios de mantener la Becerrada en la improvisada plaza de toros, otros darían más rango y altura a la parte musical, y no faltan los que debilitarían a conciencia el presupuesto de esas fiestas para trasladar una parte importante del mismo a las de San Antonio. Y así, año tras año, los dispares criterios y encontradas apiniones sobre tan tradicionales festejos, nos conducen a una rutina de exposición y planteamiento que desemboca en una realización mediocre cien por cien. Todo ello hace más fácil conjeturar el programa que nos ofrecerá este año nuestro Ayuntamiento, que será muy parecido al anterior, como este lo fué al suyo, y así lustros de lustros. ¿Hasta cuando?

receptor de la Escuela de Armas Submarinas, para que de el próximo viernes día 6 una conferencia pública de divulgación de conocimientos navales. El señor Rey Ardíd ha aceptado amablemente esa invitación, y el próximo viernes día 6, a las 9'30 de la noche, en el Cine Fantasio, pronunciará una charla acerca de aspectos interesantes de la Armada Española. Quedan invitados a escuchar esa charla, todas las personas que lo deseen, pues el acto será público, y a puerta abierta, con el deseo de conseguir la mayor difusión a estos afanes culturales que patrocina la simpática Congregación. **HOY, JUNTA GENERAL DEL C. F. SOLLER** El grupo directo del club local ha convocado asamblea de socios para hoy domingo a las 10 de la mañana, en el salón de actos de "Ca'l Bisbe". El principal objeto es dar cuenta a los socios de la situación del club, afortunadamente alagüeña, para que éstos decidan acerca de la marcha que haya de emprender el C. F. Soller, ante la perspectiva de la temporada próxima. Otra importante cuestión es la designación de un nuevo grupo directivo, pues el Presidente don Juan Puig Rullán, sobre el cual, pesa el cansancio de dos temporadas de actividad muy intensa, no está dispuesto a aceptar una nueva etapa de mandato, e caso de resultar reelegido. La gestión del señor Puig y de sus compañeros ha sido realmente muy buena. Deseamos que la Asamblea de hoy enfoque el asunto con ponderación y buen fino, y que el mando del club, si no puede seguir en las mismas manos, que creo sería el deseo de toda la afición, quede en las de otras personas no menos abnegadas y competentes. **RECREATIVO SOLLER-BUÑOLA, PARA ESTA TARDE** Se dará el cerrojazo esta tarde a la temporada de fútbol, con un partido en el campo d'En Mayol, entre el Recreativo Soller y el Atlético de Buñola, subcampeón de segunda categoría en la reciente fase de permanencia. El partido dará comienzo a las seis de la tarde.

receptor de la Escuela de Armas Submarinas, para que de el próximo viernes día 6 una conferencia pública de divulgación de conocimientos navales. El señor Rey Ardíd ha aceptado amablemente esa invitación, y el próximo viernes día 6, a las 9'30 de la noche, en el Cine Fantasio, pronunciará una charla acerca de aspectos interesantes de la Armada Española. Quedan invitados a escuchar esa charla, todas las personas que lo deseen, pues el acto será público, y a puerta abierta, con el deseo de conseguir la mayor difusión a estos afanes culturales que patrocina la simpática Congregación. **HOY, JUNTA GENERAL DEL C. F. SOLLER** El grupo directo del club local ha convocado asamblea de socios para hoy domingo a las 10 de la mañana, en el salón de actos de "Ca'l Bisbe". El principal objeto es dar cuenta a los socios de la situación del club, afortunadamente alagüeña, para que éstos decidan acerca de la marcha que haya de emprender el C. F. Soller, ante la perspectiva de la temporada próxima. Otra importante cuestión es la designación de un nuevo grupo directivo, pues el Presidente don Juan Puig Rullán, sobre el cual, pesa el cansancio de dos temporadas de actividad muy intensa, no está dispuesto a aceptar una nueva etapa de mandato, e caso de resultar reelegido. La gestión del señor Puig y de sus compañeros ha sido realmente muy buena. Deseamos que la Asamblea de hoy enfoque el asunto con ponderación y buen fino, y que el mando del club, si no puede seguir en las mismas manos, que creo sería el deseo de toda la afición, quede en las de otras personas no menos abnegadas y competentes. **RECREATIVO SOLLER-BUÑOLA, PARA ESTA TARDE** Se dará el cerrojazo esta tarde a la temporada de fútbol, con un partido en el campo d'En Mayol, entre el Recreativo Soller y el Atlético de Buñola, subcampeón de segunda categoría en la reciente fase de permanencia. El partido dará comienzo a las seis de la tarde.

receptor de la Escuela de Armas Submarinas, para que de el próximo viernes día 6 una conferencia pública de divulgación de conocimientos navales. El señor Rey Ardíd ha aceptado amablemente esa invitación, y el próximo viernes día 6, a las 9'30 de la noche, en el Cine Fantasio, pronunciará una charla acerca de aspectos interesantes de la Armada Española. Quedan invitados a escuchar esa charla, todas las personas que lo deseen, pues el acto será público, y a puerta abierta, con el deseo de conseguir la mayor difusión a estos afanes culturales que patrocina la simpática Congregación. **HOY, JUNTA GENERAL DEL C. F. SOLLER** El grupo directo del club local ha convocado asamblea de socios para hoy domingo a las 10 de la mañana, en el salón de actos de "Ca'l Bisbe". El principal objeto es dar cuenta a los socios de la situación del club, afortunadamente alagüeña, para que éstos decidan acerca de la marcha que haya de emprender el C. F. Soller, ante la perspectiva de la temporada próxima. Otra importante cuestión es la designación de un nuevo grupo directivo, pues el Presidente don Juan Puig Rullán, sobre el cual, pesa el cansancio de dos temporadas de actividad muy intensa, no está dispuesto a aceptar una nueva etapa de mandato, e caso de resultar reelegido. La gestión del señor Puig y de sus compañeros ha sido realmente muy buena. Deseamos que la Asamblea de hoy enfoque el asunto con ponderación y buen fino, y que el mando del club, si no puede seguir en las mismas manos, que creo sería el deseo de toda la afición, quede en las de otras personas no menos abnegadas y competentes. **RECREATIVO SOLLER-BUÑOLA, PARA ESTA TARDE** Se dará el cerrojazo esta tarde a la temporada de fútbol, con un partido en el campo d'En Mayol, entre el Recreativo Soller y el Atlético de Buñola, subcampeón de segunda categoría en la reciente fase de permanencia. El partido dará comienzo a las seis de la tarde.

### ASFALTADO DE CALLES Y ADECENTAMIENTO DE FACHADAS

Tal vez nuestra reiterada insistencia sobre tan importante labor del asfalto de calles pueda parecer a algunos excesiva. Se asfaltan algunas y se hacen proyectos para otras en forma ininterrumpida, pero el ritmo a que se llevan a cabo es excesivamente lento. Tardaríamos muchos años en adecentar de una forma general nuestro pueblo al compas que se lleva ahora, y cuando llegue este momento, otras necesidades absorberían por completo toda nuestra capacidad de inversión. Por otra parte, la aportación que el Ayuntamiento destina a tan importante mejora es ínfima, ya que su mayor peso recae directamente sobre los propios interesados. A ello es debido que insistamos una y otra vez obre el mismo punto. Otro aspecto de adacentamiento local que sigue en el más absoluto olvido es el arreglo de fachadas. Posiblemente nuestro pueblo na ha sido iniciado por quién debía en la necesidad de embellecer la fachada exterior de nuestros edificios. Tal vez no se le ha hecho notar los beneficios de todo orden que nos traería dicha mejora, o quizás no se le ha indicado la manera de llevarla a término al más reducido coste. Sea cual sea la causa, no podrá variarse la conclusión de que deben tomarse medidas par dar adecuada solución a tan acuciante problema.

### DEPORTES

El equipo local del Frente de Juventudes ha resultado campeón de la comarcal y sector al eliminar al equipo de Inca. El próximo adversario será el equipo de Felanitx. Deseamos no se interrumpa la cadena de sus éxitos

### Empresa Municipal de Aguas y Alcantarillado

E. M. A. Y. A. PALMA DE MALLORCA Encargada por el Excmo. Ayuntamiento a esta Empresa la ejecución de las obras que comprende el proyecto de unión, por medio de una galería, de los pozos números 1 y 2 de la Central de Aguas del Pont d'Inca, se hace público que, durante el plazo de 20 días hábiles a contar de la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia y hasta las doce de la mañana, se admitirán en la Secretaría de esta Empresa proposiciones optando a la subasta de las indicadas obras. El citado proyecto, comprensivo de los planos, presupuesto y pliego de condiciones y cuyo importe asciende a 397.305'32 ptas., se halla a disposición de los interesados en las oficinas de esta Empresa, calle San Cayetano, 1. Palma de Mallorca, 30 de junio de 1956.— LA DIRECCION.

**«PATERNINA WINES» THE BEST OF RIOJA-SPAIN.**

RED WINES	WHITE WINES
BANDA AZUL	BLANCO SECO
VINA VIAL	MONTE HARO — dulce —
GRAN RESERVA 1928	RINSOL — seco —
	GRAN RESERVA — seco —

ASK ALL THE HOTELS AND RESTAURANTS

**¡Paso a BH!**

ALTA CALIDAD MAYOR RESISTENCIA Y MAS ECONOMICA

VENTAS AL CONTADO Y PLAZOS

**ES EL FOSFORO FERRERO - EL TONICO DEL CEREBRO**

Jamás en el mundo ha habido — un hombre [más distraído] pide un jarabe en el bar y en la farmacia un [conac] Tiene que tomar el tren y se queda en el andén Nunca más te distraerás pues FOSFORO tomarás Lo tomó, y ahora Tomás ya no se distrae jamás

**CASA SASTRE**

Presenta **SUS GRANDES EXCLUSIVAS**

MOTOCICLETAS <b>CLUA</b>	VELOMOTORES <b>GORRION</b>	BICICLETAS <b>ESBELTA</b>	MAQUINAS <b>SIGMA</b>	RECEPTORES <b>INTER</b>
--------------------------	----------------------------	---------------------------	-----------------------	-------------------------

125 c. c. y 175 c. c.      49 c. c. y 2 velocidades      Para todos      Para coser y bordar      con RADARIK

QUE PUEDE VD. ADQUIRIR CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO, en

**PALMA, Plaza España, 98**      **INCA, General Franco, 56 - 60**

# NUESTRAS ISLAS EN *Baleares* - NUESTRAS ISLAS EN

## EL ASMA HACE IMPOSIBLE SU SUEÑO

La sofocación y el ahogo del Asma y de la Bronquitis, envenenan su organismo, minan su energía, arruinan su salud y debilitan su corazón. En tres minutos, MENDACO circula a través de la sangre, aliviando prontamente los ataques. Desde el primer día, la flema sofocante se fluidifica, facilitando así la respiración y proporcionando un sueño reparador. No es el MENDACO, ni un narcótico, ni cigarrillos, ni inyecciones. Simplemente, tómense las grogas agradables y sin sabor, del MENDACO, antes de los comidas y se librará del Asma y de la Bronquitis en poco tiempo. No importa cuántos años haya padecido de estos males. MENDACO ha tenido tanto éxito, porque lleva la normalidad al enfermo y facilita su respiración, mejorándole notablemente su Asma en muy poco tiempo. Compre MENDACO o su fórmula. (C.S. 15.045)

## El Ayuntamiento prepara las fiestas de San Jaime



(De nuestro Corresponsal).— Las fiestas patronales de San Jaime, en Manacor que en parte por lo incómodo de las calurosas fechas de su celebración y en parte por la mediocridad de su programación, había devenido en los últimos años hacia un estado de pobreza indigno del rango de la ciudad, parece que han entrado, por fin, con buen pie en el campo de las felices realizaciones. El Ilmo. Ayuntamiento, al que anima el espíritu joven y activo de sus componentes, prepara para este año un nutrido programa de festejos, que superará en todos los aspectos al de años precedentes. Con la eficaz colaboración de todas las entidades deportivas o artísticas de la ciudad, durante estas semanas se ha venido estudiando el plan de actos a celebrar, estando en la actualidad muy avanzado el esbozo de lo que ha de ser programa definitivo. A la espera de poder ofrecer a Vdes. el detalle concreto de lo que han de ser las fiestas patronales de este año, anticipamos algunos de los proyectos que se pretenden desarrollar. Son, aparte de los sencillos festivales infantiles y populares de siempre y de las acostumbradas solemnidades religiosas, exposiciones de acuarelas, escultura y fotografía, verbenas, espectáculos folklóricos, fiesta en el aire, etcétera, y un conjunto nutridísimo de competiciones deportivas que agrupará modalidades tan diversas como son fútbol, tiro al plato, carreras de cinas sobre patines, jockey también sobre patines, etc., etc. Estas fiestas durarán cinco días, empezando en la tarde del sábado día 21, para erminar en la noche del miércoles, día 25 festividad de Santiago Apóstol, doblemente patrón nuestro, por serlo de Manacor y de España.

### PETICION DE MANO

Anteayer, viernes, festividad de San Pedro, en el hoagr de los esposos don Antonio Vallespir Llodrà y doña Antonia Vallespir Blanquer, fué concertado el matrimonio de su simpática hija señorita Petra y el joven don Rafael Ferrer Massanet. Efectuaron

la petición de mano doña Margarita Massanet Perelló y don Juan Massanet Perelló, madre y tío del futuro contrayente. La boda tendrá lugar a fines del próximo mes de septiembre. A los novios nuestra mejor felicitación.

### COLEGIO MUNICIPAL DE ENSEÑANZA MEDIA «RAMON LLULL»

En los exámenes celebrados en este Colegio en el pasado mes de Junio, obtuvieron excelentes calificaciones que nos satisfacen hacer públicas, los siguientes alumnos:

Matrícula de Honor: Pedro Durán Vidal, Luis Lluí Riera, Bartolomé Riera Achartell, Pedro Quetglas Llodrà., Jose Ros Sancho, Miguel Homar Gomila, Pedro Blanquer Gelabert, Rafael Sancho Febrer, Jaime Sard Mas, Pedro Suñer Sureda y Gaspar Fuster Veñy.

Sobresalientes: Ginés Ayala Orell, Antonio Nebot Farrás, José Alfonso Villanueva, Antonio Martorell Morell, Raimundo Codina Font, Guillermo Mas Muntaner, Roberto Jara Sureda, Antonio Servera Soler, Miguel Barceló Jaume, Pascual Ginart Cardona, Melchor Fullana Caldentey, Juan Barceló Adrover, Guillermo Canet Ribot, Sebastián Sansó Mas, Juan Quetglas Serra, Mateo Flaquer Sansó, Bartolomé Galmés Llodrà, Juan Rosselló Ordinas, Pedro Bosch Sancho, Miguel Gomila Gelabert, Miguel Gil Vicens y Juan Fullana Martí.

Notables: Andrés Sansó Darder, Juan Piña Aguiló, Martín Durán Vadell, Guillermo Nadal Gual, Guillermo Rosselló Nadal, Raimundo Jaume Girard, Juan Frau Labrés, Antonio J. Pascual Ibáñez, Miguel Gallego Homar, Pedro J. Cortés Artigues y Jose Pascual Ibáñez.

Ingreso: (Matrícula de Honor) Juan Oliver Miró, (Mención Honorífica) Juan Girard Veñy, Marcos Juaneco Caldentey, Jaime Massip Coll, Lorenzo Marcos Vives Vitores.

### Exámenes de Revalida

Grado Superior: (Matrícula de Honor) Rafael Sancho Febrer, (Notable) Antonio Nebot Farrás, (Aprobados) José Alfonso Villanueva, Ginés Ayala Orell, Rafael Cladera Durán, Antonio Martorell Morell, Andrés Sansó Darder y Miguel Vadell Artigues.

Grado Elemental: (Notable) Pedro Durán Vidal, (Aprobado) José Amengual Galmés, Martín Durán Vadell, Bartolomé Femenias Mezquida, Gabriel Galmés Arcenillas, Roberto Jara Sureda, Mateo Gayá Ballester, Guillermo Nadal Gual, Agustín Pérez Perera, Jaime Riera Alcover, Antonio Roig Barceló, Guillermo Rosselló Nadal, Juan Salas Santandreu, Antonio Servera Soler y Miguel Sureda Nadal.

Nuestra más cordial enhorabuena extensiva a sus familiares y profesores.

### CINES

Teatro Principal: Presenta «El ojo de cristal» y «O. K. Nerón». Sala Imperial: Proyecta un doble programa integrado por «A vida o muerte» y «Mi hija Verónica».

## Letatura de Obras Públicas

### ANUNCIO

Solicitudes de servicios de transportes mecánicos por carretera

### INFORMACION PUBLICA

En el Boletín Oficial de la provincia número 13984 de fecha 26 del actual, se publica anuncio convocando a información pública sobre el servicio regular de transporte de viajeros por carretera entre Palma de Mallorca y Felanitx solicitado por Explotación de FF-CC. por el Estado (Ferrocarriles de Mallorca domiciliado en Palma—Pza. España— a los fines del artículo 11 del vigente Reglamento de Transportes y ejercicio de posible derechos de tanteo.

En dicho anuncio se convoca expresamente a la «Excm. Diputación Provincial de Baleares, al Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones, y a los Ayuntamientos de Palma de Mallorca, Algaida, Montuiri, Porreres Felanitx, y al concesionario del servicio regular de transporte de viajeros por carretera de Palma de Mallorca a Sant Jordi. Lo que se anuncia para conocimiento de las Corporaciones, Entidades y particulares interesados.

Palma de Mallorca a 28 de junio de 1956.—El Ingeniero Jefe, Miguel Forteza.



MAQUINA FOTOGRAFICA  
Puede adquirirla a plazos SIN ENTRADA  
CASA RAJAL  
TALLERS, 76 - BARCELONA

## Subasta de alcantarillado



(De nuestro Corresponsal). Para la construcción de alcantarillado en diversas calles, el Ayuntamiento convoca la siguiente subasta: Calle Sa Canaleta,

tipo de subasta en baja pesetas 196.629'97; General Goded, 20 mil 688'96; Mancor, 24.113'20; Padre Cerdá, 20.305'55; Paraiso y Padre Cerdá, 21.492'19; Belchite, 4.593'47; Ganado, 8.265'24 Alfareros, 4.955'22; San Sebastián, 3.906'67 y calle San Antonio, 4.667'71 pesetas.

Las propuestas podrán entregarse en las oficinas del Ayuntamiento hasta el próximo día 14 en horas de 11 a 13'30. La subasta tendrá lugar el próximo día 16 a las 11 horas.

LA «FUNDACION BALAGUER» La prensa de la capital ha divulgado suficientemente la noticia de la institución de una fundación, dotado con los rendimientos de un capital de 520.000 pesetas donado por don José Balaguer y que se destinarán a becas para estudios de Arte y Enseñanza Superior. Pero a pesar de ser conocida

esta noticia no podemos dejar de hacernos eco desde estas columnas, rincón de la vida de la ciudad, por sentirse Inca muy honrada por este noble y elogiado gesto de un hijo suyo, don José Balaguer.

### SOCIALES

El pasado día 28, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, falleció a los 80 años de edad don Andrés Jaume Reus.

Persona muy conocida y estimada en toda la ciudad, su fallecimiento ha constituido una sentido manifestación de pesar.

A sus hijos y demás familia, hacemos patente la expresión de nuestra mas sincera condolencia.

DIA DE LA PRENSA CATOLICA El día de San Pedro que celebró la Iglesia el Día de la Prensa Católica, también se conmemoró en nuestra ciudad.

Durante las misas celebradas, desde el púlpito, se puso de manifiesto el significado y trascendencia de esta conmemoración: ESPECTACULOS

Teatro Principal. — «Sabrina» por Andrey Hepburn y Humphrey Bogart. De complemento «Suéñe en mi aldea».

Mercantil y Novedades. — «Una bala en el camino». De complemento «El Alcalde de Zalamea».

## Fiestas de San Pedro - ESPORLAS

HOY A LAS 22'45 HORAS

Nueva actuación de la extraordinaria Compañía regional «ARTIS»

## EL TIO EL SEL SIA»

del galardonado autor Martín Mayol Moragues  
COMICA — DRAMATICA — CHISPEANTE — TERRORIFICA

## ¡¡MUY IMPORTANTE!!

Deseosos de que todos los clientes tengan los mismos derechos y posibilidades en el popular Concurso «Lluvia de Premios BLANCOL», desde esta misma fecha serán admitidos, y valederos para el indicado Concurso, las BOLSAS DE VIRUTA, junto con los envases de Polvo y Atomizado.

CONCURSANTIS: Recuerden que el próximo martes, día 3, a las 22'15 horas, Radio Mallorca retransmitirá la entrega de premios a los afortunados en el pasado sorteo del 15 de Junio.

## NOTICIA BOMBA

BLANCOL, producto único en CALIDAD

también lo es GENEROSIDAD

A título de noticia — en otras ediciones daremos más amplios detalles — anunciamos la pronta participación de los consumidores de Productos BLANCOL de nuestra provincia, en un sensacional Concurso semanal que retransmitirá Radio Mallorca en conexión con Radio Barcelona y dotado con importantes premios

¡Lave su ropa con BLANCOL y gane dinero!

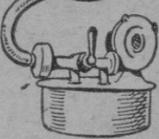
## ¡¡no se tiña!!



REGENERAR EL COLOR DE SU CABELLO CON BRILLANTINA SVLTANA contra las canas



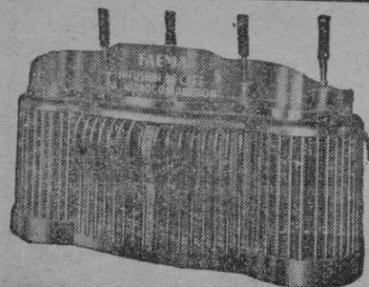
Su mayor acierto es la adquisición de una cocina a Gas Firpe



Gas Firpe

LA COCINA QUE ELLA MISMA SE FABRICA EL GAS

PIDA UNA DEMOSTRACION SIN COMPROMISO EN CALLE BLANQUERNA, 25 - TELEF. 4649



Calidad inigualable  
Técnica perfecta  
Presentación inmejorable  
Tres cualidades exclusivas de

FAEMA

Sociedad Anónima



C/. Marqués Fuensanta 24  
Tel. 2256

# CINE \* \* \* Baleares TEATRO

## ARRIBA Y ABAJO el telón

Por R. MARTINEZ GANDIA

Un amigo nuestro, que se las da de gracioso, nos planteó el otro día este problema:

—¿En qué se parece el futbolista Di Stéfano al autor...?

El autor cuyo nombre nos reservamos.

Y nosotros, que somos tan listos, le contestamos enseguida:

—En que los dos se ganan la vida con los pies.

ESTE autor fué el que estaba en un café y llamó al limpiabotas. Con que llegó el del lustre, que tampoco era admirador suyo y le preguntó:

—¿Es usted el que ha pedido recado de escribir?

Si la crítica es buena y el público no va, el autor le echa la culpa a la falta de preparación del espectador.

Si la crítica es mala y el público va, el autor dice que a él que le importan los críticos, que no hay más juez que el que se "retrata" en taquilla que ahí se las den tocas, que le den pan y Marquerite le llame tonto y todo eso y mucho más.

Si la crítica es buena y, a pesar de todo, el público va, entonces es que el autor se ha equivocado.

DE un periódico que lo ha copiado a otro, el que a su vez lo reprodujo de una revista norteamericana la cual la había tomado de un semanario francés recogemos la siguiente noticia que, mientras no se demuestre lo contrario, apareció por primera vez en un periódico de La Coruña en su sección "Frasas célebres": "Es un verdadero genio, no le gusta nada".

Desde luego, no está prohibida la reproducción.

LA cien representación de la mayor parte de las comedias corresponde poco más o menos a la sesenta y siete representación.

LAS primeras actrices siempre tienen diez años más de los que ellas dicen y cinco menos de lo que se supone.

DE la misma manera que en el cine hay estrellas tan hermosas que no tienen necesidad de ser actrices, en el teatro de revista hay "vedettes" tan atractivas que no tienen por qué saber cantar.

## AMADEO NAZZARI



Después de "La puerta abierta" que rueda actualmente en Madrid, bajo la dirección de César Fernández Ardavin, y teniendo como oponente a Marta Torén, el prestigioso actor italiano hará "Américo Vespuccio", una coproducción entre España y Portugal. El director será Romulo Marchellini. Amadeo Nazzari está entusiasmado con este nuevo papel.

## EL FEO Y LA BONITA



He aquí la pareja Debbie Reynolds y Ernest Borgnine — se acuerdan de "Marty"? — en el rodaje de la nueva película titulada "La familia de la novia".

EL actor, cuando no sabe que hacer con las manos, siempre acaba sacando un cigarrillo de la pitillera. Por las manos se delata la inseguridad de un intérprete y lo mejor, cuando no se sabe que hacer con ellas, es meterse en los bolsillos.

DESPUES del estreno, he aquí la respuesta del crítico mordaz al que le preguntamos si le había gustado la obra: "Los entreactos, mucho".

HAY autores que de fracaso en fracaso — o de pateo en pateo — han llegado a hacerse un nombre. No hay como insistir.

UNA de las causas de la decadencia de la zarzuela es que los autores se empeñan en que los intérpretes canten lo que deben hablar y hablen lo que deben cantar.

OTRA es el folklore, pero aquí habría que saber si es el folklore el que ha perjudicado a la zarzuela o es la zarzuela la que ha beneficiado al folklore.

## La producción italiana en una serie de notas breves

Renato Rascel ha vuelto a Italia después de un largo viaje por distintos países, en el curso del cual ha dado muchas representaciones benéficas. En Hollywood, el actor ha concluido con la Metro un contrato para interpretar la película "Arrivaderci Roma", basada en un guión suyo. Este film será dirigido por Vicent Minelli. Narrará la historia de una muchacha que viene a Roma, se enamora de un extraño tipo (Rascel). Pero la primera película del famoso cómico será "El mulo y el cañón", que debe comenzar estos días el director Alberto Lattuada.

Dentro de unos días Leonardo De Mitri dará la primera vuelta de manivela de "Mujer y butrys", con argumento de Ugo Murelli que se inspira en un conocido dicho italiano. Hasta ahora han sido contratados Gino Cervi, Laura Carli y Lia Di Deo. El director será Gabor Pogány.

He aquí algunos de los títulos de las películas que se proyectan realizar en Italia: "El cadáver viviente", de Anton Leonviola; "Don Quijote", de Federico Fellini, con Tati; "Federico Barbarroja", "El juicio universal" de Vittorio de Sica; "Ladrón el, la ladrona ella", de Luigi Zampa; "Lollo-Mangano", de Vittorio de Sica, con Gina Lollobrigida y Silvano Mangano; "Miguel Strogoff", de Carmine Gallone; "Mañana de primavera", de Giacinto Solito; "Nosotros somos las columnas", "O. K. Faron", de Romulo Marchellini; "Paolina Bonaparte", de Renato Castellani con Gina Lollobrigida; "La vida de Xavier Cugat".

Fué necesario descansar en la convivencia con muchachos de tu edad, y necesitas también gozar de la Naturaleza, con Mandos que te orienten y un Capellán que cuide tu alma continuamente. Esto solo podrás encontrarlo en los Campamentos del Frente de Juventudes.

La Presidencia del Consejo de Ministros de Italia, preocupada por asegurar al cine nacional las condiciones necesarias para su existencia y su desarrollo, al mismo tiempo que se dispone a presentar la nueva ley del cine, va a estudiar la posibilidad de una lés películas, empezando por los general disminución del coste de sueldos de los artistas.

El príncipe Vittorio Massimo, esposo de la actriz Dawn Addams ha sido condenado por los Tribunales de Roma a la desocupación inmediata del departamento que ocupaban en Via Eleonora Duse, 37, en la capital italiana. Se ordena la sentencia en constante falta de pago. El piso había sido alquilado en 1944, y pagaba por el unas seis mil pesetas. El inquilino se negó a abonar el precio, argumentando que excedía lo autorizado legalmente, y declaraba además que era absolutamente

inhabitable. El Tribunal ha desestimado sus argumentos. También los artistas de cine tienen problemas de vivienda.

## DE RODILLAS Y A TUS PIES

FIGURELLA MARI, MUY GUAPA DISFRUTA DE UN EXCELENTE HUMOR Y CUANDO NO ACTUA ANTE LA CAMARA, BAJO LA DIRECCION DE MASTRO-CINQUE PARA LA PELICULA "SIAMO UOMINI O CAPORALI", INTERPRETA UNA ESCENA COMICA FUERA DE CUADRO DE RODILLAS Y A LOS PIES DEL CELEBRE TOTO, QUE LLEVA UN SOMBRERO DEMASIADO PEQUENO Y QUE TAMBIEN FIGURA EN EL REPARTO DEL CITADO FILM. TOTO, COMO SE SABE, HA CONSEGUIDO SER RECONOCIDO COMO AUTENTICO PRINCE DE BIZANCIO, PASANDO EL PLEITO CONTRA OTRO PRETENDIENTE QUE LE DISPUTABA SUS TREINTA Y OCHO CUART LES DE NOBLEZA. NOSOTROS LE DAMOS UNO MAS - AUTENTICO REY DE LA RISA, CON SU PROFUNDO HUMORISMO AL QUE NO LE FALTA TERNURA

MUCHOS siglos antes de que se inventara el cinematógrafo, ya habían inventado los griegos el teatroscopio. De modo que no tienen por qué presumir tanto en Hollywood.

EL autor fracasado se metió a escribir en los periódicos y como era tan fatuo, cuando conseguía colocar un artículo decía que se lo pagaban a treinta pesetas la línea. Lo que no aclaraba era que le obligaban a escribirlos en una serpiente.

SIEMPRE parece que los autores cómicos han agotado los chistes de almanaque pero mientras no se agoten los almanaques, siempre habrá autores cómicos. Malos, pero autores.



## Realidad y sueño en La Corrala

Por JUAN CARLOS VILLACORTA

EL espectáculo de estos días ha sido La Corrala. El patio de la Revoltosa se ha vestido de Domingo y un lugar del corazón de Madrid se ha puesto a sonar. Como si el tiempo fuese una caracola, hemos vuelto a oír la música de antaño y el paraíso perdido del Madrid entrabado nos ha revelado su secreto. Es una especie de música pero también un hedor, una vehemencia, un tacto, una nostalgia.

El alma del pueblo de Madrid se continúa allí. Y vaya si es bonito ver este espectáculo; ver a Mari Pepa con su blusa clara, su pañuelo de crepón y sus claveles. Pero, la verdad, ¿dónde está Mari Pepa? ¿En el escenario o en la calle? Pero ¿no es la calle el escenario?

Bueno; quiero decir que en La Corrala el amor y el donaire han vuelto por sus fueros ya tiene gracia que, ahora cuando en el teatro tienen su asiento las más cerebrales y abstrusas especulaciones, las gentes del pueblo vengan aquí, ilusionadas, a contemplar las habituales peripecias de su antiguo y conforme corazón, mientras el sueño tiene como límite un horizonte de farolillos japoneses, un cielo de polcas o habaneras y una infraestructura de aceitunas, "torraos" y avellanas.

Tampoco se trata, en realidad, de nada nuevo sino de la manifestación de una vena eterna del modo de ser madrileño. En el teatro de Lope tenemos claros antecedentes. El impulso amoroso y el instinto del donaire son los dos centros de gravedad de su temática. Pero sus criaturas, los protagonistas de sus ficciones, no son imágenes literarias sino personajes de la calle con su violenta espontaneidad, su gracia frescachona, su fantasía cupletera, su ira oscilando entre la risa y el llanto. Los sainetes permanecen fieles a esa tradición auténtica. En su sintaxis se nos revela el alma del pueblo de Madrid y es ellos, como en el teatro de Lope, se transfiguraron en poesía las más variadas experiencias de la vida, tal y como es sentida y consentida, en este lugar del mundo. En sus versos se decantan las reacciones de los madrileños frente a lo religioso y lo doméstico, frente al amor y la burla, vistas a través de un proceso que se emparenta con el neorrealista y que parte de una doliente introspección.

Creo que esta iniciativa del Ayuntamiento de Madrid nos descubre un horizonte de maravillosas posibilidades. ¿Dónde está nuestro teatro popular? ¿Dónde está la vida de hoy, con su concreta gracia, con su repertorio de alegrías, angustias, preocupaciones; con sus problemas y las soluciones que el hombre de la calle arbitra cada día, frente a las más impensadas situaciones, en un derroche de imaginación y fantasía?

Es cordialidad existe y tiene un lenguaje. Cuantos extranjeros visitan Madrid se sorprenden con este encuentro que es una realidad. ¿Cómo es posible que no haya saltado aún el teatro en forma dominante?

Todavía sigue siendo verdad el dicho que afirma que "de Madrid al cielo". No se trata de una invención literaria más o menos feliz. Se pretende con ello afirmar que en el alma madrileña se dan cita maravillosas contradicciones, paradojas y síntesis, que resumen muchos siglos de cultura. Se quiere decir que aquí, todavía es posible un sentido trascendental y regocijante de la vida; que puede considerarse todo, y al mismo tiempo, desde un punto de vista ideal y al ras de tierra; que es bonito obedecer aunque refulgurando, es decir, salvando la propia libertad individual dando a la crítica lo que es suyo; que el valor no deja de ser valor con un punto de fanfarronería, de industria o cautela y, en fin, que la inteligencia práctica sirve mucho para hacer eso que es tan delicado y difícil que es ir viviendo.

Por La Corrala de 1956 ha desfilado el todo Madrid. Ello no hubiera sido así si éste hubiera sido un escenario de puras realidades cotidianas o de puros anhelos o enseñanzas. El pueblo de Madrid ha aplaudido porque ha visto fundidos en un mismo plano su realidad y su ensueño, porque le gustó saber que es posible dignificar y trascender la vida real a la mayor gloria de un ensueño, a la mayor gloria de Dios.

## Eventamiento de Palma

SERVICIO MUNICIPALIZADO DE POMPAS FUNEBRES

A partir del día de hoy, las tarifas que regirán en esta Entidad serán las siguientes:

Servicio Benéfico.	Gratuito
Económico.	200 Ptas.
Tercera Clase.	525 "
Segunda Clase.	785 "
Primera Clase.	1105 "
Primera Especial.	2700 "
Lujo.	6535 "
Extra Lujo.	13885 "

Sus importes y elementos que integran los distintos servicios, no han sufrido alteración en cuanto a los aprobados por la Superioridad en fecha 10 de Enero de 1952.

Las variantes introducidas consisten en sustituir los coches de caballos por autos-funelres y en la supresión de algunas categorías de lujo.

Palma, 30 de Junio de 1956.

PLAZOS CONTADO

RELOJES SUIZOS

DE LAS MEJORES MARCAS

LOS MEJORES PRECIOS

DESDE 33 PTAS MENSUALES

15 AÑOS DE GARANTIA

ENVÍO POR CORREO

PIDA CATALOGO GRATIS

GARPA

100%

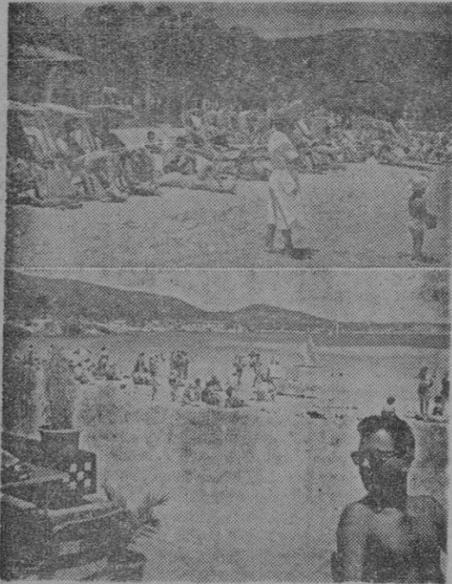
AVARADO Y FALTO DE FABRICA

FALTAN REPRESENTANTES

SOLVENTES EN ALGUNOS PUEBLOS



# PALMA NOVA, AHORA MISMO



Dos imágenes de la bella playa, de limpias y transparentes aguas.—(Foto "Juanet").

## Un paraíso para los niños en una playa modelo

A catorce kilómetros de Palma. Se llega pronto. Cuando usted llegue a la altura de un cruce, en la que las palmeras juegan con los pinos, tuerza a mano izquierda. La carretera muy pronto estará asfaltada, como estarán terminadas una serie de nuevas casas que se levantan en esta urbanización pujante, "in crescendo".

Si lleva niños en el coche, muy pronto batirán palmas de contento. No hay duda, los niños son muy sinceros y su entusiasmo muy justificado.

**LOS NIÑOS TIENEN RAZÓN**  
Si, los niños dicen la verdad. Y la verdad sobre Palma Nova, ahora mismo, es que se trata de una de las urbanizaciones más deliciosas, mejor puestas a punto y más veraniegas que cabe hallar en ese largo recorrido que compone la línea marítima de la costa isleña.

Se preguntará el lector por qué traemos a colación los niños en esta crónica. Basta una ligera mirada a las ilustraciones. Están hechas sobre la marcha, mientras uno iba recorriendo Palma Nova y comprobaba como los niños se habían apoderado de ella, de ese bellissimo trozo de Mallorca acotado por una urbanización hecha con inteligencia, entusiasmo y arte.

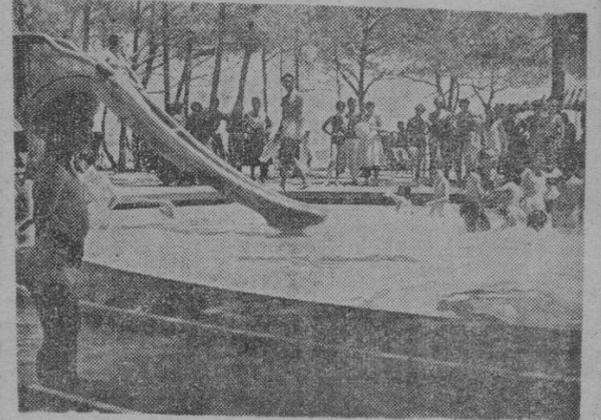
**LA GRACIA TAMBIÉN CUENTA**  
Diría que esa urbanización de Palma Nova —que muchos años se durmió sobre la belleza de sus playas—, al despertar ahora lo ha hecho sobre un canon de gracia de verdadera gracia.

Es decir, que ya no se confía todo a lo pintoresco del lugar, de los más bellos ya se ha dicho, sino que se ha trabajado allí de lo lindo, y se trabaja, para que, vigorosamente, el lugar se fuera convirtiendo, poco a poco, en uno de los más encantadores que, a pocos minutos de Palma se extienden frente al mar, a nuestro mar azul y muy transparente.

**DOSCIENTOS COCHES PODRÍAN APARCAR**

La pineda que rodea el bar —que acaba de sufrir una generosa ampliación— muy pronto

berar la bella pineda, que llega hasta el mar de los coches que, de manera siempre un poco anárquica, se van colocando como buenamente pueden...



La graciosa piscina, entre pinos, es la gran atracción de la playa. (Foto "Juanet")

será totalmente liberada. Es decir, los coches tendrán su aparcamiento, al fondo, en algo así como un largo y cómodo "garage" que ha de tener una capacidad extraordinaria. Hasta doscientos coches, me dicen, podrán irse colocando cómodamente en este lugar.

Así, quedará servida esta importante necesidad que se hacía sentir en Palma Nova. La de li-

**LA PISCINA**

Vuelven a hacer su aparición los niños. En alegres, entusiasmadas, incansables hileras. Los niños que siempre han tenido en Palma Nova una deliciosa playa, dulce y nada peligrosa para sus juegos, tienen ahora una piscina, de la que son años absolutos, a muy pocos metros del mar.

La piscina es una auténtica maravilla. Sus dimensiones, su color su tobogán en el que esta mañana hay una cola permanente que levanta una montaña de risas y gritos, todo está pensado para que el crío pierda de golpe, su temor al mar y se lance en ella como Pedro por su casa, y a fe que lo hace y con ganas.

**UN BAR Y JUEGOS**

Los niños, junto a su piscina, en la que se reflejan, en atrevidos juegos de sombras los pinos que la rodean, tienen un pequeño bar. Helados y refrescos para premiar esas horas alegres de mar y sol, para animarlas un poco más.

Y estos días quedarán instalados una serie de divertidos juegos para los peques. Montados sobre la arena y entre los pinos un soberbio grupo de originales ingenios (que ruedan y se mueven a voluntad del crío que así lo quiera) para que, de veras, Palma Nova, al tiempo que una de las más bellas playas cercanas y un modelo de urbanización, sea un verdadero paraíso para los niños.

**PALMA-NOVA AHORA MISMO**

A punto las carreteras que cruzan la urbanización, con electricidad, con agua canalizada, con todos los servicios de la playa atendidos de un modo amplio y con acento muy moderno, Palma Nova es ahora mismo algo realmente espléndido y que honra a nuestra tierra. Con sus casetas, su piscina y juegos infantiles a catorce kilómetros de Palma, esta es también una obra de amor a Mallorca y dedicada a la alegría de la gente que busca allí el sol y el mar escapando de la ciudad... Los niños que acompañan al hombre a la hora de la playa, al llegar a Palma Nova, lirán pronto y alto su verdad, la de haber encontrado allí un pequeño y delicioso paraíso cortado a su medida.

LUIS ANTONIO DE VEGA

## La propiedad intelectual

Por WENCESLAO FERNANDEZ FLOREZ  
(De la Real Academia Española)

Han comenzado a sonar voces de alarma que avisan el peligro que amenaza los derechos de autor. Sin necesidad de que se forjen nuevas leyes para exprimirlos, los derechos de autor viven en constante riesgo y no suelen encontrar valedores. Son incontables las personas que están animadas por la extraña idea de que la propiedad intelectual es un convencionalismo despreciable del que puede prescindirse sin escrupulo. A veces son empresarios de locales donde se toca y se canta música de afamados compositores, obteniendo con ello jugosas ganancias, y que se apuran en la busca de ardidés para eludir el pago de los derechos. A veces, a esta música o a esas canciones se

se de ellos. Hasta, en ocasiones, se diría que esos individuos aspiran a la gratitud de aquellos a quienes despojan.

He oído contar que, en uno de sus viajes a América, el doctor Marañón recibió, a

(Continúa en página diez)



El pequeño campeón de natación titubea, al parecer, antes de tirarse de cabeza a la piscina y, por si acaso no se tira. (Foto "Juanet")

## Dinamarca las prefiere morenas

### Están de mejor humor y son menos coquetas que las rubias

La pregunta era esta: ¿Prefieren ustedes las coloradoras rubias o morenas?...

No. La pregunta no entrañaba malicia, ni deseo de saber si los industriales y los sabios pensaban menos árido que sus negocios y sus libros, sino de reconocer la influencia en el desarrollo de un trabajo de las rubias y de las morenas, y si, como tales trabajadoras existían entre ellas diferencias sensibles aparte del color de la piel o de lo más claro o más oscuro de sus ojos.

Unánimemente han respondido:

—Las preferimos morenas.

Al margen de lo que opinen los daneses, hay que reconocer que tienen un valor tan frío como su tierra para atreverse a proclamar su admiración por las morenas en un país en el que casi todas las mujeres son rubias, lo que no habrá dejado de proporcionarles ciertos disgustos domésticos. Con mayor motivo, si se tiene en cuenta que estos caballeros no se han limitado a decir que las prefieren morenas, sino que han extendido sus declaraciones hasta extremos un tanto peligrosos para la tranquilidad y el reposo personales.

—Las morenas son más inteligentes, más serias, y ponen mejor voluntad en el desempeño de la labor que se les encomienda —han asegurado estos bravos copenhaguenses—. Tener una morena en una oficina es una suerte inmensa, el trébol de cuatro hojas de las secretarías, de las archivadoras, de las taquimecanógrafas. ¡Lástima que escaseen tanto!

Con un entusiasmo en el que resulta difícil no sospechar que hay algo más que interés personal añadieron:

—La salud de las morenas es mejor que la de las rubias, y dominan más los nervios. Por añadidura y este detalle es de gran importancia —subrayaron los daneses— están casi siempre

*La encuesta de Copenhague iba dirigida a industriales de reconocida seriedad y a sabios austeros poco dados a divagaciones frívolas ni a mirar la vida con más interés que el vientre de un insecto o una estrella por los cristales del telescopio.*

de buen humor y son mucho menos coquetas que las rubias.

De todo lo manifestado por industriales y sabios de Copenhague una sola afirmación es susceptible de causar alarma en un espíritu neutral en el litigio y que lo mira desde cientos de leguas de distancia. La que se refiere a la escasez de elemento moreno en Dinamarca. Si tanta es, a juicio de los propios interesados, su perfección, si tan gran cantidad de virtudes las adornan, no tendría nada de extraño que decidieran importarlas y

Lo que se refiere a que las morenas son menos coquetas que las rubias ha sido confirmado por los peluqueros copenhaguenses.

—Sí, señor. Tienen razón los sabios —contestaron los peluqueros—. Son mucho menos coquetas.

En inmediatamente se apresuraron a añadir que aquellas palabras no constituían ningún elogio en favor de las morenas y que, por el contrario, resultaban mucho más agradables sus clientas rubias.

¿Había contradicción en lo manifestado por los peluqueros? ¿Se contradecía con la opinión de los sabios en lo concerniente a lo más o menos agradables?

Era realidad lo dicho por los peluqueros constituía una forma de arrimar sus tenacillas a los cabellos de la clientela que, por más numerosa, más le interesaba contentar.

—Las rubias —dijeron— se preocupan mucho más de su as-

ción de tres a una en relación con las morenas.

Es decir, que eran a su juicio, más agradables porque les dejaban mejores ingresos.

La rubia y la morena han sufrido una alteración en las alegrías por culpa de los tintes para el cabello. Con anterioridad a la fecha en que las mujeres se sometieron voluntariamente a la tortura capilar, nadie podía imaginarse un hada o una princesa de cuento que no tuviera los cabellos dorados.

No es que lo fuera, sino que el hubia, sobre todo un rubio existente en el sur de Europa el de los lugares comunes de las hebras de oro y los rayos de sol, representaba candor, delicadeza, corazón puro y algunas otras cosas más que generosamente le atribuían los inventores de fábulas.

Tal vez fuese una cuestión de latitud geográfica, y el hecho de que escaseasen las rubias hiciese que la imaginación las adornara con maravillosos méritos; pero de ser así, habría que indagar si lo que en los países del sur sucedía en relación con las mujeres de cabellos claros no será lo que ocurre en el norte con las de cabellos oscuros, y que precisamente por lo pocas que son en Dinamarca las morenas es por lo que los daneses las convierten en hadas de la mecanografía, princesas de los ficheros y sirenas de laboratorio.

En este caso, esa admiración se derrumbaría en cuanto las chicas de Copenhague se decidieran a teñirse el pelo de negro lo que no es más absurdo que el que las morenas se lo tñan de rubia, y los sabios y los jefes de oficina acostumbrarán sus pupilas a la contemplación de una cabellera oscura.



les sustituye el nombre del legítimo autor por otro cualquiera que conviene para que la defraudación resulte posible. Algo análogo alcanza otras veces a obras teatrales cuyo título se modifica o cuyo autor se suplanta. Y son los países del Centro y del Sur de América donde con más frecuencia se utilizan estos procedimientos.

Personalmente, poseo ejemplares de algunas novelas más editadas en Méjico y en Chile, sin haber solicitado previamente mi permiso y, desde luego, sin que me hayan pagado un céntimo por ninguna de ellas.

Quienes realizan tales escamoteos son gentes incapaces de apoderarse de la cartera del prójimo o de no hacer honor a su firma, en cualquier otro contrato comercial pero que creer que los frutos de la inspiración ajena son bienes que están ahí, en medio de la calle para quienes gusten de aprovecharlos, y que no constituye delito lucrar



¿Rubias o morenas? Lea lo que afirman los sabios de Copenhague.

pensasen en España como país productor, de primera clase, en cantidad y calidad de morenería.



pecto exterior; frecuentan los salones de peluquerías y los institutos de belleza en una propor-